

جہاں نئے مزدوراں، یک بی ایس!

مارکس - اینگلز

کمیونسٹ مینی فیسٹو

کمیونسٹ مینی فیسٹو
(سیاست)
ترجمہ: ڈاکٹر شاہ محمد مری

چاپ: جنوری، ۲۰۱۳ء
بہا: ۲۰۰ کلدار

ترجمہ: ڈاکٹر شاہ محمد مری

چاپ: غٹنگ: مسرہ د ر
انسٹی ٹیوٹ آف ریسرچ اینڈ پبلی کیشن
پی او بکس 26، کونڈ، بلوچستان

اسٹاکسٹ:

یونیورسٹی بک پوائنٹ
بلوچستان یونیورسٹی، کونڈ
موبائل: 0345 88138338

مسرہ درانسٹی ٹیوٹ آف ریسرچ اینڈ پبلی کیشن

باب سے:

- 60 سوشلسٹ اوکمیونسٹ لیز انک
60 1- رجعتی سوشلزم
60 (الف) فیوڈل سوشلزم
62 (ب) پیٹی بورژوا سوشلزم
63 (ج) جرمن پاراستین سوشلزم
66 2- کنزرویٹیو بورژوا سوشلزم
67 3- تنقیدی یوٹوپائی سوشلزم اوکمیونزم

باب چہار:

- 71 حکومتی دوہمی اپوزیشن پارٹیاں گوں کمیونسٹانی تعلق

مارکسی ڈکشنری
75

لڑی

- 5 2013ء بلوچی ایڈیشنہ پیش گال
8 1995ء بلوچی ایڈیشنہ پیش گال
12 1872ء جرمن ایڈیشنہ پیش گال
14 1882ء روسی ایڈیشنہ پیش گال
16 1883ء جرمن ایڈیشنہ پیش گال
18 1888ء انگریزی ایڈیشنہ پیش گال
23 1890ء جرمن ایڈیشنہ پیش گال
29 1892ء پولش ایڈیشنہ پیش گال
31 1893ء اطالوی ایڈیشنہ پیش گال

کمیونسٹ مینی فیسٹو

33

باب یک:

- 36 بورژوا اوپرولتاریہ

باب دو:

- 50 پرولتاریہ اوکمیونسٹ

یہ روزگار و بہشت ہے درواز غ بتلغت۔

مئے ڈیہا کپٹلمز مہ ڈکیٹری کپٹلمز مہ جمہوریتا منڈ شو دیرکشہ۔ مارشل لایا چھڑ و درازہ سماج نہ
رہ سیتہ، اشیانہ ریزمہ ڈولاشی اندر وہ کوگ کٹھواشتہ۔ پررواناں رواناں وہ مئے وطن آسانی لمبو آں
داشی۔ تراتانی، سرلٹ، مرگاف..... ڈبھ وٹی گوئڈ لانی گطلیں ہونانی نڑوچ او گپلیں جعفرانی
چراغ ٹھیسہ۔ چے زانتکار و کشارکار، چے سیاسی و سماجی کاری، چے پیر مژدو جن..... نیم بے
صورت کٹھواشتہ کڈاں براں سٹھ او نیم زیندغیا گارکشہ۔ دہ سالوں تہ سے رستری دھریں
چلغیں۔

زرداری ء را کسا آسی لمبو آں شو شغا پیش ہر جوانیں چیز اندر اساہی کشتو وٹی لافاماں
کشہ۔ ہمگلیں بچ نیامتے سر نیاتکہ کہ شمانہ دستا دیر پیشہ یا تہ آنہی ہوکغا بھچشہ۔ ہر جوانیں چیز آنہی
وہی ایں، آنہی بٹارتینے..... دنیا ء سجہ ایں حکومت (چیار پنچا سوا) ہما نہی ابغنت، ہر سیاسی پارٹی
(کڑدے ء سوا) کل ہما نہی ابغنت، کل کپینی او کار پوریٹ زرداری ابغنت، کل ٹی وی چینل و
سپورٹس کلب ہما نہی ء، فلم و سوت، سائنس و ایجاد، بینک و موبائل، ایجاب و قبول، صلح و ساز، جنگ و
جُہد، پتخیر و جوگی، زیارت و پیر، پاکی و اشنان، فیشن و لباس، رفیق و رقیب گل ہمیشہ بگ ء ڈاچی انت
۔ زرداری یک مژدیا میڈانا ڈریو آں جنغیں۔

دوہی پلوا عام انسان وٹی چند ہیداں گرفتاریں..... انرجی بحران، گرانی، بے
روزگاری۔ زیندہ دف و زواناں کپتیا سکراتاں بھوگلیں۔

تعلیمی نظاما تعلیم ہمکر نیست کشہ کہ اغر کسے دل لوٹی وہ، کمیونسٹ مینی فیسٹو وانغ گراں
ترشہ۔

مئے نیمغی بلوچ درو کڑو آ جوانت کہ جوان و بڈ، دوری یا لاغر، رزیا لگھا، وٹی تحریکرو
آ سلھاڑ تیانت کہ مینی فیسٹو زانغیں کتاباں گچ نہ گنڑاں۔ پرگڑہ کتاباں؟ شہری دانشور وٹ
شلوار پاڈی نویشہ۔ داغرتی کہن دوتی میڈانا ڈو آں جنغیں، یا آنہی قلم داغرتی گیزی قصو ہانی شہ
مریدہ مچ کتغہ رومتاں کتغیں، او یا جذباتی ترانہ و چو ہکاراں گٹاں گرا کتغیں۔ سیر لافیا وجودیت

2013 ء بلوچی ترجمے پیش گال

1995 ء مینی فیسٹو ء اولی بلوچ ترجمہ چھاپ پیشہ۔ سائیں کہ شمانہ رند دنیا اندر مینی
فیسٹو ء دوہی زبانی لافا ترجمہ پیشہ یا نہ، ہمگلیں بچ فورمے سر نیاتکہ کہ ہے حالوں مچ کت۔
شمان وختا گرداں مروشی اے گیسٹ سالانی اندر جہاں چکھر بدل پیشہ۔
سوویت یونین و مشرقی یورپہ پروش کپٹلمز ماجوانیا ہضم پیشہ۔ چین وہ ڈکاراں دیا ناں وٹی
دگا سرداشی۔ امریکہ نزیخا آنہی گاوانڈی ایں ہشت نہ ملک داغرتی سلما تیں ایمانا جکٹیا یاں۔ باقی دنیا
زرداری ء مستیں لیٹروہ زڈانی شیرا چھپنہ گلیں۔ امریکہ دراہیں لولا کا یک شاہہ سرانچینغیں۔ عراق
برباد، لیبیا غرق، سیریا لغت مال..... افغانستان تہ درگولتو درگولتہ پتخار غر رہنا درگیوتی۔ ما
گاوانڈی ای وہشینان اش و رغاؤں۔

زرداری، مئے کٹڈی دنیا داغرت گوازیاپہ وٹ پروہ دژ مناں روزینی اورگوں
ہماہاں مڑی۔ اسامہ ہما نہی سانھوڑ، اسامہ ء سنگت ہما نہی میٹھل، مئے ڈبھی فوج و ایجنسی ہما نہی چو
چکار ء محتا زانت۔ آنہیا دین و ملاوٹ روزیتنو ہڑکی کٹھواشتہ ساد بوتکو مخلو کہ نیامیلہ داغنت۔ نتیجہ، مخلوک
کتیفوز، آپتی ڈانگ و ڈگو..... پیلیوس خانہ جنگی، کشت و کوش، لٹ و پل، لوڑگوڑ..... انارکی
۔ زرداری ء بادشاہی سلامت۔ بسب وڈرون و وٹ گش..... نوخ نوخیں نظریہ، نوخ نوخیں
کاروائی اور نوخ نوخیں نعرہ دراہیں سماج بے حیرتیں رستری سماجے ٹھیسہ۔ رواج، روایت، حجاب،
شرف گل سعودی و ایرانی سیکالو خانہ سیٹھانی بلاہہ زریٹغنت۔ بلوچتانا بے روزگار و لڈائیں ورنایاں

وجدیدیت ۽ بے سرو پا ذی شترامغاں لوڑنیں۔ آں مکمل ایں صورتا، پہ وانو خا بے کار و بے مرا ذی۔

ہے خاطر ایی فیستو او فکرِ مینی فیستو وئی قدر وارز شاہر جاہ داشتی ایں۔ بلوچ سیاست پارلیمانی ایں یاد وہی، مینی فیستو روژنا نیا ژہ بے نصیوئیں۔ مارکس و اینگلزہ نام ہر ہندے گوں عزتہ گرغہ بی۔

مں بلوچی ترجمہ ۽ نوئیں ایڈیشن ڈانگ کٹھو عوامہ کما چغل دیغایاں۔ ہر باگر مینی تو ارے پیدا کنت، آفہ چیزے تہ جوڑینی..... گورڈگاں دگہ ڈسی اوسو ہواں چم روژنا کنت۔ اے نوئیں ایڈیشنہ لافارسم الخط اور گرامرہ اندرا بازیں نزوری دیر کئے حیثت۔ ترجمہ اندرا یک دو کتریں رزی وہ کئے حیثت۔ سی چل پٹائے یک ڈکشنری اے وہ ادارکوں کہ مارکی فلسفہ ۽ لوزوا اصطلاح سر پدی ویک رنگی اے دستکوئی کنت۔

شاہ محمد مری

29 جنوری 2013ء

1995ء بلوچی ایڈیشن ۽ پیش گال

کیونست مینی فیستو ۽ بلوچی بدل اصل کتابا ژہ گوکش کہ یک و نیم صد سالہ پز چھاپ بیغیں۔ ہے نیاما ”مینی فیستو“ آدنیاے مالی، سیاسی او نظریاتی پڑاں زبردستیں کار دا تھاں۔ گیسٹی قرنہ دوہمی دھاگہ اندرا (1917ء) روسہ موراں بادشاہ تختا ژہ ایہ گیدہ تو حکومت گپتہ، سوشلسٹ انقلاب آڑتہ او مزدورانی حاکی ٹاہینو سوشلزمہ تعمیر شروع کتہ۔ زرداریں طبقہ ۽ سرکاراں او زردار طبقہ ۽ دانشوراں سوشلزمہ نظریہ سراجلو بستہ۔ ہے نظریاتی جھیرہ دوہمی مزین جہانی جنگاں چلتہ۔ ہے جنگ ۽ بس بیغارند 1948ء کپٹلسٹیں مکانی حکومتاں امریکہ ۽ سر و کڑ دویا او اریٹو سوشلزمہ خلافا ساڑتیں جنگ شروع کتہ۔ ہے ساڑتیں جنگ داں 1990ء چلتہ او گڑہ اشی ختم کنتہ جارنج پیشہ۔ ہے سچہ ایں زمانغا کیونست مینی فیستو ۽ تعلیمات ژہ بنی آدما زبردستیں کار گتتت۔ دنیا اندرا غلامی نظام پرشتہ او سچہ ایں دنیاے ملک آزاد بیخ انت۔ حتی کہ انسانانی مزین بہرے ۽ تہ سوشلزمہ راہ چونڈ کتہ اوسوشلسٹ مکاں، دنیا یک مزین طاقتے اڈکتہ۔ مینی فیستو بشکٹغیں ہے نظامہ برکتاں گوں انسانہ ترقی، شرف او گہوہہ گام باز اشتاف بیختت۔ بنی آدمہ پہلہ ایں نیے، صد دصد وانندہ پیشہ، روزی واژہ پیشہ، درماں دارو، لوغ او ہندہ واوند پیشہ۔ ہماں ہند ۽ زال و مرڈانی نا برابر ہی ختم پیشہ او اوڈا یک جہاں دوستیں، ایمنی لوٹوئیں، بشر دوستیں کلچرے و دی پیشہ۔

دسمبر 1991ء سوویت یونین پرشتہ، کیونست مینی فیستو پیدا کتغیں ہلاک سر نیاتکہ، رجعت بے لغام پیشہ او قوم نسل و عقیدہ پرستی ۽ سیاہ دیمیا چوکانی چکا سوشلسٹ نظامہ اڈکونخانی بختتانی

بھورینغ بنا کث۔ تاریخ، ثقافت و سیاست دراہیا زردارانی سازہ چکا دھریسہ جغا شروع بیخت۔ بور
ژوازانوگران زھرو قہرہ پرو پیگنڈہ ۽ رخ سوشلسٹ نظریہ خلافا چریختہ او ہر دلیل داں اے فتوایا رسیختہ
کہ سوشلزم ختم پیٹ، اونیں بس زرداری ۽ پو و چلنت۔ ہے سلسلہ داں مروشی جاری ایں۔

پر، ہے سجا ایں زانغا بلوچستانہ کمیونسٹ وٹی پاک و زیبائیں معصومی دستاں، روژنائی او
آجوتی ۽ تلاشا وختے یک فیوڈلے دروازا اوشتوخ امنت، وختے دوہی سردارے دربارا حاضریا
دیغا امنت۔

بلوچستان ۽ اندرا دانشوراں مارکسزمہ کتاباں ژہ دیر دا رخ، مخلوقہ دلانی اندرا بلوچستانا
یک غیر طبقاتی سماجے گنوغہ تھیوری ۽ پکا کث، سانسو سوشلزمہ نامہ گروخانی سرمایڈنڈ و رارا کث، او
سوشلزمہ اندرا ”ہم“ قومی حقانی نہ رخ ۽ گو کار و فریاد دیری ایں جنجالے ٹھیہ۔ مارشل لاسرکارا، حکومتہ
جندہ مخالفت یا گڑہ بین القباکلی جنگ بنا کنا تھیو، دھک مس دھکی جنگی فضائے برجاہ دارنڈ گام
زرتخت۔ گونڈا ایش کہ سیاہ و تہاریں فیوڈل نظامہ برجاہ دارنڈ لگاں بوٹی، او گڑہ غیرت، رواج،
عقیدہ، کرامت وکلا، بیبری و پختیری ۽ دستاں سیاسی انقلابی و رکرانی ”گری“ کثہ لیومے واحدیں
لیوٹھیہ۔ کمیونسٹ مینی فیستوے بلوچی ترجمہ ہے لیوہ ضرور سہراوی کنت۔

کمیونسٹ مینی فیستوے اے بلوچی رجانک ہماں زانغا چھاپ بیغیں کہ سوویت یونین
پرشتہ، او، مشرقی یورپے سجا ایں سوشلسٹ ملک یک یکی آ سوشلزمہ آسمانا ژہ جھل کتخ انت۔
سوشلسٹ بلا کئے بیچ تصور و خیال سر نیا تکہ۔ یورپا ژہ درا یک دو ملکاں سواباتی سجا ایں سوشلسٹیں
حکومت یا ختم کث کث بیغ انت یا گڑہ زند و مرگے شوہازا پر بیغ بیغ انت۔ میں بیچ نور محمدے ہندوکش ۽
مزن مریں ٹیڑہ چو میانی چکا امن ۽ وش تواریں شیراں نہ جنغیں۔ سوشلزمے غیر فطری بیغ، او اے
نظامے ہلاک بیغ ۽ متاگ سجا ایں دنیاے ریڈیو، ٹی وی او حالتا کانی سر حال جوڑ بیخت۔ دراہیں
جہانہ ڈولا بلوچ سلاجہ لافادہ کمیونسٹ و رکر باز کثیوژن، او بے دلی ۽ دزد و مژاں گتخ انت۔ نیوورلڈ
آرڈرے پرو پیگنڈہ ہے اوچڑ ہر درواغ بھورینو لوغان شافنا بیت۔ زرداری ۽ لٹ و پلہ نظامے نہ
منوچیں مژوم بیچ چو ایں دگے نہ غنڈنا بیت۔ سخرہ دھکا ہر کس گر پیڑہ ڈولا چریختہ، تریختہ، ٹسلو کث۔

بلوچستانہ لافا پیشا ژہ زوریں تحریک سکرانتہ ڈکھانی رخا پیٹ۔

اے بلوچی زبانہ اپہ اکیلا و امتیازی ہبرے کہ سوویت یونینہ پروشارنڈ بلوچی دنیاے ہماں
اولی زبانیں کہ آنہی لافا کمیونسٹ مینی فیستو ترجمہ بیغیں۔ مروشی ایں حقیقت ایشیں کہ زرداری نظام
جہانی نظامیں۔ او دنیاے ہر ملکہ لافا زرداری طبقہ ۽ بجیا مزدور طبقہ وہ ساڑیں ایں۔ زرداری طبقہ ۽ نظر بہانی
مقابلہ ۽ مزدور طبقہ ۽ نظریہ وہ ساڑیں ایں او ہر دو بینانی نیاما اژانڈ و جھیڑ وہہ برحقیں۔ جتا او مخالفیں مالی
مفاد داروچیں ہے دوئیں طبقہانی نیامہ جھیڑہ طبقاتی جھیڑویں، او ہے طبقاتی جھیڑہ یک جہانی نظامے
لافاجہانی صورتا جاری ایں۔ زرداری طبقہ وٹی نظامہ دائمی ثابت کثا پیہ پیسہ، سلخ و سیاستا گزر کثغیں۔ او
مزدور طبقہ ۽ پلو بندیں زانوگرانسانی تاریخہ لافا اولی دھکا وٹی چکا کثغیں کلاں ژہ مزینں فرضہ ادا کثا
مانا تکلیا بیت: ”مارکس ازم انسانہ آجوتی دگیں، او انسانہ روژنائیں بانڈات سوشلزمہ لافیں“۔ سوویت
یونینہ پروشا انقلابی زانوگرانی ثانوی حیثیت چٹ بدل کثو، آں جنگہ پڑا اولی اولی صفا آژتو
اوشتا ریخت۔ انقلابی زانوگرانو کثغیں بیچ شش سالانی ڈولا اگھی دہ پانزدہ سالانہ دہ ہے اگھی اگھی
مورچہاں من مرغی بی۔ آنہی ۽ چھڑو یک نعرہ اے: اگھی صدی سوشلزمہ پیرھی ایں۔

مینی فیستو ۽ بلوچی ترجمہ ۽ اہمیت یک دہی سببے ۽ دہ ودھتہ۔ آں اے کہ ہے زبانہ لافا
اشی ترجمہ مینی فیستو ۽ یک نوشتہ کار فریڈرک اینگلز ۽ صد سالی موٹ روشہ وختا چھاپ بیغیں۔ اینگلز
دوستانی سراقربان بیوچیں، مزن شائیں فلاسفرے اٹ۔ کارل مارکس ۽ زیندہا، او، پڑا آنہی موٹا
رند جہانی کمیونسٹ تحریکا پیہ اینگلز ۽ لیڈری اورول بیچ کثا گھٹا ژتہ نہ بیٹ۔ اینگلزہ موٹے صد سال
پیلہ بیغہ و ہداں دنیا یک ہمہرگیں ہندے ۽ اوشتائی ایں او ڈک ساڑتیں جنگ ۽ ہلاک بیغا بازیں
نعت وٹی بجیا آرتق انت۔ ہے نوچیں دور ۽ بنایغہ بجیا ابینی، برابری، جمہوریت، بنیادی انسانی
حق و سماجی انصافہ خیالاں عملی دروشم رخ شروع پیٹ۔ مزدور طبقہ ۽ نظریہ لافاناغ آغیں۔ مزدورانی
فکری تحریک روژنائی ۽ ڈیوا پیو کڑو بیغیں او مزدوراں زاننتہ نیامتاں بشکغیں۔ زرداری پیداوارہ
نظام جھل کثغیں۔ روش بہ روش اے حقیقت پدھر بیاناں روچیں کہ مالی مسئلہ بہ بنت یا سیاسی و سماجی
حل چھڑو سوشلزمہ اندریں۔

فریڈرک اینگلز ۶ صد سالیں سال روش ۶ وختاں بلوچستانہ حالت ایشیں کہ آں وٹی
 گرکیں حالتا شہ در کفغیں - مارنیو ورلڈ آرڈر باز زوراگوں بیڑ ترینتہ - بلوچستانہ اندرون بینی ۶
 حالت، انفارمیشن ریویو لیوشنا، ٹنگ ٹنگ کٹو آ نہی عجبوہ ای حالت اوتال کٹہ - ماجہانی میٹگ ۶ یک
 فعالیں لونسے جوڑ بیغا اوں - بلوچ صنعتی مزدور اشمارو تنظیم ہر دو ڈولاں گہتر بیغیں - بلا شک مروشی مینی
 فیسٹو وٹی اصلیں وارثانی دستاں داں رسخ ۶ جواں تریں پوزیشے تہانت، کہ ہما نہانی جارائش ایں:
 ”جہان ۶ مزدوراں یک بی ایں!“

چپارسال پیش 1991 ۶ پیلہ بیغیں ہے رجانک ۶ کتابت دہ پیغہ او پروف ہم، کہ کوئٹہ
 ۶ پبلشرے ۶ باز جذبہ و گرمی ۶ گوں پیلہ کٹخ اٹ - بلے چو کہ دیشی کہ سوویت یونین پر شتہ او سوشلزمہ
 طاقت ہماں اولی ڈولاسرنیا تکہ تو ”نیں اشی بیج اہمیت سرنیا تکہ“ گوشتو نہ ایوکا اے چھاپ نہ کٹی بلکنا
 اے دہ گوشتی کہ کتابت بیغیں مسودہ او آ نہی رف کاپی دہ کار بیغعت - مناں ہے ترجمہ دوہمی دھکا
 کٹخ کپتہ -

شاہ محمد مری

بیچ اگست 1995ء

کوئٹہ

1872ء جرمن ایڈیشنہ پیش گال

”کیونسٹ لیگ“ کہ مزدورانی یک بین الاقوامی پارٹی اے اٹ اوطا ہریں کہ ہماں
 وخت ۶ حالتاں اے او ڈھروا اندیکیں پارٹی اے اٹ - ہے پارٹیا نومبر 1847ء لندن اوٹی کانگریسہ
 لافا تہامے ڈیوٹی جتہ کہ پارٹی ۶ یک پیلہ ایں نظریاتی و عملی پروگرامے نوشتہ بہ کنوں - ”مینی فسٹو“ ہے
 ڈولا پیدا پیتہ - ہے فروری انقلابا (1) ژہ کمز و ہفتگ پیشا چھاپغا پہ لندن ادم دلچ پیتہ - سری سری اے
 جرمن زباننا چھاپ پیتہ اوشتاں وختا ہے زباننا جرمنی، انگلینڈ او امریکہ لافامینی فیسٹو ۶ کم از کم دوازدہ
 ایڈیشن چھاپ بیغ انت - انگریزی زباننا مینی فیسٹو اولی دھکا 1850ء ”ریڈر بیلکن“ لندننا چھاپ
 پیتہ - اشی ترجمہ مس ہیلن میکفار لینا کٹخ - گڑہ 1871ء امریکہ ۶ اشی کم از کم سے جدا کیں
 انگریزی ایڈیشن چھاپ بیغ انت - فرانسیسی ۶ مینی فیسٹو سری دھکا 1948ء جون بغاوت اثرہ دروکا
 پیش چھاپ پیتہ او نیں اغدہ سحلی ۶ نیویارک ۶ ”لی سوشلسٹ“ ۶ لافادہ چھاپ پیتہ - یک دوہمی ترجمہ
 اے تیار بیغیں - جرمن زباننا اولی وار چھاپ بیغ اثرہ سذت رند پولش زباننا لافا اشی یک ترجمہ اے
 لندننا چھاپ پیتہ - 1860ء دھکا اشی روسی ترجمہ جینوایا چھاپ پیتہ - اشی اولی وار چھاپ بیغ اثرہ
 کمز و روش رندا ڈیش زبان ۶ اندرادہ اشی ترجمہ چھاپ پیتہ -

گوستیں گیسٹ و بیچ سالانی اندرا حالت تو نوزیں ہرچی کہ بدل بیغعت، پر مینی فیسٹو لافا
 نوشتہ کٹغیں عامیں قانون مروشی دہ، موڑی سر، اولی ڈولا درست آنت - پیتہ بی کہ کڑدے و رداس
 زیات شر کٹخ بہ بنت - ہے بنیادی قانونانی سرام عمل کٹخ (چو کہ ”مینی فیسٹو“ وٹ گشی) ہر ہندو

ہر وقتا ہاں زمانگ ء تاریخی حالتانی سرااں۔ اوہے سببا دوہمی باب ء آخر ء شوں دا تئیں انقلابی گامانی سراچ خاصیں زور دینے نہ ویسہ۔ ہے ہر بازیں سبباں، مروشی باز جذائیں لوزاں گوں نوشتہ کفنی بیٹ۔ گو کستئیں گیسٹ و پنج سالانی اندرا مزین صنتا ز بریں گام ز رتقت اواشی ہجیا مزدور طبقہ ء پارٹی ء تنظیم گہتر پیشہ او پاندوہ پراہ بیٹی چیا کہ، فروری انقلاب لافا، اوگرہ اندہ پیرس کمیونہ اندرا) کہ پرولتاریہ ء اولی دھکا پیلہ این دو ماہا داں سیاسی واک وٹی دستاں گپتہ (عملی تجربہ رستخت، اے خاطر اے پروگرام نہیں کڑدے وردا سانی اندرا کہن پیشہ۔ کمیونا خاص کن اے چیز ثبوت کش کہ ” مزدور طبقہا پے اے پیشہ نہ خت کہ چھڑو تیاریں ریاستی مشینز یا وٹی دستاں بہ گیٹت اواشیا وتی مقصد اں پے گزر بہ کنت“ (بہ گندنت ”فرانسہ لافا آپی جنگ: انٹرنیشنل ورکنگ میز ایسوسی ایشن ء جنرل کونسل ء خط“۔ لندن 1871، تاک 15۔ کہ اوڈا ہے ٹوک ہیڑتیا بیان کفنی پیشہ۔) ایشیا اید اے وٹ ظاہریں کہ سوشلسٹ ادبے شرگداری مروشی این زمانغا پے کھوڑ وکانی نہ ایں چیکہ آں 1847 ء داں کیٹ و اوشت ایٹ۔ اے وہ ظاہریں کہ، دوہمی اپوزیشن پارٹیاں گوں کمیونستانیاں سیادی ء بارہا (چاری بابہ لافا) کہ حالور کفنی پیشہ، آں تو نوزیں کہ دائرتی درست انت گڑہ وہ اشی گپلے عملاً کہن پیشہ چیکہ سیاسی حالت چٹ بدل بیٹخ انت۔ او تارتخ ء پند ہا ہاں بابہ لافا نام گپتئیں سیاسی پارٹیاںی مزینیں بہرے ژہ گل زمینا بوہارتو کار کش۔

بلے مینی فیسٹو تیک تاریخی دستاویزے ٹہیٹہ کہ ماراشی اندرا اول بدل کفنی نہیں بیچ واک نیستیں۔ یک دوہمی ایڈیشنے گوں یک پیش گالے ء چاپ پیشہ بی کہ 1847 ء بگرتاں مروشی این روش ء ہورگیں ہنداں پر کشہ بہ کنت۔ اے شگ کارئی انکس ناگمان اٹ کہ مارہے کار ء مہلت وہ نہ رستہ۔

کارل مارکس، فریڈرک اینگلز

لندن، 24 جون 1872ء

ورداس:

1- فروری انقلاب فرانسہ لافا 1848 آ پیٹہ۔

1882 ء روسی ایڈیشنہ پیش گال

باکون ء ترجمہ کفنی ”کمیونسٹ پارٹی ء مینی فیسٹو“ ء اولی روسی ایڈیشن 1869 ء دھاگہ سری سالانی اندرا (1) ”کوکول“ ء پرنٹنگ پریسا چھاپ کش۔ ہماں وختاں قبلی دنیا یا پے اے (مینی فیسٹو ء روسی ایڈیشن) چھڑو یک ادبی حیرانی اے اٹ۔ بلے مروشی ہمرگیں خیال وہ کش نہ بیٹ۔ ہماں وختا (دسمبر 1848) پرولتاریہ تحریک قبضہ شیرا ہماں گوئندیں میدان کہ است اٹ، آں مینی فیسٹو ء آخری بابہ لافا باز ہیڑتیا بیان بیٹی ایں۔ روس و امریکہ شہ ہمید اباکل گارنت۔ اے ہماں وخت اٹ کہ روس سچہ ایں یورپ ء رجعتہ اطاق اٹ، امریکہ ء اینگریٹنا گوں یورپ ء دوہمی ایں پرولتاریہ وتی اندرا ہند دا تچ اٹ، دوئیں مکاں یورپ ء راخام مال سپلائی کٹ۔ او اے ہر دوئیں ملک یورپی تیاریں صنعتی مال ء بہا بیغا پے مارکیٹ اشنت۔ ہے خاطر ہماں وختا ہے دوئیں ملک یک نہ یک ڈولے استیں یورپی نظامہ تمبھو اشنت۔

مروشی چکھر فرق ایں! یورپی انگریٹنا قبطی امریکہ کشت و کشارے ز بردستیں پیداوار یا پے پیلو یا مناسب ناہیٹہ، کہ آنہی مقابلہ و بھیٹ یورپہ ز مینی جائیدادہ بنیاداں چند بیٹئیں۔ ایشیا اید انہیا امریکہ اے لائخا کش کہ یک ہمرگیں زور یا گوں، وٹی ز بریں صنعتی وسیلہ آں کارا بیاری کہ باز زوت قبلہ ای یورپ او خاص کن انگلینڈ ء صنعتی اجارہ داری ء بھورینی۔ ہر دوئیں چاگرد امریکہ چند ء چکا انقلابی ڈولا کارہ کنت۔ گام پے گام کشار کارانی کسانیں او نیامی درجہ ء زمین ء ملکیت، کہ دراہیں سیاسی دستور ء بنیادیں، مزینیں فارمانی مقابلہ ء ژند بیٹو مرغیں: صنعتی علاقہانی اندرا یک باز مزینیں

ڈولے ءیک جاگہا نزاغ ءعمل ، اوپرولتاریہ ءیک مزین اشمارے اولی دھکارڈغیں۔

اوٹیں روس 49-1848 ءانقلابہ لافاچھڑدیورپی شہزادگان نہ ، بلکنایورپی بوژوازیادہ ، پرولتاریہ ءژہ ، کہ نوخی ہانغہ بیغایت ، وتی جانہ چوڑاکنیغ ءایوکیس دگ ، روسی دزمانی ءتہادیتہ۔ زار یورپی رجعت ءسردارٹاھنغ پٹخ اٹ۔ مروشی آل چین ءتہا انقلاب ءقیدی ایں۔ اوروس یورپہ لافا انقلابی عمل ءسروغانیں۔

کیونسٹ مینی فیسٹو ءنوٹیں بورژوا ملکیت ءلمیں نزدیک آتکنغیں بھرغ ء جاروٹی مقصد ءحیثینا پٹخ اٹ۔ بلے روسہ لافاراحک ، کہ شریخی ءنمازیات ڈغار ءواژہ انت ، اونوخی رذوم بناکنغیں بورژوازمینی ملکیت اواشتانی رذونیں زرداری ءٹھگی ءگول دیم پدیم گندغ کابیت۔ ٹیں سوال ایش ایں : باریں روسی آتچینا ، (میتگ ءآبادی) (تونزیں کہ بازا کوگیس ، گڑادہ ڈغار ءکھن و قدیمیں زمانغ ءاواریں ملکیت ءیک صورتے) سدھاپہ سدھائی کیونسٹ شریخی ایں ملکیت ءبرزیں صورتا من شتہ بی ؟ یا گڑہ اشیا ساری ہماں پرشت و پروش ءپراسیسا ژہ گوزغ ضروری ایں کہ آنہی سرا مغرب ءتاریخ ءرذوم اواشتانی ایں ؟

مروشی ہے سوال ءواحدیں پسہ ایش ایں : اغروسی انقلاب مغربہ لافایک پرولتاری انقلابے ءچیزغ جوڑہ بیت ، اوہے ڈولاہر دوئیں یک دگر ءمکابہ کن انت ، توڈغار ءمروشی ایں اواریں ملکیت یک کیونسٹ دیرئی اے خاطر اولی خشت ءکار ءداشکت۔

کارل مارکس ، فریڈرک اینگلز

لندن ، 1 جنوری 1882

ورداس :

1۔ ہے ایڈیشن 1869 ءچھاپ پٹہ۔ 1888 ءانگریزی ایڈیشن اینگلز لکھنغیں پٹش گالہ اندرادہ ترجمہ چھاپ بیغہ تاریخ غلطیادائی ایں۔

1883 ءجرمن ایڈیشنہ پٹش گال

ارمان کہ اے ایڈیشنہ پٹش گال مناں ایکا دستخط کنغی بیغیں۔ مارکس ، کہ یورپ وامریکہ ءسجہ ایں مزدور طبقہ دوہی ہر کساشہ زیات آنہی تورواں بارت ، ہائی گیتہ قبرستانا آرامی ایں او آنہی زیارتہ چکا ریم دہ مورٹوسہرا پٹخ انت۔ آنہی موٹارند مینی فیسٹوسر اوار گندو چارکنغ یا آنہی لافا چیزے ودھیغہ خیال دہ کٹہ نہ پیسے۔ من ایڈا اے ٹوکانی گئی کنغہ لازم گنواں۔

مینی فیسٹواندرا بنیادی خیال و فکر بزاں اے کہ ہر تاریخی زمانہ ءمالی پیداوار اوشموذاں کڑو بیونیں سلجہ ماڑی ، ہماں زمانغے سیاسی و عقلی تاریخا پبہ بنیادہ جوڑکت ، او ہمیشی نتیجہ ایں کہ (شہ ہما وختاں کہ ڈغار ءکھنیں اواریں ملکیت گار پٹہ) سجہ ایں تاریخ طبقہانی جدوجہدہ تاریخ ایں ، لٹ وپلے جابوخی اولٹ پل کنوختہ نیاما جدوجہدہ تاریخ ایں۔ ہے جدوجہدہ ٹیں یک ہمرگیس سندھوے ءرستہ کہ اوڈاپلے جابوخی اولغتمالیس طبقہ (پرولتاریہ) نشان طبقہ ء ، کہ آنہی ءپلیٹ اولغتمالی کنت (بورژوازی) ، وختار دہ ہماں وختہ آزات کٹہ نہ کنت داں وختیکہ سجہ ایں سماجا پہ ہمیش لٹ وپل ، لغتمالی اوطبقاتی جدوجہدہ آزات منخت۔ ہے بنیادی خیال ایک اویوکا مارکس اینغیں۔ (1)

مس ہے ٹوک اولادہ باز دھکا کٹہ ، بلے ٹیں تہ بالکل لاز میں کہ ہے ہر مینی فیسٹوجندہ دیمہ چکا اکیلا بیٹ او جلیٹ۔

فریڈرک اینگلز

لندن ، 28 جون 1882

ورداس:

1- انگریزی ترجمہ و پیش گالہ اندر امن لکھنے کے ”اے نظریہ کہ منی خیالات تاریخاً یہ ہواں کارہ کنت، آں کہ ڈاروئے نظریہ ہایا لوجیا پہ کتہ، ہے نظریہ سرما ہڑدوئیں 1845ء ژہ پیشی سالانی اندراسو کا سوکائی آغیشوں۔ من و شاشی پلوا چکھر دیروی کتہ، آں میں کتاب ”انگلیڈہ اندر مزدور طبقہ و حالت“ و لافا جوانیا طاہریں۔ پر، من کہ 1845ء بہارگاہ برسلوا، مارکساگوں دوارگالی پیشاں، تہ آہنہا اشئ سرا کار پہلہ کتخت او میں دیمایر کتہ، ہماں ڈولا صاف صافیا کہ من ایذا بیان کتہ“۔ (1890ء جرمن ایڈیشنہ اندر اینگلزہ نوٹ)۔

1888ء انگریزی ایڈیشنہ پیش گال

”مینی فیستو“ مزدورانی یک تنظیم ”کیونسٹ لیگا“ پہ منشور و دستور و حیثیتا چھاپ پیشہ۔ ہے تنظیم سری سری چڑ و جرمنی لیغٹ، رندا اشیا بین الاقوامی دروشے زڑتہ۔ او 1848ء ژہ پیشی اس براعظم یورپہ سیاسی حالتانی اندر اے تنظیم لازماً یک او ڈھریں تنظیمی اٹ۔ نومبر 1847ء لیگئے لندن کانگریسہ لافا مارکس و اینگلز پہ اے کارا مقرر پیشخت کہ یک پہلہ اس نظریاتی و عملی پارٹی پروگرامے چھاپ کتہ پہ تیار کنت۔ جنوری 1848ء جرمن زباناشی مسودہ تیار پیشہ، او 24 فروری و فرانسیمی انقلابا ژہ کڑدے بہفتگ پیش ہے نوشتنا نک لندنہ چھاپ جاہادیم دلغ پیشہ۔ جون 1848ء بغاداتا ژہ درو کا پیش پیرسا اشئ فرنج زبانہ ترجمہ چھاپ پیشہ۔ اولی انگلش ترجمہ مس ہیلن میکفارلین و کتغینٹ کہ لندن 1850ء جارج جولین ہارنی و ”ریڈر پہلکنہ“ اندر اچھاپ پیشہ۔ ڈینش و پولش زبانانی اندر ادہ اشئ ترجمہ چھاپ پیشخت۔

جون 1848ء پیرس بغاوتہ اندر، کہ پرولتاریہ و بورژوازی نیاما اولی مڑائی اٹ، یاغیاں پرورش واژتہ او جھٹے و داں یورپہ مزدورانی سماج او سیاسی لوٹ جھل جنغ پیشخت۔ او بڑدستی گرنہ جھیرہ (فروری انقلابا ژہ پیش و ڈولا، اعدہ) چھڑو جا نداداریں طبقہ و جدا جدا کیں ٹولیا نیاما تیغ شروع پیشہ۔ ہمیشیا ژہ رندا، مزدور طبقہ و جدوجہد سیاست و پڑا چڑ و پاڈا ایر کتغئے ہندہ گرنہ پہ سرائکتہ، او حیثیت اٹ بورژوازی و ریڈیکلانی انتہا پسندیں بانزر و سرائکتہ۔ ہر ہندے کہ آرتیں پرولتاری تحریکاں زندہ و چیدغ ظاہر کتہ، آں بے ترسیاگوں پاڈا مال کتغ پیشہ۔ پروشیا و پولیسا کیونسٹ لیگئے مرکزی کمیٹی سرائش کتہ، کہ آں وختاں کولونا (جرمنی) یٹ۔ آہنہی ممبر دز گیر کتہ حیثخت، او ہڑدہ ماہے جیلارندا اکتوبر 1852ء آہنہانی سرائکیس چلہ۔ ہے نامداریں ”کولون کیونسٹ کیس“ چار

آزادی بائیں کہ ہے طبقہ و جند عملہ گوں بی، گڑ اصف ظاہر کہ ماتاں نام زرت۔ ایشیا مارے نامہ یلہ دینے خیال بچ وختا نیا تکہ۔

”مینی فیسٹو“ من و مارکسا اور یا لکھتے۔ من و تارے ٹوکہ ڈسٹے پابند زاناں کہ اشی اصلیں بیان کہ ”مینی فیسٹو“ عینہہ (Neucleus) ایں، مارکسہ فکر و نتیجہ ایں۔ آن بیان چوش انت: کہ ہر تاریخی زمانے اندر ارواح کپتغیں پیدا اور وبتا دلہ و بھیر او ہمیشا ژہ الما پیدا پتغیں سماجی تنظیم، ہواں بنیادہ ٹائیڈی کہ آنہی چکا ہماں زمانہ سیاسی و عقلی تاریخ تعمیر پیشی آیں، او چھڑ و شمانہیا ہے تاریخ بیان کشف کیت۔ مردے دراہیں تاریخ ژہ قدیمیں قبائلی سلبہ پر و شہ و ختاں کہ ڈنارکل و شریخیں ملکیتا (امت) طبقاتی جدوجہدہ تاریخیں، پلوخ و پلغنیانی نیامڑائی و تاریخ، حاکم و شیردستیں ہے طبقہاتی نیامڑائی و تاریخیں۔ ہے طبقاتی جدوجہدانی تاریخ رذومانی یک سلسلہ اے ٹائیڈی کہ آنہی اندر، مرثی ہماں منز لے رستہ کہ اوڈاں پلغنیوں، وزیر دستیں طبقہ (پرولتاریہ) پلوخ و حاکمیں طبقہ (بورژوازی) و حاکمیا ژہ دہماں وختا آزادی و گپتہ نہ خت داں وختیکہ، یکیں وختا، او پدمام، دراہیں سماجہر ڈولیں لٹ و پیل، ظلم، طبقاتی فرق و طبقاتی جدوجہدانی ژہ آزات منہ خت۔

منیں خیالیں کہ اے بیان تاریخہ ہماں کارہ کنت، آں کہ ڈارونہ نظریہا بیالو جیا پے کشف۔ من و مارکس ہر دوئیں 1845ء ژہ کمز و سال پیش ہے نیجگ و ججعا اٹوں۔ مس وٹ یک مڑ دیا ہے پلوا چکھر و دھنغاں، آں منی کتاب ”انگینڈہ اندر مزدور طبقہ و حالت“ و لافا باز جوانیاں درشائیں۔ بلے و ہدیہ من 1845ء بہارگا ہادوار مارکسا گوں بریلزرا گالی پتغاں تو آں ہے نظریہ و اولاتیا رکشیا یہ۔ آنہیا ہے نظریہ منی دیما ہرگا صفا نیابیان کشف چوکہ من برز انوشتہ کشف۔

1872ء جرمن ایڈیشن پے مے دوئینیانی اور یا لکھنغیں پیش گالا ژہ من اے ٹکرہ پیش داراں: ”گوئستغیں گیسٹ و بچ سالانی لافا حالت توئیں ہرچی کہ بدل پتغنت پر مینی فیسٹو اندر لکھنغیں عمومی اصول مرثی وہ، اولی ڈولا راست انت۔ پیش بی کہ کڑ دے و رداں زیات شریخ بہ بنت۔ ہے بنیادی رابندانی سر عمل کف، چوکہ، مینی فیسٹو وٹ گشی، ہر ہند و ہر وختا ہماں زمانغے تاریخی حالتانی سر انت۔ او ہے سببا دوہمی بائے گڈ سرا پیش داہنتغیں انقلابی گامانی سرا بچ خاصیں زور دینے نہ ویش۔ ہے بہر بازیں سبباں، مروشی باز جتاں لوزاں گوں نوشتہ کنفی بی۔ گو

نستغیں گیسٹ و بچ سالانی لافا مز میں صنعتا ز بردستیں گام زرتغنت، او اشی ہوار مزدور طبقہ و پارٹی و تنظیم گہتر پیشہ او پانددہ مز ن پتھی: چیا کہ فروری انقلابہ لافا و گڑہ اغدہ پیرس کمیونہ لافا (کہ پرولتاریہ و سہری دھکا پیلیوں دو ماہا داں سیاسی واک وٹی دستاں گپتہ) عملی تجربہ رستغنت، اے خاطر اے پر وگرام و رداسانی اندر اکہن پیشہ۔ کمیونہ خاص کس اے چیز ثابت کشف کہ ”مزدور طبقہا پے اے پیشہ ندوی کہ چھڑ و تیاریں ریاستی مشیز یا وٹی دستاں گپتہ او اشی وٹی مقصداں پے گز رہ کنت“۔ (گڈنت فرانسه لافا سول وار، انٹرنیشنل ورکنگ میز ایسوسی ایشن و جنرل کونسل وچٹی، لندن 1871 تا ک 15۔ کہ اوڈا ہے ٹوک ہیر تیا بیان کتیا یاں)۔ اشیابید اے وٹ ظاہر ہیں کہ سوشلسٹ لٹریچر و تنقید مروشی ایں زمانگ و مناسبتا بس نہ انت پچیکہ آں 1847ء داں کیت و اوتی: اے وہ ظاہر ہیں کہ دوہمی اپوزیشن پارٹیاں گوں کمیونسٹانی سیادی و بارہا (چیارمی باب) کہ ٹوک کئے حدیثہ آں توئیں کہ داغرتی درست انت، گڑہ وہ عملاً اشی گپلے کہن پیشہ پچیکہ سیاسی حالت اصل بدل پیشہ۔ او تاریخہ پنڈھا ہماں بابہ لافا نام گپتغیں سیاسی پارٹیاں مزائیں بہرے ژہ گل زینا بو ہارتو کار کشف۔

”پر“ مینی فیسٹو تک تاریخی دستاویزے ٹھیکہ کہ مارا اشی اندر اچ چیزے بدل کفغے نیں واک پتتیں۔ اے نیں ایں انگریزی ترجمہ سمونیل موراکش، ہے مردا مارکسہ ”کپٹل“ و مزائیں بہرے و ترجمہ دہ کشف۔ مادونیاں اور یا اے دوہمی دھکا دیشہ اومس ہندے ہند یا حاشیانی سر تاریخی واقعہ آنی کڑ دے و رداں سلکھنغاں۔

فریڈرک اینگلز

لندن، 30 جنوری 1888

ورداں:

- 1۔ لاسالائے گھا کیوٹار مارکس و شاگرد ڈس اٹ او مینی فیسٹو پڑہ چکا اوشتا۔ پر 64-1862ء پبلک ایجی ٹیشن اندر آں ریاستی واما گوں کو ابر یڈورکشاپانی لوٹ و مطالبہا ژہ دیما نہ گوئستہ (اینگلز و حاشیہ)
- 2۔ اصلا ترجمہ پلچا نوناف کشف۔

امریکہ اے لائخا کٹھ کہ یک ہمنگلیں زوریا گوں، او ہماں سند ہو یاداں، وئی زبریں صنعتی وسیاہاں کارا بیاری کہ بازوت دائرتی دہ استیں مغربی یورپ و خاص کس انگلینڈہ صنعتی اجارہ داریا بھوری۔ ہردوئیں ٹوکانی وٹ امریکہ ۽ سراباز انقلابی اثرے بیغیں۔ کشارکارانی ملکیتہ ڈغارے کستریں اونیا می ٹکر، کہ آنہی سچہ ایں سیاسی نظامہ بنیادیں، بلائیں فارمانی مقابلہاروغیں شیرخی بیاناں۔ ہمشی چکی ججیا صنعتی علاقہانی اندراسری دھکا پرولتاریہ ۽ شمارزیات بیغیں اوزریک ہندامچ بیاناں روغایت۔

نیں روس 1848-49 ۽ انقلابہ لافا چھڑویورپی شہرادغاں نہ بلکنا یورپی بورژوازیادہ، پر ولتاریاژہ کہ نونخی ہانغہ بیغیں، وئی جانہ چوڑا بیغے ایوکیں دگ روسی دزمانی اندرادیثہ۔ زار یورپی رجعتہ سردارٹائیغ بیغہ۔ مروشی آں چینہ لافا انقلابہ قیدی ایں۔ اوروس یورپہ لافا انقلابی عملہ سروغائیں۔ کیونسٹ مینی فیستوآ نوخیں بورژوا ملکیتے لازیں نزدیک آتلغیں بھرغہ جاروٹی مقصدے حیثیتا بیغہ۔ پر روسہ لافا راہک، کہ شرتیخیا نیمازیات ڈغارہ واژہنت، اونونخی رذومہ بنا کٹغیں بورژوازمینی ملکیت او اشتانی رذوئیں زرداری ۽ ٹھگی ۽ گوں دیم پیدہ گندغہ کایت۔ نیں سوال اشیں: باریں روسی آبتیچینا (درشیمہ آبادی) توئیں کہ بازیا کوگیں، گرہ دہ ڈغارہ کہن و قدیمیں زمانغے اواریں ملکیت ۽ یک صورتے، سدھاپہ سدہائی کیونسٹ شرتیخیں ملکیت ۽ بڑیں صورتہ مس شہ بی؟ یا گرہ اشیا ساری ہماں پرشت و پروشہ پراسیساژہ گوزغ لازیں کہ آنہی سرامغربہ تاریخہ رذوم اوشتا ثنائیں؟

مروشی ہے سوائے یکیں جواب اشیں: اغر روسی انقلاب مغربہ لافا یک پرولتاری انقلابے چیدغ ٹھی، او ہے ڈولا ہردوئیں یک دوہمی کمکاکن انت، تو ڈغارے مروشی ایں شرتیخیں ملکیت یک کیونسٹ دیرئی اے خاطر اولی نشتہ کارہ داشہ کنت۔

کارل مارکس فریڈرک اینگلز

لندن 21 جنوری 1882ء

تقریباً ہے تاریخا جینیوا لافا پولش زبانے یک نوخیں رجانکے چاپ پیشہ۔ ہمیشیا

1890ء جرمن ایڈیشنہ پیش گال

شماں وختا کہ ہے پیش گال لکھے حیغہ (1) ”مینی فیستو“ ۽ یک نوخیں جرمن ایڈیشنہ اندہ لازمی پیشہ، او مینی فیستوآ گوں بازیں قصہ بیغ انت کہ بایدیں ایڈاریکارڈہ بنت۔ یک دوہمی روسی ترجمہ اے (کہ ویرازا سوچا کٹھ) 1882ء جینیوا ایازہ چھاپ پیشہ۔ آنہی پیش گال من و مارکسا لکھغہ۔ بذبختی کہ اصلیں جرمن مسودہ گارپیشہ، ہے خاطر امناں دوہمی دھکاژہ روسیا ترجمہ کنغی کفی، حالانکہ اے بیج صورتا مضمونہ زبیا نہخت (2)۔ آں پیش گال چوشیں: ”باکوئہ ترجمہ کٹغیں“ کیونسٹ پارٹی ۽ مینی فیستو“ ۽ اولی روسی ایڈیشن 1860ء دہاگئے سری سالانی لافا ”کولکول“ ۽ پرنٹنگ دفتر اچھاپہ کٹھ۔ ہماں وختاں قبلہی دنیا آپہ اے (مینی فیستو ۽ روسی ایڈیشن) چھڑویک ادبی حیرانی اے ات۔ پر مروشی ہمرگیں خیال دہ کٹھ نہ بیہ۔

”ہماں وختا (دسمبر 1848) پرولتاری تحریکہ اثر چکھر کستراٹ، آں مینی فیستو ۽ گڈسری باب ”حکومت ۽ دوہمی اپوزیشن پارٹیاں گوں کیونسٹانی سیادی“ لافا باہیڑتیا بیانیں۔ روس امریکہ شمید اباکل گانت۔ اے ہماں وختہ کہ روس سچہ ایں یورپہ رجعت ۽ آخری مزنیں اوطاق ات، امریکہ ۽ امیگریٹنا گوں یورپہ و دہی ایں پرولتاری وئی اندرا ہند داغہ۔ دوئیں مکاں یور پارا ہمغیں مال سپلائی کٹھ۔ او اے ہردوئیں ملک یورپی تیاریں صنعتی مالہ بہا بیغاپہ منڈی اشنت۔ ہے خاطر اہماں وختا ہے دوئیں ملک یک نہ یک ڈولے استیں یورپی نظامہ تمسبو اشنت۔

”مروشی چکھر فرقیں! یورپی امیگریٹنا قطبی امریکہ کشت و کشارے یک زبردستیں پیداواریا پہ پیلو یا مناسب ٹاہینہ، کہ آنہی مقابلہ یورپہ زمینی جائیدادہ بنیاداں چند بیغیں۔ اشیا ابیداشیا

اپریل 1885ء کے ایک نوٹس ڈینش رجانے "سوشل ڈیموکریٹک بلیو تھک جو بن ہو" لافا چاپ پیش۔ بے قسمتی کہ اے جو انپاپیلہ ٹیں۔ اشی کڑ دے الی ٹیں ٹکر کہ ترجمہ کنغ گران اٹس، نیامیلہ دیغ بیغ انت، اوگرہ ایذا او ذابے پرواہی و نشانی دہ است انت، کہ باز کو جھانیا کیلا اینت۔ ترجمہ طاہر کنت کہ اغر رجانک کاردارو کا وٹارڈ کی کشیں تو آئہیا یک زبردستیں نوشتا نگاری یے کش کٹ۔

ایک نوٹس فرانسسی ترجمہ اے پیرسا 1885ء "لی سوشلسٹ" اندرا چاپ پیش۔ اے باز جو آئیں ترجمہ اے اٹ۔

ہمیشیا رند ہے سالہ ہسپانوی زبان ترجمہ اے در کپتہ، سری میڈرڈ "ایل سوشلسٹا" اندرا، رندا ایک پمفلٹ صورتا۔

من حیرانی اے اے ٹو کہ وہ کناں کہ 1887ء یک آرمینیائی ترجمہ اے مسودہ قسطنطنیہ و یک پبلشر یا پیش دارے حیثتہ۔ پر ہے نیک بختا ہرگیس بیچ چیزے چاپ کنفہ بھڑ مڑدائی نیستہ کہ چکا مارکس نام لکھتیا بیٹے نیں۔ آئہیا صلاح داشہ کہ رجانا کارمصنفہ حیثتیا وٹی ناما نوشتہ بکت۔ ہے ٹوک مترجمارڈ کتہ۔

کم یا زیات غلطیں، امریکی ترجمہ دہک ماں دہکی انگلینڈا چاپ بیاناں شتغاں۔ نیٹ یک اعتبارداریں ترجمہ اے 1888ء دراتکہ۔ اے ترجمہ منی دوست سمونیل موراکش، اومادوینیاں اوریا پر یسا دیم دیغا پیش اے اندہ ہیڑتیا دیستہ۔ اشی نامیں: "کیونسٹ پارٹی و مینی فیسٹو، نوشتہ کنوخ: کارل مارکس و فریڈرک اینگلز۔ اختیار داٹغیں انگش ترجمہ، فریڈرک اینگلز و ربن داٹغیں وورداس داٹغیں۔ لندن 1888ء ولیم ریوز، 185 فلیٹ، ایس ٹی، ای سی"۔ من ہماں ایڈیشنے چیزے نوٹ اے ایڈیشنہ اندرا وہ اور کشیں۔

"مینی فیسٹو" جندے یک تاریخ۔ سائنسی سوشلزمہ سروغاناں کہ دہماں وختاں اٹھارا کھر زیات پیش، ہمیشی چاپ کنفہ وختاں باز جو شاگوں اشی وٹ آتک کتہ (چو کہ اولی پیشگالہ اندرا پچار کشیں ترجمہ آں ژہ سہرا ایں)۔ بلے کیونسٹ مینی فیسٹو ہماں رجعتہ پلو اژہ زوت بے نامی پلو ا تیلانک دیغ پیش کہ جون 1848 لافا پیرسہ مزدورانی پروشا ژہ شروع پیش۔ اونیٹ نومبر 1852ء

وختیکہ کولونہ کیونسٹاں سزادے حیثتہ مینی فیسٹو "قانون و ردا" غیر قانونی پیش۔ مزدورانی ہماں تحریک، کہ فروری انقلابہ اوریا شروع پیشہ، ہما نہی اوڈ ہر وختہ بیغہ ہجیا مینی فیسٹو دہ بے نامی تہاراں کپتہ۔

وختیکہ یورپہ مزدور طبقہا اندہ اکھر طاقت مچ کشہ کہ حاکمیں طبقہانی واکہ سرا یک نوٹس ار شے کشہ بہ کنت، گرٹ انٹرنیشنل ورکنگ میز ایسوی ایشن ٹھیش۔ اشی مقصد یورپ و امریکہ و سچہ نیں مڑا کائیں مزدور طبقہا یک مزائیں فوجے لافا یک جانگی اٹ۔ ہے خاطر ایشیا مینی فیسٹو اندرا پیش دا شتغیں اصولانی سرابتات کشہ نہ کٹ۔ لازم اٹ کہ اشی پروگرام ہے ڈولینے بی کہ انگلینڈہ ٹریڈ یونین، فرانسیسی، بلجین، اطالوی و ہسپانوی پرودو ہونسٹ او جرمن لاسالیائی (3) خاطر اشی دروازغ بندہ ونت۔ ہے مراکش کہ انٹرنیشنل و منشورہ پیش گال اٹ، مارکس و ستائیں دستاں گول ربن داٹغیا یہ کہ باکون و انارکشاں دہ ہمیشی منوگری کنفی کپتہ۔ مینی فیسٹو لافا پیش دا شتغیں اصولانی پکوائیں کامیابیا یہ مارکسا مزدور طبقہے ذہنی رذومہ سر اپیلہ ایں باور اٹ، کہ شریٹیں عمل و آپتی گپ و تران و لاز میں آس پیش بیٹ۔ زرہ خلافا جدوجہدہ واقعات، اشی جہل و بڑز، اوسوباں ژہ زیات اشی پروشاں، مڑو خاں اے ڈسٹہ کہ آئہانی ہر نادر اہی درماں کہ آئہاں دہماں وختہ گزر کٹ انت، بے کارنت او آئہانی دل اے ٹو کہ منغاپہ تیار بیغت کہ مزدور طبقہے آزاتیا پہ راستیں شڑطاں ژہ بیلو یا پوہ بہ بت۔ مارکسہ خیال راست پیش۔ 1874ء مزدور طبقہ، آں وختا کہ انٹرنیشنل ختم پیش، 1864ء انٹرنیشنلہ بنیاد ایر کنفہ وختہ والاٹیں مزدور طبقہا ژہ بالکل جتاٹ۔ لاطینی ماکانی اندرا پرودو ہونہ راہ او جرمنی و خاصیں لاسالیات مرغاشنت او انگلینڈ و سک کہن دوستیں ٹریڈ یونین دہ سوکا سوکائی ہے خیالہ سرا ہجئے شمت کہ 1887ء سوانسی اندرا آئہانی کانگرہ صدر آئہانی پلو اژہ اے حداداں گوشتہ کہ "یورپ و سوشلزم نیں پرما ہر مینو نیں چیزے سر نیا تکہ"۔ حالانکہ 1887ء براعظم و سوشلزم تقریباً ہماں نظریہ گنوزغ بت آں کہ مینی فیسٹو اندرا پیش دارغ بیغت۔ بزاں، یک حدے و داں "مینی فیسٹو" و تاریخ 1848ء ژہ پد نوٹس مزدور تحریکے تاریخیں۔ اے وختا بلاشک سوشلسٹ لڑ پچرہ لافا "مینی فیسٹو" و جھانگی ژہ کلاں زیاتیں۔ "مینی فیسٹو" ہے لڑ پچرہ و کلاں ژہ زیات میان استمانی

اثر نوخ چارغیں کہ سری دھکا ”یک“ اڑدے ڈولا ”یک“ بیر کے شیرا، ”یک“ زوتیں مقصدے خاطر منظم بیخت۔ بزاں قانونی ڈولا ہشت ساعتہ کارہ روش مقرر بہ بی کہ آنہی جار 1866ء انٹرنیشنلہ جنیوا کانفرنسہ لافانے حیثیہ او اعندہ 1889ء پیرسہ لافاور کرز کانگریسا آنہی جار بیخت۔ او مروش ۽ اندارگ سچہ نیں ملکانی زردارو جاگیر دارانی چماں اے حقیقتہ چکہ پٹی کہ مرشی سچہ نیں ملکانی پورہاتی نیں مردم یک وہم گرچہ انت۔

ارمان کہ مارکس دہ مین ونا جلیٹیا بیٹیں او ہے نزارغ وٹی چماں دینے نیں!

فریڈرک اینگلز

لندن، اولی مئی 1890ء

ورداس:

- 1- اینگلزہ اشارہ 1883ء جرمن ایڈیشن پوٹی نوشتہ کتھیں پیش کالہ پلوں۔
- 2- ”مینی فیسٹو“ عروسی ایڈیشن پو مارکس و اینگلز ع کار بیختیں اصل جرمن مسودہ رسخت و ماسکو ع مارکس اینگلز لینن انٹی ٹیوٹ تاریخی کاغذانی حفاظت جاہ اندرا ایرکنے حیثیہ۔ ہے پیش کال ۽ اے انگریزی ترجمہ شدہ اصل جرمن کنے حیث۔
- 3- لاسلاوٹ مئے اگھا یکو دعوی کہ کہ آں مارکس ”منوئے“ او ہے ڈولا آنہیا بے شک کہ ”مینی فیسٹو“ من اٹ۔ پر آنہی مریدانی اندرا ہماں مردمانی حیثیت چٹ جدا اٹ آں کہ لاسالہ اے لوٹا ژہ دیمہ گوز غا پے تیار نہ بیخت کہ سرکاری پورا گوں کو اپریٹو ورکشاپ ٹایٹج بہ بنت۔ ہے مژدماں سچو نیں مزدور طبقہ سرکاری امدادہ لوٹو خ او وٹی چندہ کمکہ لوٹو خانی اندرا بہر کتخت (اینگلزہ حاشیہ)۔

پیداواریں۔ وسائیر یا ژہ گرتاں کیلی فورنیا یا سچہ نیں ملکانی کروڑیں مزدورانی اواریں پروگرامیں۔
گڑہ دہ، وختیکہ اے چاپ بیختہ مائے سوشلسٹ مینی فیسٹو گوشتہ نہ حث۔ 1847ء دوڈولیں مرڈم سوشلسٹ گتے جا بیخت۔ یک پلوے مختلف این یوٹو پیائی نظامانی منوخہ ہشت خاص کن انگلینڈ او وین ۽ مرید او فرانسہ فورز ۽ منوخ، کہ ہے دو نیں ہماں وختا گتہ آیانان کستریں ٹولی سر اکتخت او سوکا سوکا کی ختم بیانان روغنے ہشت۔ دوہی پلو اڈول ڈولیں سماجی نیم حکیم اہنت، کہ وٹی وٹوڑیں ہر نادر ای ۽ درماناں او ہیرت برسین پچ واکڑیانی جنغا گوں، زرو نفع ۽ پچ تاوانے چھینغا بغر، سماجی خرابیانی دیر کتفا باڑ اہنت۔ ہے ہر دو نیں مخلوق ژہ مزدور تحریکا در اہنت، او اٹاں وٹی کمکاپہ ”واندہیں“ طہتہانی پلوہ دیت۔ بے مزدور طبقہ ۽ ہماں بہرا کہ سماجے نوخ نوخیا جوڑہ بیغہ لوٹا کتفا بیٹ: او کہ پک اٹ کہ چھڑو سیاسی لیٹ پیٹ باز نہ انت، ہماں زمانغا وٹا رکیونٹ گوشت ہماں وختاں دہ اے یک گرائیں، چھڑو جلی او موڑی سر کو چھائیں کیونز مے اٹ۔ گڑہ دہ اٹاں اندرا ہمکرتو استہ کہ آنہیا یوٹو پیائی کیونز مے دو نظام ٹا ہیختخت: فرانسہ اندرا کا بٹ ۽ ”ایکاری“ کیونز م، او جرمنی اندرا وانٹ لنگہ کیونز م۔ 1847ء سوشلزم یک پورژو و تحریکے اٹ، او کیونز م مزدور طبقہ ۽ تحریکٹ۔ سوشلزم کم از کم پورپہ اندرا با ز شرفناخہ، کیونز مہ حال اصل اٹاں برکس اٹ۔ او چیا کہ مے ہماں وختادہ پکونیں صلاحہ کہ ”مزدور طبقہ ۽ آزاتی مزدور طبقہ ۽ چندہ کاریں“ ہے خاطر امار پچ شک نیستہ کہ ماتاں نامازیروں او ایشیارد مار پچہر ہے نام ۽ یلہ دیغہ خیال وہ نیاتکہ۔

”جہان ۽ مزدور اں یک بی این!“ چل دو سال پیش اولی پیرس انقلاب وختا کہ اوذاں پرولتاریہ وٹی چندہ مطالبہ ژٹو در کپتہ، ما کہ دنیا اگھا ہے تو ار چست کتہ نہ باز کمیں مردم گوں ہے تو ارا ہم تو ار بیخت۔ پر 28 ستمبر 1864ء موڑی سردرا ہیں مغربی یورپی ملکانی پرولتاریہاں انٹرنیشنل ور کنگ میز ایوسو ایشہ اندرا دست او اکتخت کہ وش دروشمیں گیرا ش تنگا زیندیں۔ اے راستیں کہ انٹرنیشنل وٹ چھڑو 9 سالاد ہاں ہندہ پراشیا سچہ این ملکانی پرولتاریہاں دانی یکوئی پیدا کتہ کہ داخرتی داں زیندیں او ژہ پیشا زیات تکرانیا زیندیں، کہ اٹاں ۽ مرشی این روشا ژہ زیات جو انیں شاہد بیستیں۔ پچیکہ مرشی وختیکہ من اے سطر اں لکھغایاں یورپ و امریکہ ۽ پرولتاریہ وٹی جنگی واکاں

نابینے زور انجینس واگ اٹ، گڑھ دہ پولینڈہ چکا حفاظتی سنگ جغہ لوٹ کش (تا تکہ وتی صنعت پچائینگ بی)۔ پولینڈہ صنعت کار اور روسی حکومتا پہ نقصان پولش مزدورہ لافاسوشلسٹ نظریہ آنی اشتانی و دینغ، او مینی فیسٹو ۽ گیش بیوخیس لوٹہ صورتا ظاہر انت۔

پولینڈہ صنعتہ اشتانی ترقی، کہ روسہ صنعت پذیرا اشتنی، پولش مخلوقے نہ مانوخیس ہمتے یک دوہمی ثبوتے، او اشی قومی بحالی ۽ نوخیس ضمانتے۔ یک آزات و تکرار کیں پولینڈہ بحالی ہمرگیں معاملہ اے کہ آں چھڑو پولشانہ بلکنا مارکلاں دوستیں۔ یورپی قومانی یک دینی ایں میاں قومی ہمرکاری چھڑو آں وختہ پیشہ بی وختیکہ ہے قومانہ ہر یکے وتی لوغا بیلیویا وٹ واک بی۔ 1848 ۽ انقلابا پرولتاریہ ۽ ہیرغہ شیرا پرولتاری مجاہد چھڑو بورژوازیہ کارکونغا اشتغنت۔ آنہیا اٹلی، جرمنی او ہنگری ۽ آزاتی وہ وتی وصیت کنوخ بزاں لوئی بونا پارٹ او بسمار کہ دستاں گپتہ۔ پر پولینڈہ کہ آنہیا 1792 ۽ ژہ انقلابا پہ ہے سہ ایں ملاں ژہ زیات کارکش، ہماں وختا تمہیا یلہ دلغ پیشہ وختیکہ آں 1863 ۽ اثر وٹ دہ ڈورژ زیات تکرار کیں روس ۽ شکار ٹھیشہ۔ اشرفاں نہ پولینڈہ آزاتی برجاہ داشتہ کشہ او نیں دوار گپتہ کش۔ مروشی بورژوازیہ پے آزاتی بیکاریں۔ بہر حال اے پے یورپی ملکانی ہم بستغیں کمکا یک لازمی چیزے۔ ہے آزاتی چھڑو نوخ رڈ و میں پولش پرولتاریہ ۽ دستاں گپتہ کیٹ، او چھڑو ہما نہی دستاں محفوظ پیشہ بی۔ چیکیکہ باقی دراہیں یورپہ مزدوراں پولینڈہ آزاتی ہمرگزیں ہما نکر کہ وٹ پولینڈہ مزدوراں۔

فریڈرک اینگلز

10 فروری 1892، لندن

ورداس:

1- پولینڈہ ہماں ڈیہ کہ ویانا کانگریسہ (15-1814) فیصلہ ۽ رداروسہ لافاوار کئے چیخہ۔

1892 ۽ پولش ایڈیشنہ پیش گال

اے حقیقت کہ کمیونسٹ مینی فیسٹو ۽ یک نوخیس پولش ایڈیشنہ لازم پیشہ، بازیں خیالاں پیدا کنت۔

کلاں ژہ سری بایدریں اے ٹوک دلا دارغ بی کہ مروشاں ”مینی فیسٹو“ یورپے مزنیں صنعتہ ترقی ۽ یک آہری اے ٹھیشہ۔ یک خاصیں ملکہ اندرا مزنیں صنعت کہ ودھی، ہماں لیکوا ہواں ملکہ مزدورانی اندرا، اے واگ گیش بی کہ آں ہست مندیں طہہما گوں، بحیثیت مزدور طبقہ، وتی پوزیشنہ بارہا زیات پوی او زاننا زیری۔ آنہانی لافاسوشلسٹ تحریک ودھی او مینی فیسٹو ۽ طلب گیش بی۔ ہے خاطر ہر ملکہ زبانا لافا بہر پیشغیں ”مینی فیسٹو“ ۽ کاپیانی اشار ژہ، چھڑو ہماں ملک ۽ مزدور تحریکہ حالت نہ، بلکنا ہماں ملک ۽ مزنیں صنعتہ دیرنی ۽ سیم وسندھودہ کچہ کئے۔

ہے رنگا، مینی فیسٹو ۽ نوخیس پولش ایڈیشنہ پولینڈہ صنعت ۽ زور انجینس ترقی ۽ ظاہر کنت۔ او اے ٹوکا بچ شک نے کہ دہ سال پیشہ اولی ایڈیشنہ وختاں ژہ اے ترقی واقعی پیشہ۔ روسی پولینڈہ، کانگریس ۽ پولینڈہ (1) روسی بادشاہی ۽ مزنیں صنعتی علاقہ ٹھیشہ۔ روسی مزنیں صنعت ایذا او ڈاڈپورغی کپتی آیں۔ یک بہرے فن لینڈ گلف ۽ کروگووئیں، دوہمی، دار حکومت (ماسکوا و ولادیمیر) ۽ شہرانی اندرا، سیمی بہر بلیک سی او آ زوف ۽ زرہ کندھیاں، او دگہ دگہ۔ پر پولینڈہ صنعت یک کستریں علاقہ اے اندرا منڈارے حیثہ۔ او اے ہے منڈار تیا ژہ پیدا بیوخیس فائدہ و نقصان ہر دو بیٹیاں سہائیں۔ بھیش کنوخیں روسی صنعتکاراں ہے فائدہ ہماں وختا منڈاں وختیکہ آنہاں، ہر چنت کہ پولینڈہ والا یانی روسی

کے کہ بورژوازی بڑھوتختا چاڑھے۔ پرنس ملکہ اندرابورژوازی ءحاکمی قومی آزادی بغیر چلے نہ وی۔ ہے خاطر، 1848 ءانقلابا گوٹ ہجیا قومانی کیوئی اووٹ واکی آڑتہ کہ دہما وختاں آنہاں گولگھٹاٹ بزاں اٹلی، جرمنی اوہنگری۔ پولینڈہ باری دہ کیٹ۔

1848 ءانقلاب تو نویں کہ سوشلسٹ انقلابے نہ یہ، پراشیا آنہی دگ چہیشہ، میدان برابر کٹے۔ سچہ ایں مکانی اندراگوستےیں چل وپنچ سالانی نیاما مزین صعتا اشتانی دیریا دیا ناں، بورژوا رجیما ہر ہندی ایک بے اشاریں، یک ہندراچ وکٹرائیں پرولتاریہ اے پیدا کٹے۔ ہمرگا، مینی فیسٹو گونشتا، اشیاوٹی چندہ قبرہ پٹوخ روز پٹوخ انت۔ ہر توے ءوٹ واکی او اتحاد ءبحالیابید، پرولتاریہ ءمیان قومی کیوئی، یا شریخیں مقصدانی پلو اے قومانی ایمنی او زانند ہیں ہکاری گرغ پیشہ نہ وی۔ 1848 ءتہ پیشی سیاسی حالتانی لافاٹلی، ہنگری، جرمنی، پولینڈ اوروسی مزدورانی شریخیں میان قومی عملے ءچھڑو قیاسا بہ کن انت!

گڑا 1848 ءجنگ بے فائدہ ای یا نہ شمتاں اونیں ہماں چل وپنچ ایں سال کہ مارژہ انقلابی زمانغہ جتا کن انت، بے مقصد یا گوستعت۔ پصل پشغاینت، او من چھڑو اے واگہ داراں کہ اے اطالوی ترجمہ ءدر کفخ دہ اٹلی ءپرولتاریہ ءسو باہ ہماں ڈولا بختاویں شونے بیا، ہماں زگا کہ مینی فیسٹو ءاصلیں ایڈیشن پہ جہانی انقلابا پیٹے۔

”مینی فیسٹو“ ہماں انقلابی کردا گول پیلہ ای ءانصافہ کنت کہ گوستعتیں زمانغہ لافا ہرجاہہ داشتے۔ اولی کپٹلسٹیں قوم اٹلی انت۔ فیوڈل نیامنی زمانغے اخیر، اونویں کپٹلسٹ عہد وباری ءبگج یک باز مزائیں مڑ دیا گول ہجیا بی۔ ہماں مڑ داٹلی ءغٹ، دانٹے، کہ نیامنی زمانگ ءآخری شاعر انت او ہم نویں دور وباری ءاولی شاعر۔ مروٹی سال 1300 ءڈولا یک نویں عہد وباری اے پیدا نہیں۔ باریں، اٹلی مار یک نویں دانٹے اے داٹ، کہ ہے نویں پرولتاری عہد ءوشیں گھڑی ءحالا بیاری؟

فریڈرک اینگلز

یک فروری 1893، لندن

1893 ءاطالوی ایڈیشنہ پیش گال

اطالوی وانوخہ ناما

”کیونسٹ پارٹی مینی فیسٹو“ ہر دہ مارچ 1848 ءچھاپ پیشہ، کہ میلان و برلنہ انقلابانی روش ات۔ اے دو ہرگیں قومانی سلخ بندیں بغاوت اشنت کہ یکے یورپہ دلا ات، او دوہمی میڈیٹیرنہ مرکز ایہ۔ ہرگیں دو قومانی بغاوت اشنت کہ بے اتفاقی ولوغی اڑانداں گوزور کشتت او ہے سببا درڈ بہی قبضہ ءشیرا نارغے شنت۔ وختیکہ اٹلی، آسٹریا بادشاہی شیرا یہ جرمنیا روسہ زارانی بخ سہیٹہ۔ 18 مارچ 1848 ءنتیجہ آ اٹلی و جرمنی ہر دو نویں شہ سک تائیاں آجو کشتت۔ اعر 1848 ءگرتاں 1871 ءہے دو نویں قوم دو اور جوڑ بیٹو ڈولے نہ ڈولے اعدہ وٹی پازانی سرا او شتاریخ پشمتت سبب کارل مارکس ءزبانی ابش ات کہ ہماں مڑ ماں کہ 1848 ءانقلاب بے سوب کٹھے آں بہر حال ہماں ہی وصیت ءپیلہ کنوختت۔

ہر ہندی اے انقلاب مزدور طبقہ ءکاراٹ: اے ہماں طبقہ ات کہ بیریکڈ ٹا ہیئتعتی او وٹی سرانی قربانی داٹھی۔ پر چھڑو پیرسہ مزدوراں حکومتہ چہی کٹھے اے پکونیں ارادہ داشت کہ آں بورژوا نظامہ دہ چہی کن انت۔ حالانکہ آں وٹی چندہ طبقہ او بورژوازی نیاما استیں جوریں دژمنی بارہا باشعور اشنت، گڑہ دہ نہ تہ ملکہ مالی دیرئی او نہ فرانسہ مزدورانی باز مزین اشارے شعور دیرئی داٹرتی داں ہماں حدایت کہ نویں دہکاں سماج جوڑ بہ کشین اش۔ ہے خاطر آسٹریا اشنت کہ انقلابا پصل زرداریں طبقہا زڑتے۔ دوہمی مکانی اندرا، چو کہ اٹلی، جرمنی او آسٹریا لافا مزدوراں، سری روشا ژہ چھڑو اے کار

کمیونسٹ مینی فیسٹو

بورژوا او پرولتاریہ (1)

استیں سماجے دراہیں تاریخ (2) طبقاتی جہدہ تاریخیں۔ آجو او غلام، اشرف و بے دُھر، فیوڈل و سرف، گلڈ ماسٹر (3) او کار ایگر، گونڈ ایش کہ ظالم و مظلوم گوں یک دگرا بکوسٹ بیاناں آتکلفت۔ آں وختے سہراپہ سہرائی، او وختے اوڈھریا یک دگرا گوں مڑاناں آتکلفت۔ ہر دھکے ہے مڑائی آنسر اے پیشہ کہ یا تہ نوخیں دھکاں سماجے انقلابی اس تعمیر بیٹھیا مڑوئیں طبقہ یک ہندی آبر باد پٹھت۔

تاریخے سری سری زمانغانی اندر اما سماجا جدا جدا کیں درجہانی اندر ا پڑوس پڑیا ترتیف داشیہ گندوں۔ ڈول ڈولیں سماجی قدر او شرفہ درجہانی یک پہلہ اس چڑاندی اے رسی۔ کہنیں رومہ لافا مار پیٹیشن، نائٹ، پلے بین او غلام رسنت: نیامی زمانہا فیوڈل، راہک، وستاڈ، کار ایگر، شاگرد او زرعی غلام؛ او ہے سجا اس طبقہانی افدہ دیمابہر و بانگ استنت۔

نوخیں بورژوا سماجا کہ جاگیر داری سماجہ د مہاژہ رُستہ، طبقاتی اڑاند دیر نہ کٹھت۔ آنہیاتہ چھٹو کہنہ ہند انوخیں طبقہ، ظلمے نوخیں دروشم او جدوجہدے نوخیں صورت پیدا کٹھت۔

گڑہ وہ مے وٹی زانغ، کہ بورژوا طبقہ زانغیں، یک اکیلا کیں صفتے ضرور داری: اشیا طبقاتی اڑاند سادہ ٹاہینتھت۔ سماج سجا ای و روش پہ روش دوزمیں مخالفیں مورچہانی اندر، دو مز میں طبقہانی (بورژوا او پرولتاریہ) اندر بہرینغیں کہ آں گوں یک دوہمیٹ و بکان انت۔

نیامی زمانغے زرعی غلاماں ژہ اولی اولی اس شہرانی حق رسنتیں شہری، پیدا پٹھت۔ ژہ ہے شہراں بورژوا طبقہ سری سری عنصرانی رذوم پٹھ۔

یورپہ سفرہ چکا یک بلائے چرنیں..... کمیونزمہ بلا۔ ہے بلائے ریسینغاپہ کہنیں یورپے سچوئیں طاقتاں: پوپ و زار بادشاہ، میٹرخ و گیزو، فرانسیسی ریڈیکل او جرمن پولیسہ جاسوساں، یک پاکیں پوڑی اے کٹھ۔

اپوزیشنے ہما تاں پارٹی اس کہ ہوانہی اقتدار داریں مخالفاں آں کمیونسٹ گونٹو بڈ نام نہ کٹھ؟ ہماں تاں اپوزیشنیں کہ آنہیاں اثر و زیات پروگریسوئیں مخالفیں پارٹیانی سرا، او وٹی رجعتی اس دژمنانی سراوہ، کمیونزمہ بہتام نہ جٹھ؟

ہے حقیقتا ژہ دو ٹوک ظاہر بی انت:

1- سجا اس یورپی طاغتاں میں کمیونزم یک طاقتے مڈھ۔

2- میں وخت آتکہ کہ کمیونسٹ دراہیں جہانہ دیماونی خیال و مقصد اں بے ٹوس و تاپا

شنگ بہ کن انت او کمیونزمہ بلائے چوشیں طفلی قصوے ولدیا وٹی چندہ پارٹی عینی فیسٹو آ پیش بہ دارنت۔

ہے نیتا بازیں قومانی کمیونسٹ لندن اچ پٹھت او اے مینی فیسٹو جوڑ کٹھت کہ آں انگریزی

‘فرانسیسی، جرمن، اطالوی، فلپپی، اوڈیش زباناں لافا چھاپ کٹھ بی۔

امریکہ ء سوہو بیج اوکیپ (Cape) ء چپارمس کنڈاں آنی جہازانی روو آغنے شروع بیغہ سببا نوخ رزو میں بورژوا طبقہ واسطاً نوخیں راہ بتلغنت۔ ایسٹ انڈیا اوچیپہ منڈیاں، امریکہ ء کالونائزیشن، نوخا بادیوں گوں واپار، ادل بدلہ وسیلہ او عمومی ڈولادان ء گیشتر بیغا واپار، آنی جہازانی روو آغ او صنعتا ہمکنگیں سکین دانغنت کہ پیشا پتھر نیست اشنت۔ او ہمیشی سببا جھل کفونیں فیوڈل سماجہ لافا انقلابی این عنصر اشتانی ودھغہ گنج رستہ۔

صنعت ء فیوڈل نظام کہ آنہی شیرا صنعتی پیداوار بندیں، گلڈاں اجارہ کش۔ اے نہیں نوخیں منڈیانی گیش بیوخیں لوٹاں پہ کم کپتہ۔ کارگی نظاما اشی ہند کپتہ۔ گلڈ ماسٹر کارگہ داریں نیامی طبقہا دھکو داوہیہ پلو اشغنت۔ ہر یکیں ورکشاپ لافا پورہاتہ بہر و بانگہ اگھا جدا جدا نیں کارپوریٹ گلڈانی نیاماپورہاتہ ء بہر و بانگ ختم بیغہ۔

ہے نیامانڈی اشغنت وڈہاناں، لوٹ (ڈیمانڈ) شنتہ گیشتر بیاناں۔ حتی کہ کارگہ داریا وہ ہمیشی پیلا اشنت کش نہ خت۔ ہڈیں بھاپ و مشینا صنعتی پیداوارہ لافا انقلاب آڑتہ۔ کارگہ داری ء ہند بلائیں، نوخیں صنعتا کپتہ، صنعتی نیامی طبقہ ہند صنعتی کروڑ پتی آں بزاں دراپیں صنعتی اڈدانی سربراں، بزاں نوخیں بورژوا طبقہا کپتہ۔

نوخیں صنعتا جہانی منڈی ٹاہینتہ، کہ آنہی خاطر امریکہ ء سوہو بیغا گوں سجا این دگ بتلغنت۔ ہے منڈیا واپار، آنی جہازانی روو آغ او ڈغارہ چکارو آغ ء وسیلہاں زبردستیں ترقی اے داشہ۔ ہے ترقیا اندہ صنعت ء ودھغا ملک داشہ او ہما نکر کہ صنعت واپار، آنی جہازانی روو آغ اوریل گاڈیانی پاندشنتہ ودہاناں، ہما نکر بورژوا طبقہ ء رزوم وہ شنتہ ودہاناں۔ آنہیا وٹی سرمایہ ودھینتہ او ہر ہماں طبقہ پڈاشنتہی کہ ژہ نیامی زمانغا چلاناں آغانیہ۔

ہڈیں، ماگندوں کہ نوخیں بورژوا طبقہ وٹ رزوم ء یک دراژیں سلسلہ اے پیداوار، او بدل ء بھیرانی اندر ادھر وڈی انقلابانی، نیجگ ایں۔

بورژوا طبقہا وٹی رزومہ نیامہر گامے کہ زڑتہ، شمانہیا ہے طبقہ ء ہما نکر سیاسی دیرئی وہ بیغہ۔ فیوڈل اشرافیہ ء حکومتہ وختاں آں یک مظلومیں طبقہ اے اش۔ او نیامنی زمانغے کیونہ (4)

اندر ایک سلسلہ بندادوٹ واکیں ایسوسی ایشنس؛ ہندے آزاتیں شہری رپبلک (چو کہ اٹلی و جرمنیا) او ہندے بادشاہی حکومتہ اندر اسنگ گزاریں ”سیسی اسٹیٹ“ (چو کہ فرانس)۔ رندا کارگاہ داری چندہ زمانغہ لافا اشیا اشرافہ خلافا نیم فیوڈلیں یا بے لغامیں بادشاہی حکومتہ پلہ بندائی کش؛ او ہتھیتتا مس مزائیں بادشاہیانی بنیاد ڈھیبہ۔ نیٹ نوخیں صنعت و جہانی منڈی ہنغارند ہے بورژوا طبقہا نوخیں نمائند ہیں ریاستہ لافا وثار پہ لاشریکیں سیاسی واک دزگیو تہ۔ نوخیں ریاستہ انتظامیہ تہ بس یک کمیٹی اے، کہ دراپیں بورژوا طبقہ ء اواریں معاملہ آنی ٹوھوئی ء کنت۔

بورژوا طبقہا، تاریخی ڈولاً مزائیں انقلابی کارکشغنت۔

ہموڈ کہ بورژوا طبقہ ء قبضہ بیغہ، آنہیا دراپیں فیوڈل، پت سوری اود بیہاتی رومانی سیادیانی پاڑ پٹہ۔ آنہیا ہماں ڈول ڈولیں فیوڈلیں گنڈھ گوں بے دڑ دیا سسنتغنت، کہ انسانا آنہی ”فطری واثرہانی“ پابند کشی اے اشنت۔ آنہیا نفر او نفر ء نیامالاف چٹٹی او بے دڑ دیں ”نغدیں لین دینا“ سواد و ہمی بیج سیادی باقی نہیںتہ۔ آنہیا دینی جذبہ، بہادری ء سیاہ جغری او فلسطی ایں جذبات پرستی ء سجا ایں کیف زڑتوانا پرستیں حساب کتابہ پالویں گمبا ڈوبار تغنت۔ آنہیا انسان ء شخصی قدر آ نہ ٹکہ لافا بدل کٹو بے شماریں ضبط نہ و یوخیں سٹوکیٹ داروخیں آزاتیاں ہندادروہ و فریبا ژہ پریں کیونیں آزاتی برجہا داشنتہ؛ بزاں فری ٹریڈ۔ گوٹنڈ ایش کہ اشیا دین و سیاستہ شیرا لکینتغیں ٹ وپلہ ہندا کیندریں، بے حیائیں، پدھریں اور ستریں لٹ وپل رواج داشہ۔

بورژوا طبقہا ہر ہماں پیشغہ پارغ پریدتہ کہ تنگ عزتے استی، او آں کہ داخرتی نام و ناموزہ واثرہ اش۔ اشیا ڈاکٹر، وکیل، ملا، شاہر، سائنس دان گل وٹی زرخریدیں مزور ناہینتغنت۔

بورژوا طبقہا خاندانا ژہ آنہی جذباتی بوکاری دڑتو چغل داشہ او آں چھڑو آ نہ ٹکہ ء سیادی جوڑ کشغنت۔

بورژوا طبقہا اے راز پد ہر کشہ کہ نیامی زمانہا وٹی طاقت وزور آوری ء رستیں نمائش، کہ رجعتی باز شوقی انتی، او جاں روزی و عیش پرستی ناخن و گوژدہ ڈولاسنگت اشنت۔ اے ہماں اولی طبقہ ایں کہ شون داخی کہ بنی آدم کارگزاری ہے چے کش کنت۔ اشیا ہما نکریں عجیب چیز پیش داشغنت

کہ آنہانی اگھامصرہ اہرام، رومہ واہ اوگا تھی نمونہ ءمزن شائیں چرچ بچ نیست آنت۔ اشیا ہماں ہماں گرانیں کار کثغت کہ آنہانی دیما پیشی زمانہانی سجاہیں قومانی ہجرت و صلیبی جنگ جھکاہ بنت۔

بورژوا طبقہ پیداوار ءسندرائی اندرا او شہانی سببا پیداوارہ سیادیانی تہا، او ہمشاں ہجیا سہلجہ دراہیں سیادیانی اندرا دائی انقلابی لیٹ پیٹ کثغت بغرز بندغ پیشہ نہوی۔ اشیا برخلافاً پیداوارہ کہنیں طریقانی بدل نہ خغ او ہماں رنگ دارغ پیشی زمانہ ءسجاہیں صنعتی طبقہانی ہستی ءاولی شرط آٹ۔ پیداوارہ لافا دائیں انقلابی لیٹ پیٹ، دراہیں سماجی حالتانی اندرا دائیں خلل، دائیں ہڑدھڑ اولوڑ گوڑ بورژوازی زمانہا پیشی سجاہیں این زمانغاں ژہ اکیلا کثغت۔ دراہیں دیری این سیادی کہ سگہ لیک ٹھیشغت، وتی کہنیں اوشرفداریں تعصب و عقیدہانی اژدہا ہجیا بر باد بختغت۔ اونوخ ٹھیشغتیں سیادی جوانیا ہندی دہ نہ ونت کہ کہیں ترانت۔ ہرچی کہ زیا داں پائیدارث، مرثی پیداوارہ نوی، ہرچی کہ پاکٹ آں پلیمیں، اونیں انسان مجبور پیشہ کہ وٹی زندہ حقیقتانی سراودوہمی انساناں گوں وٹی سیادیانی سراپیلہ این عقل و ہوشا گوں پکر بہ کثغت۔

وٹی مالا پہ منڈی ءیکو و دہ پتھ گزر بورژوا طبقہا دراہیں دنیا ءرلینی۔ آنہیا ہر شہے چکا جالوئے ٹائینگی بی، ہر ہندے آلوغ ٹائینگی بی، ہر جاگہے کجھارو ٹائینگی بنت۔

بورژوا طبقہا جہانی منڈی ء استحصالا گوں ہر ملکہ لافا پیداوار و گزرا آفاقی رنگے داش۔ رجعت پسند سک رنجابنت کہ صنعت ہماں قومی بنیادہ سرا کہ جکٹیاہ، ہماں ڈغار شہانی پاڈانی شیرا کنز شو در کپتہ۔ پیشا ژہ چلوخیں سجاہیں قومی صنعت تباہ کثغت تباہ کثغت یا روش پہ روش تباہ کثغت ہجیا یاں۔ نوخیں صنعت آنہانی ہندا گرغایاں کہ آنہانی رواج دلغ سجاہیں مہذبیں قومانی پہ زند و مرگے ٹوک بیاناں روغیں۔ اے ہماں صنعت آنت کہ آنہانی لافا وٹی چندہ ڈبیر ء ہامغیں مال گزرنہ وی بلکنا دیر دیریں الکہاں ژہ کیٹ۔ ہے صنعتانی پیداوار چھڑو وٹی ملکہ اندرانہ بلکنا دنیا ء ہر کنڈے ء بہا بیٹ۔ ہماں اولی گزرائی ہندا، کہ وٹی چندہ ملک ء پیداوار ژہ پیلہ بیٹت، نہیں نوخیں گزر پیدا بختغت، کہ آنہانی پیلہ کثغتاپہ دیر و دراز پاندریں الکہانی مال گزرنہ۔ کہنیں ہندی او قومی تہا پسندی او وٹ پیلوی ہندا، میں ہر پلوے ء قومانی یک دو ہمایا گوں جہانی ہم بستگی پیداہیہ۔ او مادی پیداوارہ ڈولا، دانش ء

پیداوارے دہ ہے حالیں۔ قومانی ذاتی فکری مزینیں کار سجاہیں دنیا ء میراث بیغابنت۔ قومی تعصب اونگ نظری روش پہ روش گراں ترغابنت، او بے اشاریں قومی و مقامی ادب و لوزا تک اور پٹو یک جہانی لوزا تکے پیداہیں۔

بورژوا طبقہ پیداوارہ سجاہیں سندراں اشتافی دیرئی دیاناں او آغ روغہ وسیلہاں سک اژاں ٹاپہناں روٹ۔ اوگوں ہمشاں سجاہیں قومانی حتی کہ رستریں قومانی دہ تہذیبہ اندرہ چکی کاری۔ آنہی واپاری مالہ اژرائی تو پہ کارہ داش کہ ہماں جنت جنت آں چہنہ بختاں دہ بھورینی، او گواسریں رستراں دہ تھیارانی پرینغا پہ مجبورہ کثغت کہ آنہانی دلاں ژہ غیرانی بارہا کثغت و بے زاری بچ ڈولہ نہ روٹ۔ آں سجاہیں قومانی بے وس کثغت کہ آں یا تہ پیداوارہ بورژواکس راہا سرگرت یا گڑہ فناہنت۔ آں ہماں مجبورہ کثغت کہ آں دہ ہماں چیزا وٹی ڈبھا رواج دہنت کہ بورژوازی تہذیب اش گشی ٹی، براں آں وٹ دہ بورژوا جوڑ بہ بنت۔ گوٹڈالیش کہ آں سجاہیں دنیا یا وٹی رنگہ رنگ دہنت۔

بورژوا طبقہا دیہات، شہرائی حاکمی شیرا دا کثغت۔ آنہیا مزائیں شہر پیدا کثغت، دیہاتہ مقابلہا شہرہ آبادی باز و دھیمئی، او اے ڈولا آبادی ء یک مزائیں بہرے دہی زبندہ نھڑیا ژہ آزات کثٹی۔ ہماں ڈولے ء کہ آنہیا دیہات شہرائی محتاج کثغت، ہے ڈولا جنگلی او غیر مہذبیں ملک مہذبیں ماکانی، راہکیں قوم بورژوا قومانی اوروش تک روش ٹب محتاج کثغت۔

بورژوا طبقہ، پیداوارہ ہزہانی، جائیداد او آبادی ء ترانز و ترینزیں حالتا روش پہ روش ختم کنناں روٹ۔ اشیا مزینیں آبادی یک جا کثغت، پیداوارہ ہزہاں مرکزیت بشکائشہ او ملکیت نز آرتو چند مردمانی دستاں داش۔ اشیا لازمی نتیجہ سیاسی مرکزیت آٹ۔ ہماں صوبہ کہ آزات اخمت یا ہماں ہانی نیاما کہ بچ سہرائیں شریداری نیست، آنہانی کٹ و فاندگ، قانون، حکومت او سنگ و دھڑہ نظام کہ جتا اخمت، نہیں اور پٹو یک تو مے جوڑ بختغت۔ آنہانی حکومت یک انت، قانون یکیں، قومی طبقاتی سیٹ یکیں، سیم و سرحد یک او کسٹم ڈیوٹی یکیں۔

بورژوا طبقہا وٹی چھڑوئیں صد سالی حاکمی نیاما اکھر مزائیں او بلائیں پیداواری قوت پیدا

کشغنت کہ گوستغیں سجائیں نسلاں اور یادہ پیدا کشتہ نہ کشغنت۔ فطرتہ طاعناتی سرانسانہ واک، مشین، صنعت و کشارہ لافا کیمشتری ۽ گزر، آنی جہازانی روو آغ، ریل گاڈی، ٹیلی گراف، کشارا پہ براعظمانی جیمے مزینں ڈغارہ صفائی، دریایاں تہ واپانی کشغنا گوں گشے جادوزور ڈغارہ ڈورڈرتو جمے بوٹ پٹہ لافا مزائیں مزائیں آبادیانی ظاہر بنج..... پیشی صدی ۽ مردمانی و ہاواں وہ اے ٹوک آتکہ نہ یاکنت کہ سماجی پورہاتہ گنا اے ڈولیں پیداوار ۽ قوت و پتو ہاوانت!

ماگندوں کہ: پیداوارہ ہزہ او مٹ سٹ، کہ آنہانی بنیادہ سراورژوا طبقہا وٹارٹا ہینتہ، فیوڈل سماجہ لافا پیدا پیشغنت۔ پیداواری ہزہ او مٹ و سٹ ۽ رذومہ لافا یک ہندے ہمگلیں آتکہ کہ فیوڈل سماجہ حالتانی اندرا، کہ اوزا مالہ پیداوار و آنہی مٹ و سٹ بیٹت، کشار و کار جہانی فیوڈل تنظیمہ اندرا، گوئڈ ایش کہ ملکیت ۽ فیوڈل سیادیاں تہ نہیں ایں، و دھغیں پیداوارہ قوتانی ٹا ہندی تہ و سٹا در پیدہ، ہے سیادی اے قوتانی پاڈانی بیڑی ٹہیشغنت۔ ہے بیڑی بھور بنجی ائمت: اے بھور یے جیشغنت۔

نہیں آراتیں مقابلہا اشانی ہند گپید، اووٹی پجیا یک سماجی سیاسی آسینے، او بورژوا طبقہ ۽ مالی و سیاسی واک وہ آرتی۔

ہمیڈ و لیں یک تبدیلی اے مئے جنہ چمانی دیما بنغیں۔ نوخیں بورژوا سماج گوں وٹی پیداواری، مٹ سٹ او ملکیت ۽ سیادیاں، یک ہمرگیں سماجے کہ بلائیں پیداوار او مٹ سٹ ۽ وسیلہ ہانہ کشغنتی، آں ہمرگیں بازی گرے ڈولیں کہ وٹی جادوزور ہماں شیطانی قوت کہ ہانہ کشغنتی نہیں ہماں قوتان قابو کشتہ نہ خت۔ گوستغیں باز سالان تہ صنعت و واپارہ تاریخ، نوخیں پیداواری قوتانی بغاوت تئے تاریخیں۔ اے بغاوت نوخیں پیداواری سیادیانی خلافا، او ملکیت ۽ ہے سیادیانی خلافا ہینت کہ آں بورژوا طبقہ او آنہی واکنے برجہ دارغا پہ ضروری انت۔ ایذا واپار ۽ ہماں بحرانی نامہ گرغ وہ کھوڑیں کہ آں ہر وخت وقفہ وقفہ ای ترتت کاہنت و ہر دھکے سجہ ایں بورژوا سماجہ زہند ہا پیشا تہ زیات مزائیں خطرہ لافا پرین انت۔ ہے انقلابانی اندرا ہر دھکے چھڑو تیاریں مالنے نہ، بلکنا اولی ٹھیشغیں پیداواری قوتانی وہ یک مزائیں بہرے برباد کینج بی۔ ہے بحرانی اندرا گشے کہ یک ہونے پڑی، وھی ایں پیداوارہ ہونے، کہ آں پیشی سجائیں زمانغانی اندرا یک بالکل نہ یونجیں ٹوکے آٹ۔

سماج ناغماں وٹار کڑدے روشہ واسطارستری دنزومرثانی اندرہ گندی۔ ہنچو معلوم ہیٹ کہ ڈکال یا جہانی جنگہ تہا ہیاں سجہ ایں زندہ وسیلہانی دروازغ بند کشغنت۔ صنعت و واپار برباد پیشا گندہ کیٹ، او اے پرچہ؟ اے خاطر کہ تہذیب باز زیادہ ایں، روزی روزگارہ وسیلہ زیادہاں، صنعت زیادہاں، واپار زیادہاں۔ سماجہ دستا ہرچی پیداواری قوت کہ استنت، ہمشاں تہ نہیں بورژوا ملکیت ۽ زیات دیرنی ۽ ہنچ کمکے نہ سی؛ بلکنا اش برخلافا آں اکھر زورخ پیشغنت کہ ہے نظامہ و سٹا تہ درنت۔ ہے نظام آنہانی پاڈانی بیڑی ٹہی او ہروختے کہ آں ہے بیڑی ۽ بھور ہیٹ، دراپیں بورژوا سماجہ اندرا خلل کفی، بورژوا ملکیت ۽ ہستی خطرہ لافا کفی۔ بورژوا سیادیانی تاغ اکھر تنکیں کہ آں وٹ وٹی پیدا کشغیں مڈی ۽ وہ گور کشتہ نہ خت۔ گڑہ بورژوا طبقہ ہے انقلاباں پے ڈولا قابو کشتہ کنت؟ اش خاطر ایک پلوے پیداواری قوتانی مزائیں بہرے پزور برباد کینے جانی۔ او دوہمی پلو انوخیں منڈیانی سرا قبضہ کینج بی او کہنیں منڈیانی لٹ و پل دو ڈوڑ کینجہ ہیٹ۔ بزاں پہ نوخیں پراخ و چٹ کنوخیں بحراناں دگ چپٹے جی، او اے بحرانی انگہ گرغہ وسیلہ اغدہ کم کینج ہیٹ۔

۽ وسیلہ انگت کم کینج ہنت۔

ہماں ہتھیاراں گوں کہ بورژوازی فیوڈلزم بھورینغہ، نہیں ہماں ہتھیاروٹ آنہانی خلافازیرے جیغاہنت۔

پر بورژوا طبقہا چھڑو ہماں سلخ نہ ٹا ہینغنت کہ آنہی مرگہ پیغام آرغا یاں، آنہیا مردم وہ پیدا کشغنت کہ ہے ہتھیاراں زہنت، بزاں پرولتاریہ، نوخیں مزدور طبقہ۔

ہر نسبتہ آگوں کہ بورژوا طبقہ بزاں زہ دیرنی بی، گوں ہماں نسبتہ پرولتاریہ بزاں نوخیں مزدور طبقہ ترقی ۽ کنت۔ پرولتاریہ زندگ ہماں وختادہ پیشہ بی داں وختیکہ آنہیا پورہات دست کفی او پورہات دہماں وختہ ڈھی داں وختیکہ آنہی پورہات زہ و دھینی۔ اے مزدور، کہ وٹار یک یکیا بہا کینغا پہ مجبورنت، واپار، او دوہمی چیزانی ڈولا مٹ سٹ ۽ یک جمنے انت۔ ہے خاطر اے وہ مقابلہ ۽ دراپیں لیر پیر او منڈی ۽ دراپیں برز جھل ۽ محتاج انت۔

مشیناں گوں کارہ گرغ و پورہاتہ بہر و بانگہ سببا مزدورانی کارے سجہ ایں انفرادی ارزش

گارپیٹھ۔ ہے سبب اشئ اندر مزدورہ واسطہ بچ دل کشی سر نیا تکہ۔ آں مشینہ غلام پیوشٹہ۔ اشئائیں
چھڑو یک اٹکے چکا چلنی ایں کہ باز سدھاسادہ او باز تتا کنوئیں چیزے کہ مکمیں پر یکٹسا گوں ہیل
گپتہ کیٹ۔ ہڈیں مزدورہ سر اخرج تقریباً چھڑو زندی ہماں وسیلہاں دہ محدودیں کہ آں ہما نہی چندہ
گزارہ اونسلہ ودینغا پے ضروری انت۔ بلے یک جنسے بہا او ہے خاطر اپور ہاتہ بہادہ اشئ پیداوارہ خر
چہ برابرنت۔ ہے خاطر اکار ہرچی کہ روٹ ناپسندیدہ بیاناں اجرت روٹ ہمکر گھٹ آ یا ناں۔ چھڑو
ہے نہ بلکنا ہماں لیکو اگوں کہ مشینائی گزرو پور ہاتہ بہرو با نگ ودھاناں روٹ ہے لیکو اگوں خواری و
مختہ بار روٹ ود ہاناں۔ تو نزیں آں کارہ گھٹہ آنی ودھغا ژہ بی، مقرر ایں وختہ لافا باز کارہ گرنہ
سبب ژہ بی یا مشینہ رپتارہ تیر بیغا ژہ۔

نویں صنعتا کہنیں کسب کارانی کسائیں کار جاہ صنعتی زردار مزائیں فیکٹری اندر ابدل کتہ
مزدورانی مزائیں لشکر فیکٹری لافا چ کٹونوئی سپاہیانی ڈولا آنہانی تنظیم کتہ، افسر وحوالدارانی یک
دراہیں سلسلہ اے کہ آنہانی مکانڈری شیرا ہماں صنعتی فوجے عا میں سپاہیانی بھیر ادارغ پیختہ۔ آں
چھڑو بورژوا طبقہ او بورژوا ریاستہ غلام نہ بنت، آں ہر روٹ و ہر ساعتہ مشین، سپرٹنڈنٹ و او
کلاں ژہ زیات کارخانہ واژہ بزاں یکیں بورژوا غلامی وکن انت۔ اے ظالمیں نظام ہرچی کہ
ظاہر ظاہری نفع خوری وٹی مراد منزل ٹائیپی، ہما کر روٹ ذلیل، قابل نفرت او تلخ بیاناں۔

جانہ پور ہاتہ لافا وستا ذی او طاغیہ خرج کتہ ضرورت ہما کر کہ کم بیاناں روٹ، بزاں
نویں صنعت ہرچی کہ زیات دیمرتی وکتہ، ہما کر مژدانی ہندا زال و چک کارہ سر اجختہ بنت۔
مزدور طبقہا پے عمر با وجنسہ بنیادہ فرق برجدار غنے نیں بچ سماجی سبب سر نیا تکہ۔ کل پور ہاتہ کارندہ انت
کہ بہا اش آنہانی عمر با وجنسہ لجا و دھ وگھٹ بیاناں روٹ۔

وختیکہ کارخانہ و واژہ دستاں مزدورہ لٹ و پل کمر و وختہ واسطہ ہٹکی او آنہیا وٹی مزدوری
زرغندی ورسنت، ہماں وختا بورژوا طبقہ و دوہمی شرتن بزاں دکاندار، سیٹھ، مکانہ واژہ او دوہمی آنہی
چکا مار شدت۔

نیامی طبقہ وچھلی، بہر بزاں کسائیں کار جاہ واژہ، کستریں واپاری (موڑی سر کار و باریلہ

داغئیں واپاری) دست کار وراہک، اے کل کفاناں کفاناں رونت پر ولتا ریہ و اوارہ بینت، کڑدے
تہ اے سبب کہ ہماں زر کہ نویں صنعتہ ہلا نیغا پے گزریں، آں اشاں گورنیتیں او مزینیں زردارانی
مقابلہا اشانی جھگو بھینگہ بی۔ او کڑدے اے سبب کہ اشانی خاصیں ہنر نیں پیداوارہ نویں بھیرانی
مقابلہا بچ کارے و سر نہ یے۔ ہے ڈولا آبادی و ہر طبقہا ژہ مخلوک بھرتی بیاناں پر ولتا ریہ لافا اوار
بیاناں رونت۔

مزدور طبقہ رذومہ بازیں مزلاں ژہ گزی۔ پیدا کتہ وختا بورژوا طبقہا گوں اشئ جنگ و جیرہ
شروع بنت، سری سری یک تہنا نیں بورژوا غلامی کہ سدھا و پد ہریا آنہانی لٹ و پلہ کنت، یک و
دو مزدور پے مقابلہا تیار بنت، گڑہ ایک فیکٹری یے اندر کارکنوخ و اشئارندیک علاقہ یے و سچہ ایں
صنعتی و مزدور۔ آنہانی حملہ و رخ چھڑو پیداوارہ بورژوا و سیا دیانی خلافا نہ بلکنا سدھائی پیداوارہ سند
رانی خلافا بی۔ آں درڈ بھی مصنوعا تا، کہ آنہانی پور ہاتہا گوں مقابلہہ کنت، تباہ و بر باد کتہ اڈگرنٹ
، مشیناں لکر لکر کنت، کار جاہاں بن دینت او نیا معنی زمانغے کار گیرانی ختم پیشیں عزت ازوری گڑدینغ و
آرغا باڈا بنت۔

ہے وختا مزدور شنگ تالانیا سچہ ایں ماکا تار تار تیشی و بنت۔ آپتی مقابلہ سبب آنہانی کیوئی
پرشتی و بی۔ اعر ہندے ہندیا آں یکجا بیئت و زیات تکرائیں جماعتے ناہیعت و گڑہ دے اے آنہانی
چندہ عملی کیوئی و تیجگ نیں بلکنا بورژوا طبقہ و تقاخ و پوڑی و نیجگیں۔ ہے طبقہ وٹی چندہ سیاسی مقصدہ
پیلہ کتہ پے مجبور بی کہ سچہ ایں مزدور طبقہا جز رینی او بورژوا طبقہ لافا آں وختا داں ہمرگہ کتہ طاقت وہ
بیٹ۔ ہے خاطر اہے وختا مزدور طبقہ وٹی دژ مناں ژہ نہ بلکنا وٹی دژ منانی دژ مناں گوں، بزاں بے
لغا میں بادشاہی و سر تلغیں نشانیاں گوں، فیوڈل، غیر صنعتی بورژوا او پیٹی بورژوا طبقہا گوں جنگہ کنت
۔ گونڈ ایش کہ تار مٹہ رذومہ لغام بورژوا طبقہ و دستاں بنت او ہے حالتہ لافا ہر سو بے کہ کتے جی، آں
سوب بورژوا طبقہ و بی۔

بلے صنعتہ دیمرتی گوں مزدور طبقہ وچھڑو اشئار نہ ودہی بلکنا آں زیاتاں زیات روٹ یک
ہندا چہ بیاناں۔ اشئ طاقت گیش بیٹ و اشئاروش پے روش وٹی طاقتہ سما کفاناں روٹ۔ دہموڈ کہ

مشین پورہاتہ سجا اس فرقاں روٹ گار کناناں او تقریباً ہر جاگے مزداں یک ڈولی ء جھلہ کاری، گوں ہے نسبتاً مزدور طبقہ قطارانی اندرا ڈول ڈولیں سیٹ و زندہ رنگ رنگیں حالتانی لافا یک رنگی پیدابی۔ بورژوا طبقہ لافا زیات بیویں مقابلہ او اشی سببا واپارہ بحران، مزدورانی مزدانی اندرا روٹ پہ روشی جھل و بڑہ پیدا کنت۔ مشینانی اندرانوخ نوخیں تبدیلی او آہنہانی زوتیں دیرکی سببا مزدورانی روزی روٹ پہ روشی خطر ہاکھی۔ مزدور و بورژوا ءے یک یکیں جھیرہ و وطبہانی مڑائی ء دروشاں گرانان رونت او ہندیں، بورژوازی خلافا مزدور و ٹریڈ یونینانی ٹاپیغہ شروع کنت۔ مزدور ء نرہ مقرر کنتہ خاطر آں پوٹاں او اربنت۔ وٹی وقتی اس بنا و تاں پہ پیشا ژہ بند و بستہ کنتہ خاطر آں داہمیں تنظیمان ٹاپیغہ۔ ہندے ہندیہے ٹکر مزیں بغاوتہ صورتہ گرت۔

وختے وختے مزدور سوبہ برانت بلے چند روشی۔ اشانی جدوجہدہ اصلیں برسذتی اس سوبانی لافانہ یاں بلکنا مزدورانی روٹ پہ روش برکت کنوخیں کیوٹی لافایاں۔ ہے کیوٹی ء آغ و رونہ دیرکی کنتیں ہماں وسیلہاں ژہ مزیں کمکے سی، کہ نوخیں صنعتا پیدا کنتہ۔ آہنہانی کمکا گوں کنتہ کنتہ ڈیہانی مزدورانی لافا تعلق پیدا بنت۔ او ہے تعلق ء کلاں ژہ زیات آہنہا ضرورت اٹ تا کہ سبہ اس ہندی جدوجہد اں کہ آہنہانی بھیر ہر ہندا یک ڈولا بنت، یک ہندے آرخ بہ بی او ایشر اقومی لیولہ چکا طبقہانی جدوجہدہ دروشم دلغ بہ بی۔ بلے ہر طبقہی جدوجہد یک سیاسی جدوجہدے۔ نیامنی زمانے او ہماں کیوٹی کہ آہنہی پیدا کنتہ پہ شہریاں وٹی گٹ اس راہ او دکانی سببا پیڑ ہی پہ کارا کنت، آں نوخیں مزدور طبقہاریلوئی ء برکتا کمیں سالانی اندراندر اٹحکم کتہ۔

یک طبقہ او ہے خاطر ایک سیاسی پارٹی یے صورتاً مزدور ء اے تنظیم مزدورانی جندے آپتی مقابلہ ء سببا ہمیش روٹ درہاناں و لڑاناں۔ بلے ہر وار ہے تنظیم پیشا ژہ زیات ٹکڑا، طاقتور او پائیدار بیٹ و کڑوبی۔ او بورژوا طبقہ لافا جندہ اڑاندو بے تفاقیا ژہ فاندہ زیری مزدورانی خاص خاصیں فاندہاں قانونہ دیما منائیں ای۔ انگلینڈ او گھنڈہ روشہ کاروالائیں قانون ہے ڈولا منظور بیغہ۔

سجہ اس ٹوک اٹیں کہ کہنیں سبجہ طبقہانی آپتی اڑاند مزدور طبقہ ء رذومہ باز ڈولا کمکہ دینت۔ بورژوا طبقہ و تار داہمیں جدوجہدہ لافا بجٹی ء گندی..... سری سری اشرفانی خلافا، پذا

بورژوا طبقہ ء ہماں لشکرہ خلافا کہ مفاداش گوں صنعتہ دیر نیاکرہ ورنٹ، درڈیسی بورژوازی خلافا تو ہر زمانگے ء۔ ہے دراہیں مڑائیانی لافا آں مجبور بی کہ مزدور طبقہا ژہ مذتا لوٹی، آہنہی اگھا دستاں دراژ کنت او اے ڈولا آہنہا سیاستہ پڑا چکیٹ کاری۔ گونڈا لیش کہ بورژوا طبقہ وٹ پرولتاریہا وٹی سیاست و علمہ سلاہاں گوں سلخ بند کنت۔ دوہمی لوزاں بورژوا طبقہا گوں مڑنہ واسطہ پرولتاریہ ء دستاں ہتھیاراں داٹ۔

صنعتہ دیر نیاکرہاں حاکمیں طبقہ ء کڑدے ٹولیاں ٹولی تباہ بنت او مزدور طبقہ لافا او اربنت۔ یا کم از کم اشانی زندہ حالتانی بر باد بیغہ خطرہ پیدابی۔ ہمشاں ژہ وہ مزدور طبقہا روشن خیالی او دیرکی ء نوخیں چیز دست کنت۔

نیٹ وختیکہ طبقہی جدوجہدہ فیصلہ کنوخیں ساعت نزخ کا بنت گرا حاکمیں طبقہ، او اصلا مں دراہیں کہنیں سبجہ اندرا پرشت و پروشہ ہے سلسلہ اکھر سخت و پد ہریں دروشے زیری کہ حاکمیں طبقہ ء کستریں ٹولی اے شانہا تڑی کڑدہ بیٹ او کیت گوں انقلابی طبقہا او اربہ۔ ہماں طبقہا گوں کہ آہنہی دستانی اندرا باندا تہ لغاماں۔

بورژوا طبقہ ء دیم پہ دیم اے وختا ہرچی طبقہ کہ اوشتوک انت، ہمشانی لافا چھڑو پرولتاریہ حقیقتاً مں انقلابی انت۔ دوہمی طبقہ نوخیں صنعتہ مقابلہا جھل کفوخ و آخر نا پید بیاناں رونت۔ پرولتاریہ اشی لازمی اس او خاصیں پیدا واریں۔

نیامی طبقہ: کسانیں کار جاہ دار، دکاندار، دستکار، راہک کل بورژوا طبقہ ء مڑنت تا کہ نیامی طبقہ ء حبیبتا وٹی ہستیا ختم بیغا ژہ بچائیں انت۔ ہے خاطر آں انقلابی نہ بنت، آں کہن دوست (Conservative) انت۔ چھڑو ہے نہ بلکنا آں تہ رجعتی (Reactionary) وہ است انت چیکہ آں تاریخہ جو ء پٹائی بہا نیغابا ژا بنت۔ آغ وختے آں انقلابی بنت وہ تہ چڑو ہے دیشو کہ اشاں پہ پرولتاریہ ء گوں او اربیغہ ساعت نزدیک آتکہ، کہ آں وٹی مروشنے نہ، باندا تے مفادہ رکھ انت، کہ پرولتاریہ ء بہرہ داں سربیغہ خاطر اوٹی جندہ بہرہ ژہ لا دعوی بی انت۔

پدہ بی کہ آں لمپن پرولتاریہ (5) ہماں کپتو کپتو سڑتیں مخلوک کہ کہنیں سا جا کلاں ژہ جھلی تلو

آں پر بیٹو اشته، ہندے ہندے پر ولتاری انقلابا تحریکے آف لوڑہ اندرا ہی۔ بلے اشی زندہ حالت ہمیر نگین انت کہ اشی لافارجعتی آنی تالی چٹ وزمب واری لافازرداریں ٹھہ بیخہ عادت بازہ بیٹ۔

پرولتاریہ عزندہ حالتانی اندرا کہنیں سلجہ سرائنگیں زندہ حالت ختم بینت۔ پرولتاریہ عزندہ ملکیت بیستیں۔ وٹی زال وچکاں گوں اشی سیادیانی لافا اورژوالوئی زندہ اندرانیں بیچ شریخیں چیز سرینے۔ نوخیں صنعتی پور ہاتا، زرعو نوخیں غلامیا، کہ انگلینڈ، فرانس، امریکہ اور جرمنی اندرا ہر ہندی ایک ڈولاینت، شمانہیا قومی کردار عہر نشانی پلے۔ قانون، اخلاق، دین کل اشی واسطہ اورژوا طبقہ عدر وہ او فریباژہ زیات بیچ نہ بینت، کہ آنہانی لافا ایک کیئے پشتا اورژوا طبقہ عہر ایں مفاد کڈ بستیا نشتمیاں۔

پیشی سجا ایں طبقہ ہروختے کہ زور بیخت تو آ نہاں دستکوئی کشیں وٹی رتبہ دائم دارغا پہ دراہیں سماج وتی گزرہ نظامہ غلام ٹابینغ لوٹہ۔ پرولتاریہ داں وختیکہ وٹ وٹی کہنیں گزران (تصرف) ع نظاما، اوہے ڈولانگزران ع ہر بھی اردمہ سلجہ پیداوارہ قوتانی واژہ پیشہ نہ وی۔ اشی زندہ گور بیچ نے کہ برجہ اش دارغی بیٹ یا آنہی ٹوہوای کنغی کٹی۔ آنہی فرض ووظیفہ پرائیویٹ ملکیت ع سجا ایں پیشی ضمانت و حفاظتانی ختم کنغیں۔

پیشی سجا ایں تاریخی تحریک اقلیتانی تحریکٹ یا اقلیتانی فائدنیغ امنت۔ مزدور تحریک پہ بازمزین اکثریتے فائدہا، بازمزائیں اکثریتے حقا، مزائیں اکثریتے ع کٹ و فائدہاں پہ آ زائیں تحریکے۔ پرولتاریہ مئے استیں سلجہ لافا کلاں ژہ جھلی درجہا ایں، اوداں وختیکہ استیں سماجے بڑی طبقہ ع سجا ایں پاڑ وچکی پٹخ مہونٹ، آں نیں جزرتہ بی او نیں سفرہ کڑو کٹ کنت۔

بورژوا طبقہ خلافا پرولتاریہ ع جدوجہد حقیقتانہ، بلے ظاہری دروشما سری سری یک قومی جدوجہدے بی۔ اے پدھریں بہرے کہ ہرملکے ع پرولتاریہا کلاں ژہ سری وٹی جندہ اورژوا طبقہا گوں مڑغی بی۔

پرولتاریہ ع رڈومہ عا میں درجہاں شوں دیاناں ماہماں سول وارہ ورداس داتغہ کہ نیں سلجہ لافا ایک حد یا داں اوڈھریا زور گوں چلغیں۔ حتی کہ یک منز لے ہرگیں دہ کیٹ کہ اے جنگ سدھا پہ سدھائی انقلابہ دروشما زیری او بورژوا طبقہ ع تاج وختا پہ زور پلغ و پرولتاریہ ع وا کہ بنیاد ابر کنتغہ بیٹ۔

مادیشہ کہ دا نژت و مردوشی ہر سماجے بنیاد نظام و بزغیں طبقہانی جنگہ سراپیشہ۔ پر یک طبقہ یے چکا ظلمہ کنغاپہ وہ ہے رنگیں حالتانی پیدا کنغہ ضرورت بی کہ آنہانی اندرا طبقہ کم ناکم وٹی غلامی ع زندہ برجہا داشته بہ کنت۔ زرعی غلامی ع زمانغا بندی ایں بزرگرو دہاناں کیونہ ممبر جوڑ پیشغاں، بالکل ہے ڈولا چونکہ پیٹی بورژوا، فیوڈل بے لغامیں نظامہ جغہ شیراد میریا کناناں بورژوا ٹھہیہ۔ اشی برخلاف نوخیں مزدور طبقہ صنعتہ دیریا گوں بچی بجیا بجائے ژہ بڑہ کڑو بیغا وٹی طبقہ ع نیں ایں ہندا ژہ دہ جھل کفاناں روغیں۔ آں روغیں نیز گاریا ناں اونیز گاری آبادی وڈی ہر دویناں ژہ زیارت تیزیا گوں دھی۔ او اشی ژہ اے حقیقت پدھر بی کہ بورژوا طبقہ نیں ہے جو گئے دہ سرینیا تکہ کہ سلجہ سراجا کیا بہ کنت او وٹی زندہ گزرانا قانونہ درجہا داشته بہ کنت او سجا ایں سلجہ چکا جاری کٹ کنت۔ آں حکومت کنغہ لائخا سرینیا تکہ چیکہ آں وٹی غلاماں وٹی غلامی شیرادہ زندہ ضمانتہ داشہ نہ نخت، چیکہ آں ہماہاں اکھر جھل کنتغہ ژہ داشته نہ نخت کہ شہاں روزی حاصل کنغہ ہندا، وٹ آنہاں نغن وٹنی کٹی۔ سماج نیں بورژوا طبقہ شیرا چلے نہ وی۔ دوہی لمزانی تہا نیں اشی ہستیا گوں سماجناچ یک رنگی سرینیا تکہ۔

بورژوا طبقہ ع ہستی او وا کئے لازمی شرط استیں کہ زریکوٹھاناں او دہاناں برو۔ زرہ ہستیا پہ مزدور پورہات لازمی ایں۔ مزدور پوریا ت سجا ایں مزدورانی آپتی مقابلہ ع سرائیں۔ صنعتہ دیریا ژہ، کہ ہے دیریا بورژوا طبقہ دستاں گوں بے ارادہ ای ع بی، مزدورانی یک دوہیا ژہ جتانی دیرہ بی، کہ آپتی مقابلہ ع تیجگ اش او اشی ہندا یک ہندی ع کار کنغہ سببا آنہانی اندرا انقلابی کیونی پیدا بیغ شروع بی۔ مطلب استیں کہ نوخیں صنعتہ دیریا گوں ہماں بنیاد اصل تباہ بی کہ آنہی سرا بورژوا طبقہ مالہ پیدا کنت او گزرہ کنت۔ ہے خاطر اورژوا طبقہا ہماں چیز کہ کلاں ژہ زیات پیدا کٹ، آں ہماں مردمانی ٹولی ایں کہ آنہی قبرہ پٹخ انت۔ بورژوازی زوال و مزدورانی سوب لازمی ایں۔

ورداس:

1- بورژوا ہماں نوخیں زردارانی طبقہ ایں کہ سماجی پیداوار ع بزہانی واژہ نخت او مزدور اں ژہ بھاڑوسرا کارہ گرانٹ۔ پرولتاریہ، استیں زمانہ ع بھاڑوسرا کار کنغیں مزدورانی ہماں طبقہ ایں کہ جندہ گور پیداوار ع بزہ نختی او پہ زندگ مانگ

۶ آنہیاوتی پورہات عطاقت بہا کنھی بی۔ (1888ء انگریزی ایڈیشنہ اندرا اینگلز ع حاشیہ)۔

2۔ ہماں سجا این تاریخ کہ نوشتہ کنے صیہ۔ 1847ء سماج ع ما قبل تاریخ ع زمانہ بزاں تاریخ ع لکھے جیغا ژہ پیشی سماجی تنظیم ع کسا سمانہ اٹ۔ اشیا پیدا ہیکس تھنا رسو لافاؤ غارے شریچیں ملکیت پولٹو دیہ۔ گڑہ ماؤررا ثبوت کثہ کہ سجا این کہنیں جرمائی قوماں وختیکہ تاریخنہ درواز غا گام ایر کثہ، تہ آں وختاں آنہانی اواریں زند ع بنیاد ہے شریچیں ملکیت ع سراث۔ اوسو کاسو کائی سا کپتہ کہ ژہ ہندوستانا گرتاں آئز لینڈا ہر ہندا سماج دیہاتی برادر یانی صورتا سرجم اٹ او وختیکہ مارگنا بھانٹی (کنبہ) ع اصلیں فطرت اوکھر (قبیلہ) ع گوں آنہی سیادی ع حال درگیو تہ تو ہے کہنیں کمیونسٹ سماجے اندری تنظیم وٹی خاصیں دروشا سہرا پیتہ۔ ہے پٹ و پول مارگننے کلاں ژہ مزائیں سو ہیں۔ ہے کہنیں برادر یانی ختم او تار تاریغا گوں سماجے جدا جدا کیں اونیت مخالفیں طبقہانی فرق پیدا پیتہ۔ مس وٹی کتاب ”کہول، جندی ملکیت اور یاست ع بنگیو“ لافا ہے لوژ گوڑہ درد اس دیغہ کوشیش کثہ۔ (1888ء انگریزی ایڈیشنہ اینگلز ع حاشیہ)۔

3۔ گلڈ ماسٹر۔ گلڈے ع پیلو میں ممبر۔ گلڈے ع سہراہ نہ۔

4۔ کمیون۔ فرانسه لافا ابتدائی دیہی شہرائی ہے نام شہاں وختاں آفیں وختیکہ آنہاں وٹی فیوڈلیں بھوتاراں گوں جنگ کث او ہندی وٹ واکی اڈ ”سیسی طبقہ“ ع حیثینا وٹی سیاسی حق وہ نہ کپتہ تخت۔ اے کتابہ لافا بورژوا طبقہ ع مالی رڈومہ ٹوکا کننا ناں انگلینڈ، اوسیا سی رڈومہ ٹوکا کننا ناں فرانس دیما ایر کث پیخت (1888ء انگریزی ایڈیشنہ لافا اینگلزہ حاشیہ) اٹلیا فرانسه شہری برادریاں وٹار اے نام ہماں وختاں دائفہ کہ آنہاں وٹی فیوڈلیں وٹا ہاں ژہ وٹ واکی ع ہے بنیادی حق پہ بہا آ گپتہ یا پزور گپتہ۔ (1890ء جرمن ایڈیشنہ اینگلزہ حاشیہ)

5۔ کپٹلسٹ سلجہ لافا طبقہاں ژہ سستیں ٹولی کہ پیداواری عملاں ژہ در کث پیٹہ۔ اشی اندرا پنڈورخ، چلہ ای، رنڈی اور مجرمیں مخلوق کایاں۔

باب دو

پرولتاریہ او کمیونسٹ

پرولتاری ع گوں کمیونسٹاں چے سیادی ایں؟۔

کمیونسٹ، مزدور طبقہ ع دوہمی پارٹیانی خلافا کچ جدا کیں پارٹی ایے نہ ٹا ہیئت۔ پرولتاری طبقہ ع سیٹا ابید، او شتا نہیا جدا، آنہانی کچ مفاد نیست ایں، آں مزدور تحریکا یک خاصیں قابے لافا ماں کث ویک خاصیں دروشے دیغا پ وٹی جدا کیں فرقہ پالیں رواجاں نہ ٹا ہیئت۔ مزدور طبقہ ع دوہمی پارٹیاں ژہ کمیونسٹانی نوکھلائی چھڑوا ہیئت:

1۔ جدا جدا کیں ملکانی مزدورانی قومی جدوجہدہ لافا اوقومیت ع فرقانہ خننا ناں آں سجا ایں مزدور طبقہ ع کٹ وفاندغہ سرازورہ دینت او ہما نہاں اکیلا کن انت۔

2۔ بورژوا طبقہ خلافا مزدور طبقہ ع جدوجہد وٹی رڈومہ ہماں منزل لاں ژہ کہ گوزی، ہما نہانی اندرا آں ہر ہندوہر وختاں تحریکے شریچیں کٹ وفاندوانی خیالہ دارنت۔

اے خاطر ادهموڈ کہ عملہ ٹوکیں کمیونسٹ ہر ملکہ مزدور پارٹیانی اندرا کلاں ژہ آگھی او دیر جلیں اژدے انت، کہ یکو دوہمیاں باژت دیما براناں۔ اودہموڈ کہ نظریہ ٹوکیں عا میں مزدوراں ژہ آں اے خاطر اکسرنٹ کہ آں مزدور تحریکے دیری ع دگا سوهوانت او آنہی حالتاں، او آنہی آخری آنسره جوانیہ پوہہ بنت۔

کمیونسٹانی سذتی مول و مراد وہ ہما نہنت کہ مزدورانی باقی سجا ایں دوہمی پارٹیانی انت۔ بزاں، اے کہ مزدورانی یک طبقہ ٹھی، بورژوا طبقہ ع بالادستی کٹینغ بہ بی او پرولتاریہ سیاسی واکا وٹی دستا گیسرت۔

کیونستانی نظریہ کی نتیجہ ہمیں خیال یا قانونانی سراپتھر اوشٹوک نہ بنت آں کہ یک جہانی ایں اصلاحے و ہاؤگندس راہ در برے آپلوشو کشتوغت یا آنہی چندہ دے لے گھڑتھیں چیزانت۔
 آں تہ چھڑو ہماں حقہ ایں سیادیاں سادہیں لوزانی اندراپیش دارنت کہ میں ایں طبقاتی جدوجہدہ ژہ پیدابی انت، ژہ ہمرگیں تاریخی تحریکے ء پیدابی انت کہ مئے چمانی دیما جاری انت۔
 ملکیتہ استیں سیادیانی درٹینغ کیونز مئے، بچ نوکھلا میں صفتہ میں۔

گوستغیں زمانغادہ تاریخی حالتانی بدل بیغا گوں ملکیت ء سچہ ایں سیادیانی اندرا تاریخی ادل بدل بیاناں آتکہ۔ چوکہ انقلاب فرانس بورژوا ملکیتہ رواج دیغا یہ فوڈل ملکیتہ درٹینغت۔
 کیونز مہ اکیلا میں صفت ملکیت ء نہ بلکنا بورژوا ملکیت ء دراپنغیں۔

ہر نوخیں بورژوا جندی ملکیت، مال پیدا کونغ و گزرہ لافا آرغئے ہے نظام ء کلاں ژہ پیلہ تریں نشانی ایں کہ طبقاتی اڑاند، اولیکوی مڑدانی دستاں اکثریت ء لٹ و پلہ سرا اوشٹوک انت۔
 ہے باہتا گونختہ کئے کہ کیونستانی نظریہ جندی ملکیت ء گار کونغیں۔

مئے (بز اں کیونستانی) سرا سیاہن جغہ بی کہ ماذاتی پورہات و خوار یا ژہ جندی ملکیت ء ناہینغئے حقہ پلغا باڑاؤں، ہر چنت کہ گشغہ بی کہ ہے ملکیت سچہ ایں شخصی آزادی، سرگرمی اووٹ واکہ ء بنیادیں۔

ناخن گٹ و ہید چرینغیں پورہات ژہ کٹنغیں ملکیت! شے مطلب کسانیں دستکار و بزرگہ ملکیت تہ میں کہ بورژوا ملکیتہ ژہ پیشی ملکیت ء دروشا بوتگ؟ اشی گار کونغئے پیر ضرورت نے۔ صعوتہ دیر نیآں اولگا رکشہ۔ اوباتی وہ روش یہ روش رونغیں گار بیاناں۔

یا بلکنا شے مطلب نوخیں بورژوا جندی ملکیتیں؟
 پراجرتی پورہات مازمردوراپہ وختیا وہ ملکیتہ پیدا کسہ چہ؟ بالکل نہ۔ اشی ژہ چھڑوزر پیدابی، او اے ہماں ملکیتیں کہ اجرتی پورہات لٹ ایٹ و پلہ۔ اشی و دھغ ء یکیں شرط اشیں کہ انگت زیات لٹ و پلاژہ اجرتی پورہات یکو برو دست کفاناں۔ ملکیت وٹی استیں دروشمہ لافا زور اجرتی پورہات ء ٹکرہ چکا زیندغیں۔ بیائیں ہے ٹکرہ ہر دویں پہناذانی سرا فکر بہ کنوں۔

زرداریغہ مطلب پیداوارہ اندرا چھڑو جندی نہ بلکنا سماجی حیثیت ء واژہ ہینغیں۔
 زرمجمعیں پیداواریں او بازیں مڑدانی اواریں کوشیشاں ژہ، بلکنا دہ چمہ حد اں گندے، تو سماجے سچوئیں ممبرانی اواریں کوشیشاں ژہ اے سمبرینہ کیٹ۔
 ہے خاطر ازریک شخصی نہ بلکنا سماجی قوتے۔

گڑہ زروختیکہ جمععی ملکیت بز اں سماج ء سچوئیں ممبرانی ملکیت ناہینغ بی تو ژہ اشی جندی ملکیت سماجی ملکیتہ اندرا بدل نہ وی، چھڑو ملکیت ء سماجی حیثیت بدلہ بی۔ اشی طبقاتی حیثیت گارہ بی۔
 نہیں مامزکاریں پورہاتہ گندوں۔

مزکاریں پورہات ء اوسط ایں قیمت کما ژہ کم ایں اجرتیں او اشی اندرانغن و جر چھڑو ہمکریں کہ آں مزدور مزدور دارغ اوڈو لے نہ ڈو لے زیندغ دارغا یہ سک لازمی ایں۔ ہے خاطر اوٹی پورہات گوں مزکاریں مزدور ہرچی کہ گزرا یہ گزرت آں چھڑو آہمیا زیندغ دارغئے کچہ بی۔ مئے منشا اے میں کہ پورہاتہ پیداوار اذاتی گزرہ لافا آرغئے روا جا بندہ کنوں۔ اے گزرہ مقصد زندہ برجہ دارنغیں۔ او اشی لافا زیات بچ سر نہ بیئے کہ آنہی زور او ہمیانی پورہات شیرخغ بہ بی۔ مادرا ہیغنا باڑاؤں چڑو ہے گزرے بے حالیں صورتا کہ ہمشی شیرا مزدور زندگ مانیش۔ چڑو اے خاطر کہ زور دھاناں بروٹ، او آں دہ دہماں وختا زیندغ دارغ بیٹ داں وختیکہ حاکمیں طبہا آنہی گزریٹ۔

بورژوا سلجہ لافا زیندغیں پورہات نز ارتغیں پورہاتہ و دھینغئے چڑو یک وسیلہ اے۔ کیونست سلجہ اندران ارتغیں پورہات یک وسیلہ اے بی کہ شامہیا مزدورے زندہ لافا نوخیں آسراتی پیدا کونغہ بنت، اشی زیندغیات خوشحال ٹاپنہ جی اود بیرئی اش دیغہ بیٹ۔

گونڈ ایش کہ بورژوا سلجہ لافا امروز ء سرا ماضی زوریں۔ کیونست سلجہ لافا گونستغیں باری چکا مروش زور اخہ بی۔ بورژوا سلجہ اندرا زر آزادیں او اشی ء وٹی جذائیں ہستی اے استیں۔
 ہمیزا زیندغیں انسان زیدستیں، او اشی بچ ہستی نیست۔

او ہے حالتہ گار بیغا ژہ، بورژوازی گشی کہ، انفرادیت و آزادی سرینے، او آں راست گشت۔
 اشی اندرا بچ شک نے کہ مئے مقصد بورژوا انفرادیت، بورژوا واکہ، او بورژوا آزاتی ء گار کونغیں۔

ہے ڈولابی تہ بورژوا سماج بایداث جاں روزی ء دستاں باز پیشا تباہی ء قبر او پتیں، پچیکہ ہے سہجہ لافا آں مڑد کہ کارہ کعت، آنہاں نیچ نہ ملی او ہمانہاں کہ ملی آں کارہ نہ خعت۔ اے تنقید ہے لو کہ دوہمی لوزانی لافا دو ارگشی کہ زر (سرمایہ) سرمہ یے تو مزہ پورہات دہ سرمہ یے۔

ذہنی پیداوارہ پیداکنغ و گزر ء کمیونسٹ بھیرہ خلافا دہ ہماں سہجہ ایں تنقید کنغے حیثت آں کہ مادی پیداوارہ پیداکنغ و گزر ء کمیونسٹ بھیرہ خلافا کنغہ بنت۔ بورژوازی خیالا ہماں زگے کہ طبقہ ملکیتہ گار بیغ اصلا مں پیداوارہ جنده گار بیغیں، ہے ڈولا طبقہ کلچرہ ہلا سبغ، اشانی خیالا دراہیں کلچرہ ہلا سبغ ایں۔

ہے لشکر ہماں ر، بیدگ ء تباہ بیغہ چکا انٹرساں ریشی، آں کہ انسانے باز مز میں اکثریتیا چھڑو مشینہ ڈولا کار کنغہ ہیل داٹ۔

اگر شتا بورژوا ملکیتہ تباہ کنغے مئے صلا حا آزادی، کلچر او قانون ء بورژوا پکرانی والا گوں کچنغا باڑا ایں تو گزرا گوں ماہب ہب کنغہ ضرورت نے۔ شمنے خیال وٹ بورژوا پیداوار او بورژوا ملکیت ء حالتی نیچگ انت، بالکل ہماں ڈولاں چو کہ شمنے فلسفہ او قانونہ حیثیت چھڑو اشیں کہ شمنے طبقہ ء منشا کلائی واسطہ قانون ٹاپنے حیثہ او آں منشا ہمکنے کہ آں ہی اصلیں گھاڑ، دروشم و خوشمنے طبقہ ء مالی زندہ حالتاں تہ مقرر اپہ۔

ہے وٹ غرضیں غلطیں خیال کہ شمار سیکالی کہ شتا وٹی پیداوار ء سیادیاں، او ملکیت ء سیادیاں (کہ تاریخی انت او پیداوارہ دیر نیگا گوں رونت بدل بیاناں) قدرت و عقل ء ابدی ایں قانونی درجہا بہ دیت، اے ہمیر نکلیں غلط خیالی اے کہ آنہی اندر اشا دہ پیشی سہجہ ایں حاکم و فنا بیغیں طبقہانی ڈولا دزگیر انت۔ ملکیتہ باروا شتا ہر چیزے کہ گندیں، یا فیوڈل ملکیتہ باروا شتا ہر ٹوکے کہ منیں، ہماں ٹوکاں شتا ملکیت ء وٹی بورژوا صورتہ بار ہا منغا تہ معذورا ایں۔

کہولہ (فیلمی) نام و نشانہ گار کنغ! مزں مز میں ریڈیکل دہ کمیونسٹانی ہے ”پونز بریں“ صلاحہ چکا زہرا گوں پونشت۔

آ خراستیں زما کنغے کہول بزاں بورژوا کہول تاں بنیادہ چکا ڈوہینتی ایں؟ زرہ چکا، جندی

پیداوارے آستیں بورژوا حالتانی اندر آزادی ء مطلبیں واپارہ آزادی، شوکنغ و گزغہ آزادی۔

پراغر گزغہ شوکنغ سرمہ یے تو گزغہ شوکنغہ آزادی دہ سرمہ یے۔ گزغہ شوکنغہ آزادی ء اے مجالس و عا میں صورتا آزادی ء بارہا مئے بورژوا طبقہ ء اے سہجہ ایں ”مز میں مز میں ٹوک“ اغر مطلبے دارنت تو چڑو ہماں وختاں، وختیکہ آنہاں نیامنی زمانغ (عہد وسطی) ء محدودیں گزغہ شوکنغ او واپارہ بندشانی مقابلہا پیش دارغ بہ بی۔ پر کمیونزم سہبا، کہ گزغہ شوکنغ او واپار کنٹیت تہ ہمشی ہجیا پیداوارہ بورژوا حالت او وٹ بورژوا طبقہ دہ گارہ بی، اے مجالس بیچ مطلبے نہ دارنت۔

شتا ہر بیغائیں کہ ما جندی ملکیتہ دروغ کنغہ رندا کپتیا اوں۔ پر شے میں ایں سہجہ اندر ادہ مڑد ما تہ مردماں پتہ اولا ہے جندی ملکیت دروغیں۔ او چند مردمانی واسطہ کہ چیزے سراتکی ایں تو اشی سبب اشیں کہ دہ مردماں تہ نہ ہے جندی ملکیت تہ بے نصیوت۔ شے بہتا مہ مطلب اشیں کہ ما ملکیت ء ہماں صورتہ دروغ کنغہ باڑا اوں کہ آنہی برجاہ دارغنے لازمی شرط اشیں کہ سماجے باز مز ایں اکثریتے آگوز جندی ملکیت بیچ مہوی۔

گوئڈا ایش کہ شتا دہی ایں کہ ماشوئے ملکیتہ گار کنغہ باڑا اوں۔ راستیں۔ مئے ارادہ بالکل ہمیشیں۔

شماں روشا کہ پورہات، زریاسگہ لافا بدل پیشہ مہیے، اشیا ہمیرگیں سماجی قوتے ء دروشم دے جامہ وی کہ آنہیا کسے وٹی اجارہ جوڑ کسہ بہ کت، بزاں شماں روشا کہ یک نفری ملکیت بورژوا ملکیتہ لافا بدل پیشہ مہوی، شماں روشا شے خیالیں کہ انفرادیت گارہ بی۔

گڑہ تہ شواراے دہ معنی بی کہ شمنے مطلب ہر انسان میں، بلکنا چھڑو زدارنت، نیامی طبقہ ء جائیدادداریں مردم۔ او بے شک ہے مردم بایدیں کہ سہجہ اندر سرمہ یے۔

کمیونزم سہجہ پیداوار او وٹی گزغہ شیرا آرخنے تھا تہ بیچ انسانے پوک نہخت۔ آں انسانا چھڑو ہماں وا کا تہ پوک کنغہ لوئی کہ شتا نہی زورا آں ہے گزغہ درادو ہسانی پورہات وٹی غلام ٹاپنی۔

تنقید کنغہ بی کہ جندی ملکیتہ گار بیغا گوں سہجہ ایں کار بند بی انت او ہر مڑدے جاں روزی ء آما بی۔

فائدہ چکا۔ وٹی پیلہ اس صورتا اے کھول چھڑو بورژوا طبقہ اندر استیں۔ بلے ہے قصوے دوہی پہناڈاشیں کہ یک پلوے مزدور بے کھول بیغا پہ مجبورنت، اودوہی پلو اعصمت فروشی ظاہر پہ ظاہر یا بیغیں۔

دختیکہ بورژوا کھولے ہے لازیں پہناڈا سرمہ یے تو ہے کھول و شیخی گارہ بی۔ اوزرہ گاریغا گول ہردوئیں گارہ بنت۔

شوے ہتہام اشیں کہ مامٹ و پتاوٹی چکانی لٹ و پلاژہ دارغا باڑاؤں؟ ماوٹی ہے جرمہ منوں۔ بلے شاگشیں کہ ماشر فناخیں سیادیانی برباد کنغا باڑاؤں، چچیکہ مالوغی تعلیمہ ہنداسماجی تعلیمہ رواج دیغہ لوٹوں۔

اوشے تعلیم؟ آں دہ سماجی نیں چہ؟ آں دہ شام سماجی حالتاں مترار نہ وی چہ کہ آنہانی اندر اشما تعلیمہ دیت؟ آنہی اندر اودہ سکولانی و سیلہ سماج عسدھائیں یا تچکا (بالواسطہ) نیں مداخلت نہ وی چہ؟ تعلیمہ لافاسماجی مداخلت کمیونسٹاں نہ ٹاہیندے۔ آں چڑو ہے مداخلتہ بھیرہ بدل کنگہ لوٹاں۔ آں لوٹاں کہ تعلیم تہہ حاکمیں طبقہ اثرا آزات بہ بی۔

کھول و تعلیمہ باروا، پٹ و ماٹ او چکانی پاکیں سیادی باروا بورژوازی و شور و ہلجا ہماکمر روٹ زہرناخ بیاناں، ہماکمر کہ نوخیں صنعتہ اثرا تہہ مزدورانی اندر ادراہیں خانوادہ ہی بندش رونت بھرانان، او آنہانی چک بس واپارہ جنس و پورہانہ سندرہانان رونت۔

پر دراہیں بورژوا یک توار بنت و گوکارہ کن انت کہ شما کمیونسٹ تو زالاں دہ شریخیں ملکیت ٹاہین انت۔

بورژوازی و نغا ہا آنہی زال دہ پیداوارے سندر یا تہہ زیات چھیٹے نہ داری۔ گڑہ دختیکہ آں اش کنت کہ پیداوارہ سندر راں تہہ اوار یا کارگر نہ بی تو قدرتی ہرے کہ آں اے نتیجا کش انت کہ جن دہ سجاہی ایں مڑدانی شریخیں ملکیت جوڑ کنگہ بنت۔

آنہی گمانا دہ اے ٹوک آتکہ نہ یے کہ اصلیں مقصد جنانی ہماں حیثیتہ ہلاس کنگیں کہ آنہی اندر آں چھڑو پیداوارہ سندرے جوڑ بیغنت۔

گڑہ تہہ اے ہر ازیات دوہی کنگی ہرے پیش بی کہ مئے زردار پاکدامنی و جوش لافا زالانی شریخی سرازہر گرنٹ او اے ظاہر کن انت کہ کمیونسٹ سہرا پہ سہرائی او قانونی ڈولازالاں شریخیں ملکیت ٹاہین انت۔ کمیونسٹ چے ویلا گتہنت کہ زالانی شریخی جاری کن انت، ہمیشی رواج تو باز کہنیں زمانغاں تہہ جزاناں آغیں۔

زنان بازی ٹوکاتہ بل، و ہدیکہ مئے زرداروٹی مزدورانی زال و گہاراں تہہ دہ سیر نہ ونت تو یک دوہی و زالاں گول یاریہ کن انت او بازوش بنت۔

بورژوا سیرا صلا م شریخی زالانی دارغے دستوریں او ہے خاطر کمیونسٹانی سرازیا تاں زیات اغر بہتا مے جتہ کیٹ تہہ آں اے کہ آں منافقتا تہہ پریں اداوڈھریں شریداری ہندازالانی گوانک چکی او قانونی شریداری قائم کنغا باڑاہنت۔ او اصل حقیقت تہہ ظاہر ہیں، کہ و ہدیکہ پیداوارہ استیں نظام گار بی تہہ ہمیشی ججیا زالانی شریداری و دستور بزاں بازار یا لوغہ عصمت فروشی دہ، کہ ہے نظامہ نیجک انت، گارہ بی۔

اغدہ کمیونسٹانی سراجیک سیانغے اشیں کہ آں وطن و قومہ ختم کنگہ لوٹ انت۔ مزدورانی بیچ وطن نیست۔ او ہرچی کہ آنہاں گول نیست ایں، ہماں چیز اشما نہاں کئے پلش کنت؟ مزدور طہہا چے آ، کہ سری سری سیاسی واک دزگیو کنگی ایں، دیرنی کنگی قومہ اگھی طبقہ ٹھغی ایں، بلکنا وٹ قوم ٹھغی ایں، ہے خاطر اے سندھو آ داں آں وٹ قومی ایں۔ بلے اے لہز و مطلوب آں نہ بنت کہ بورژوا گرتی۔

بورژوا طبقہ رزوم، واپارہ آزادی، جہانی مارکیٹ، پیداوارہ بھیر و اشیا تہہ رذوخیں زندہ حالت، ہردوینہانی یکسانیت روش پہ روش قومی فرق واڑانداں روٹ ختم کناناں۔

پرولتاریہ واکہ اڈبیغا گول آں اغدہ اشتانی گار بیاناں رونت۔ پرولتاریہ واکہ آزادی و اولی شرط اشیں کہ کم ناکم سجاہی ایں دیم شتغیں شاکتگیں ملک اوار یا گاماں بہ زینت۔

یک قومے دستاں دوہی قومہ لٹ و پل ہماں لیکو اگول ختمہ بیٹ ہماں نسبت اے آگول کہ نفرہ دستاں دوہی نفرہ لٹ و پل۔

ہماکرا اشتامی کہ قومہ اندرا طہجہانی اژاندیری ہماکمزوت یک قومے ءدوہمی قومہاگون
دژمنی دیرہ بی۔

کیونزومہ چکا ندہمی، فلسفہ ای اونظریاتی بھیرا کہ اعتراض کعغہ بنت، ہماں اے لائخانہ
بنت کہ آنہانی بارہادل ہیٹرتیا گزوتی کعغہ بہ بی۔

اے ٹوکہ پوہ بیغہا پتاں مزنیں دانائی اے گزریں کہ مڑدے مادی زندہ حالتانی، آنہی
سماجی سیادیانی او آنہی سماجی زندہ لافا ہونختے کہ بدلی اے کیٹ تو آنہی ہجیا مردے خیال ونظریہ،
بزاں مردے زانت بدلہ بی؟

خیالانی تاریخا اشیا سوادوہمی ہیچ ثابت نہ کثہ کہ ہماں نسبے آگون کہ مادی پیداوارہ لافا
بدلی کیٹ ہماں نسبتا گون دماغی پیداوارے بھیر بدلہ بی۔ ہر زمانے آبالادستی اصلاں ہماں خیالانی
پیشہ آں کہ حاکمیں طبقہ بیغشت۔

مخلوق وختیکہ ہمیرنگیں خیالانی ٹوکہ کنت کہ شمانہاں سلجہ اندرا انقلاب کیٹ، تہ آں
چھڑوے حقیقتہ پد ہرکعت کہ کہنیں سلجہ لافا یک نوخیں سماجے بنیاد ایرپیشہ او کہنیں زندے حالتاں
گون او ار ہر ہرگامے چکا کہنیں خیال دہ رونت گاریاناں۔

کہنیں دنیا وختیکہ آخری باسیاں دیغا یہ، آں وختا کہنیں سچہ ایں مذہب عیسائی
مذہب اشیرغی کثغت۔ او ہر دمی قرنہ لافا وختیکہ عقلہ خیالانی اگھا عیسائی خیالاں ہتھیار چغل واثغت،
ہے وختا فیوڈل سماج وٹی زمانے انقلابی بورژوا طبقہا ژہ زندہ لیو براہینغہ۔ دینہ آزاتی او ضمیرہ آزاتی
ء ہے خیال چھڑوے ٹوکا درشاں کعغے ناں کہ علمہ دنیا اندرا آزاتیں مقابلہ ء حکومت ٹھیدہ۔

گشغہ بی کہ ”بے شک تاریخی رذومہ لافا دینی، اخلاقی، فلسفہ ای، سیاسی او قانونی خیالانی
اندرا بدلی آ یا ناشتہ۔ پر دین، اخلاق، فلسفہ، علم، سیاست او قانون گڑہہ کیو حکم سرانکثغت۔

”گڑہہ اشاں ابید کڑدے دوہمی جائیدی راستی دہ استنت چوکہ آزاتی، انصاف وغیرہ
- او ہے سلجہ سچہ ایں منزلانی اندرا شرمخت۔ بلے کیونزومہ دراہیں جائیدی راستیاں نہ منی۔ آں دین و
اخلاقہ پاڑہ پٹی، اے نہ کہ آنہاں نوخیں بنیاتی سرانوخیں دہکاں جوڑ بہ کنت۔ او ہے خاطر کیونزوم

گوستغیں دراہیں تاریخی تجربہانی خلافا گاماں زیریں۔“

ہے بہتامہ مطلب ہے ایں؟ داں روش مروشی سچہ ایں گوستغیں سلجہ تاریخ، طبقہی
تھیڑہانی رذومہ تاریخیں۔ ہے اژانداں ہر زمانغا جتا کیں دروشم زٹتغت۔

بلے اشانی دروشم ہر یکے کہ بی، یک خاصیتے گوستغیں سچہ ایں زمانغاں شرمختہ او آں
خاصیتیں سلجہ یک بہرے دستاں دوہمی ء لٹ وپل۔ گڑہہ اے ہجیر حیرانی ٹوکے نیں کہ گوستغیں
زمانہانی سماجی زانت وٹی رنگ رنگی اولون لو نیا ہجیا دہ کڑدے شرمختیں صورتانی لافا رذوما کنا ناں
آ تکہ او اے داں ہماں وختہ پیلو یا ختم پیشہ نہ ونت داں وختیکہ وٹ طبقہی ضد پیلو یا گارمہ ونت۔

کیونسٹ انقلاب ملکتیے روایتی سیادیانی چکا کلاں ژہ زپت وزہر آف داغیں زہے۔
ہے خاطر اجیران بیغہ ٹوک نے کہ اشی رذومہ لو یٹرا روایتی خیالانی پاڑدہ گڈے جاہنت۔

بلے نیں بایدریں کیونزومہ خلافا بورژوا ء اعتراضانی قصہ کیغہ بہ بی۔

ماگنداناں آتکغوں کہ انقلابہ لافا مزدور طبقہ ء سری گام پرولتاریہ ء راحاکمیں طبقہ ء جاگہا
داں رسائیغیں، بزاں جمہوریت ء جنگ کثغیں۔

پرولتاریہ وٹی سیاسی واکا ژہ کارا گرانان، رواناں رواناں دراہیں زرہ بورژوا طبقہا ژہ
پلی، پیداوارے ہجوئیں سندراں ریاست بزاں حاکمیں طبقہ ء صورتہ منظمیں پرولتاریہ ء دستہ داٹ
او گڑا ہرچی زوت کہ پیشہ بی ہجوئیں پیداواری قوتاں دیرئی ء داٹ۔

اشی لافاشک نے کہ سری سری ہے کارہ کعغہا اشیا سوادوہمی ہیچ صورت نے کہ ملکیت ء
حقانی او بورژوا پیداوارے سیادیانی چکا سریں پروشیں جلوکعغہ بہ بی، ہے خاطر اہمیرگیں اٹکل کعغہ بہ
بنت کہ آں مالی ڈولتہ بے مناسب وکم معلوم بنت، بلے تحریکہ نیامادوٹی سیماں ژہ اگھا گاماں سٹ
انت، کہ شمانہاں کہنیں سماجی نظامہ سرا دگہ زیات اُررشانی ضرورت کھی او آں پیداوارے بھیرہ اصل
چچی کعغہا بے حد ضروری انت۔

اشی لافاشک نے کہ جدائیں ماکانی اندرا اے اٹکل دہ جدا جذا بی انت۔ گڑہہ کلاں ژہ
زیات دیما شتغیں ماکانی اندرا اے جھلی تدیر مزائیں حدے ء داں کارہ داٹ کن انت:

1- ڈغارہ ملکیتِ حق و گارنٹ اور اس کے ساتھ سنگِ خلقت و آسودگی کاروانی سرخرچ کنگ۔

2- زیات آمدنا گوں اور اور زیات ٹیکسہ جنگ۔

3- میرات (وارثت) و سجدہ ایس حقانی ہلاس کنگ۔

4- وطننا ژہ پرار بیوئیں یا غیانی جائیدادانی ضبط کنگ۔

5- داٹ و گپتے سجدہ ایس کاروبار یک قومی پینکے آگوں (کہ ہا نہی اندر ریاستہ زراوریاستے اجارہ بیٹ ریاست و دستاں یکجا کنگ۔

6- آغ و روغ احوال رسانی و سجدہ ایس وسیلہائی سر ریاست و بجایہ کنٹرول بیغ۔

7- ریاست و کارخانہ او پیداوارہ و سندرانی و صیغ، یک شریخیں منصوبہ و ردائیں ڈغارانی آباد کنگ، او ڈغارہ سرسبزی و صیغ۔

8- کلانی چکا کار کنگے یک ڈولیس و مدداری بیغ۔ صنعتی فوجانی جوڑ بیغ، خاص کس پے کشت و کشارا۔

9- زمیں داری او صنعت و اور کنگ او ملکہ لافا آبادی و یک ہمرگیں بہر و بانگے کنگ کہ سوکا سوکا کئی شہر و درشین و فرق بروگار بیاناں۔

10- عا میں سکولاں گوں کل چکاں مفت ایس تعلیم دیغ۔ کارخانہائی اندر چکاں ژہ کارگر غے رواجہ ختم کنگ، تعلیم و صنعتی پیداوارہ اور کنگ۔ دگہ دگہ۔

رذومہ زمانہا و ختیگہ طبقہی فرق کار بنت اور سجدہ ایس پیداوار دراہیں قومے یک پر اہیں سماجی انجمنے دستاں یک جابی انت، ہماں وختا و اکئے سیاسی حیثیت رذومہ بی۔ سیاسی واک اصلا مں یک طبقہ چکا ظلم کنگا پے دوہمی طبقہی منظمیں واکہ نامیں۔ پرولتاریہ افر بورژوا طبقہا گوں جدوجہد و زمانہ حالات ژہ مجبور بیٹو یک طبقہ و حیثیتا وٹی رد بندا کنت، افر انقلابہ صدقہا آں حاکمیں طبقہی او اے ڈولا پیداوار و کہنیں سیادیاں پے زور کینی تو ہمیشانی بجیا آں ہماں حالات و کینی کہ آ نہانی چکا طبقہی اژاندا یوٹ طبقہائی چندہ بھیسہ ایں۔ اوہے ڈولا آں یک طبقہی حیثیتا وٹی واکہ دہ ختمہ کنت۔

کہنیں بورژوا سماج، او آ نہی طبقہہ او طبقہی جیڑ ہانی ہند ایک ہمگنیں انجمنے ٹی کہ آ نہی اندر اہر مدے آزاتیں دیرئی کلانی آزاتیں دیرئی و بنیادی شرطی۔

باب سے

سوشلسٹ او کمیونسٹ لبر انک

(1) رجعتی سوشلزم

(الف): فیوڈل سوشلزم

فرانس و انگلینڈے ارسٹو کریٹائی تاریخی حیثیت اے ڈولینے اٹ کہ نوئیں بورژوا سماجہ خلافا پملفغانی نوشتہ کنگ آ نہانی پیشخ جوڑ بیٹہ۔ جولائی 1830 و فرانسہ انقلاب او انگلینڈہ اصلاحہ تحریکہ لافا ارسٹو کریٹاں اغدہ سے ڈولینے نوخ بھا گیا یانی دیما ہتھیار پرینتعاں۔ شماں وختاں سنجیدہ ایں سیاسی جدوجہدہ ٹوک اصل ختم بیٹہ، چھڑ و قلمہ مڑائی سرائتکہ۔ پر لبر انک پڑا دہ بادشاہی رجعت پرستی (1) زمانے کہنیں سر تقیں نعرہائی جنگ نیں ارزاں نہ بیٹ۔ ہمدردی پیدا کنگا پے ارسٹو کریٹاں مجبور بیٹہ کہ بظاہر وٹی کٹ و فائدہاں دہ مہ غندیٹ و بورژوازی خلافا وٹی فرد جرمہ ٹاپنغہ لافا چھڑ و مزدور طبقہ مفاداں دیما داری۔ ارسٹو کریٹاں وٹی نوئیں واژہ خدمتاستاہ و قصیدہ لکھتو، آ نہی گوشاں آ وئیں تباہی و بے ختمیں پیش گوئی و حکیمت وٹی بیر گپتہ۔

فیوڈل سوشلزم ہے ڈولا پیدا بیٹہ۔ بزاں چیزے گر بیغ و بیغ، چیزے ستاہ و گلانت، چیزے گوستغیں زمانہ کوہ گوانک و چیزے باندانہ ہٹ مہب۔ وختے وختے گوں وٹی جوڑیں، ملنڈ وڑی ایں او ماں شفوئیں شرگداریاں بورژوازی دلہ بندہ دھکے جنت۔ پر نوئیں تاریخہ پندھے تک و تر یوژنغا ژہ نالانقی سببا آ نہی اثر یو ملنڈ وڑی ایں بیٹ۔

مخلوقے وٹی پلو اچ کنگہ خاطر ارسٹو کریٹاں پرولتاریہ ناما خیرانہ گود و پتارتہ اوہے وٹی بیرک

جوڑ کٹہ۔ پر وہ دیکھ چکے، ہمیشاں گور آئیکہ تو دیشیش کہ آ نہانی لوفہ لافا ہماں اولی کہنیں فیوڈ لیس منصبہ نشان دانترتی ایرنت ہڈیں آں زورائیں ٹھکو آں جناناں، ملنڈاں کناناں شموڈاں درکپتغاں۔

فرانس ء وراثت دوستاں (2) او ”ورنائیں انگلینڈ“ (3) ء یک بہر یادہ ہے سوادھ پیش داشتہ۔ فیوڈ لاں گوشت کہ آ نہانی لٹ و پلہ بھیر بوڑ وازی بھیراژہ جدایہ۔ پر آں اے ٹوکا شמוש کن انت کہ ہماں حالتانی اندرا کہ آ نہاں لٹ و پل کٹ، ہماں بالکل جداث انت او ہماں وخت نیں گوکستو شغنت۔ آں گشت کہ آ نہانی حاکی زمانغا نوخیں پروتاریہ ہیج ہندیامستہ، پر آں اے ٹوکہ شموشت کہ نوخیں بوڑ وازی ہماںی سماجی نظامے لازمی پیداواریں۔

باقی، آں تہ وٹی شرگداری ء رجعتی ایں دروشمے لکینغہ کوشیشہ بازم کن انت۔ بوڑ وازی خلافا آ نہانی مزائیں سیانغ اے بی کہ بوڑ واز جیمہ لافا یک ہمگیں طبقے رذیں کہ سلجہ کہنیں نظامہ پاڑا پٹوئیں۔

بوڑ وازیا گوں آ نہانی اڈانداے ٹوکہ چکانیں کہ آں پروتاریہ ء پیدا کنت، اصل رنج ایشیں کہ آں ”انقلابی“ ایں پروتاریہ ء پیدا کنت۔

ہے حاطر عملی سیاست لافا آں پروتاریہ خلافا ہر ڈولیں تشددے سجہ ایں گامانی زیرغہ اندرا جوانیہ بہرہ گرت و ہر چنت کہ آں عا میں زیندہ اندرا مزینں مزینں ٹوکاں کنت، آں صعنتہ درشکا ژہ کپتغیں تنگوس میوغانی نزا آ رغا یہ شموشتہ کن انت۔ او پڑم، چتندرہ بورا، او پٹاٹا ء شرابہ سوڈاگری لافا راستی، مریوت او غیرتہ وہ بہا کن انت۔ (4)

ہماں رنگے کہ پادری گوں فیوڈ لاں ہمدل و ہمدست انت، اصل ہے رنگا مذہبی سوشلزم گوں فیوڈل سوشلزم مادستو دست کشی ایں۔

گبیز یا ژہ دیر بنغ او عبادت کنوخیں عیسائیتا سوشلزمہ پوشاک گرہ دلغ کلاں ژہ اڈانیں کارے۔ عیسائیتا وہ جندی ملکیت، سیروریاستہ خلافا فتویٰ نہ داٹغاں چہ؟ آ نہاںیہ ایشانی ہندا خیرات و زخات، خدا تراسی و نفس کشی، رہبانیت و کلیسائیتہ تبلیغ نہ کٹہ چہ؟ مسیحی سوشلزم ہماں پاکیں آفیں کہ پادری آ نہی ترینز کاں گوں ارستو کریمہ دلہ شوہکہ ساژتہ کنت۔

(ب): پیٹی بوڑ واز سوشلزم

بوڑ وازیا چھڑ و فیوڈ لیس اشرفانی طبقہ بر باد نہ کٹہ، نوخیں بوڑ واز سلجہ چا گردا ہے طبقہ ء ہستی ء نظام سوتکو پیلوشتہ۔ نوخیں بوڑ وازی ء پیش رو نیانغی زمانغے شہری سوڈا گروکسانیں ڈغارانی و اژ ہیں بزرگراث انت۔ ہماں ڈیہاں کہ صنعت و سوڈاگریا زیات دیرئی نہ کٹہ، اوڈا ہے ہڑدوئیں طبقہ نوخ رذیں بوڑ وازی پچی بچیا تنگار ذوم گران انت۔

ہماں ڈیہاں کہ نوخیں کلچر پیلویادیماشتہ، ہموڈا پیٹی بوڑ وازی ء نوخیں طبقے ٹھیبہ کہ پروتاریہ بوڑ وازی نیامبرے انگو برے آنکولوڈایاں واژت و بوڑ واز سماجے فالتو ایں بہرے ڈولا یکو وٹار باژت نوخ کناناں۔ گرہ وہ مقابلہ ء پراسیس، ہے طبقہ ء مڑدماں یک کیکی ء پروتاریہ پلو اتینا نکاں دیاناں رو، اونوخیں صنعت ہرچی کہ روٹ دیرئی کناناں تو آں وٹار ہماں ساعت ء نزیحہ آ یا ناں گندنت ہموڈ کہ نوخیں سلجہ اندرا آ نہانی آراتیں حیثیت کٹی۔ او صنعت، کشت و کشار او سوڈاگری ٹوہو (خیال داری کنوخ)، کارندہ او دکا نہ نوکرا آ نہانی ہندہ گرت۔

ہماں ماکانی لافا کہ فرانسه ڈولا آبادی لافا بزرگرنیماژہ زیات انتش، اوڈا اے قدرتی ٹوکے اش کہ بوڑ وازی خلافا پروتاریہ ء سنگتی دینوخیں شہہ نویساں بوڑ واز جیمہ سراوٹی شرگداری لافا راکہ یا پیٹی بوڑ وازی ء پکر کارمز کٹیں۔ او ہے نیامی طبقہانی پکر وخیلا گوں مزدور طبقہ ء پلہ بندائی کٹیں۔ پیٹی بوڑ واز سوشلزم ہمنگا پیدا پیٹہ۔ سسما نڈی ایکا فرانسہ، بلکنا انگلینڈہ لافادہ ہے فرقہ ء سروغانہ۔ سوشلزمہ ہے فرقا پیداوارہ سیادیانی اندرا باز ہشاریا گوں تضادانی پٹ و پول کٹہ۔ ایشیا معاشیاتہ و ستاڈانی منافقین نیمن پھر کثغت۔ ایشیا ثبوت کٹشو ڈسٹہ کہ مشین سازی او پورا ہاتہ بہرو بانگ، زراو زمین ء چند دستانی اندرانز آ لیغ، حد زیات پیداوار او بحران شوکیں شوکیں تباہ کوخیں اثراں پیدا کن انت۔ ایشیا پیٹی بوڑ وازی اورا ہکہ لازمی تباہی، پروتاریہ ء غریبی، پیداوارہ لافا لوڑ گوڑ، مڈی ء بہرو بانگہ لافا برابری، قومانی نیامایک دگرہ جھینغ ء صنعتی جنگ، کہنیں اخلاقی بندشتانی، کہنیں خاندانی سیادیانی او کہنیں قومانی بربادی ء ورداس داشہ۔

بلے دہموڈ کہ نیخیں نیتانی ٹوکیں، ہے ڈولیں سوشلزم یا تہ پیداوار او تبادله ء کہنیں

وسیہاں، ملکیت کہنیں سیادیاں او کہنیں سلجہ دوار بحال کنگہ لوٹی یا پیداوار و تبادلہ ۽ نوخیں و سیہاں ملکیت ۽ کہنیں سیادیانی حد بندی اندر بند کنگہ خواہش مندنت، حالانکہ ہمے وسیلہ آئی زورا گوں ہمے سیادی تر ہکاٹ کٹھو پڑ شگ اہنت، او اے لازم اٹ۔ ہر دوئیں صورتاں ہمے سوشلزم رجعتی او یوٹو پیائی ایں۔

ہمے سوشلزمے آخری لوزایش انت: صنعتی لافا کسب کارانی انجمن او کشت و کشارہ لافا سر قبیلی سیادی۔

میٹ وختیکہ اٹلیں تاریخی حقیقتاں ”وٹ پرائیں“ سبہ ایں نشہ دیوخیں اثر دیر کشتنت تہ سوشلزمہ ہمے بھیر باز بے وسیا گوں پراتاں کناناں چھیتہ۔

(ج) جرمن یار استیں سوشلزم

فرانسہ سوشلسٹ ۽ کمیونسٹ لہز انک حاکمیں بورژوازی ۽ زور دیغا گوں پیدا پٹتہ، او کہ ہمے حاکمی خلافا جدوجہدہ نشانی اٹ، ہمے لہز انک ہمہ گیں وختے ۽ جرمنیا آتک، کہ ہمے ملکہ بورژوازی سبلیا جاگیر داری بے لغامیں حاکمی ۽ مخالفت شروع کتہ۔

جرمنی ۽ فلاسفران، کوٹغونیں فلاسفران، او شہ نویساں جھٹ داٹو ہمے لٹریچر چھپتہ۔ بلے آ نہاں اے شمشتہ کہ ہر وختیکہ ژہ فرانسہ ہمے نوشتا نک جرمنیا رستنت تو فرانسہ سماجی حالت آ نہاں گوں ہجیا نیا تلکشت۔ جرمنی سماجی حالتانی اندر فرانسہ ہمے ادب واتی سدتی ایں عملی قدر و قیمت کار کتہ او چھڑو لہز انکی دروشم زرتی۔ ہمے خاطر اہڑ دہمی صدی ۽ جرمن فلاسفران پفرانسہ اولی انقلابہ لوٹ ”عملی منطق“ ۽ عابیں لوٹاں سوادو ہمے سچ نہ یٹ انت۔ آ نہانی خیال اٹ کہ فرانس ۽ بورژوا انقلابیانی رضائے ظاہریں دروشم اصلا م سچا کیں رضائے قانون اٹ انت: رضائے اصلی دروشم ہزاں راستیں انسانی رضا۔

جرمن عالمانی کار چھڑو ایشہ کہ آ نہاں نوخیں فرانسیسی پکروٹی چندہ کہنیں فلسفیانہ ضمیرا گوں ہم رنگ کتیں، دوہمی لوزانی اندر آ نہانی کار چھڑو ایش اٹ کہ وٹی فلسفیانہ پکر ۽ یلہ دیغا بغیر

آ نہاں فرانسیسی خیال زرتین انت۔

آ نہاں ہمے خیال ہمہ گا زرتتہ چونکہ یک درملکی بولی اے لہز انک ترجمہ ۽ وسیہا گوں زیرے جی۔

ہر کسا سائیں کہ راہباں کہنیں زمانغہ کلاسیکل ایں مسودہانی قلمی نسخہ آئی شیرا کیتھولک بزرگانی اہنت ایں سواغ لکھتنت انت۔ جرمن عالماں ہمے پراسس بے دین ایں فرانسیسی لٹریچر اگوں چپی کتہ۔ آ نہاں وٹی فلسفیانہ سچ فرانسیسی اصل عبارتہ شیرا لکھتنت۔ مثلاً زر ۽ سیادیانی فرانسیسی شرگداری شیرا لکھتنت: ”جو ہر کلی ۽ زوال“ او دگہ بازیں۔

ہزاں آ نہاں فرانسیسی تاریخی شرگداریانی ہجیا وٹی فلسفہ ۽ ٹوک او ار کتہ او آ نہانی نام ایر کتہ: ”عملہ فلسفہ“، ”راستیں سوشلزم“، ”سوشلزم ۽ جرمن سائنس“، سوشلزم ۽ فلسفیانہ بنیاد“ وغیرہ وغیرہ۔

گوٹنڈا ایش کہ فرانسیسی سوشلسٹ و کمیونسٹ ادب پیلو یا بے ساہ کتے حیثہ۔ او ہجیکہ ہمے ادب جرمنانی دستاں یک طبقے خلافا دوہمی ۽ جہد و کوشیشہ بیان وہ سر نیا تک، ہمے خاطر جرمنان سما کپتہ کہ آ نہاں ”فرانسیسی یک پلوی“ قابو کتہ او آں حقیقی ایں گزرائی نہ بلکنا حقیقتہ گزرائی، پرولتاریہ ۽ فائدغ و کٹانی نہ بلکنا انسانی فطرت ۽ فائدوانی، ہزاں عابیں انسان ۽ نمائندگی کن انت، کہ آں سچ طبقہ اے لافانہ انت، کہ آ نہی ۽ سچ حقیقت نے، کہ آ نہی ہستی چھڑو فلسفہ ۽ وہاوانی دزومرہ اندریں۔ ہمے وختاں جرمن سوشلزم، کہ وٹی طفلی کارا کھر لازم و سنجیدہ گزرتنتی، او وٹی بے کاریں سامان مچی نز آریں درمان فروشہ ڈولا گلا بختنتی، سو کاسو کایا وٹی کتابی معصومیت برائیتہ۔

جاگیری ارسٹو کریسی و بے لغامیں بادشاہتہ خلافا جرمن، او خاص کس پروشیا بورژوازی ۽ جنگ یادوہمی لہز انی تہا لبرل تحریک، زیات تر ند پٹتہ۔

ہمیشیا گوں ”سچائیں“ سوشلزمے دیری ایں ارمان پیلہ پٹتہ، آ نہاں موہ رستہ کہ سیاسی تحریکہ دیما سوشلسٹ لوٹ و مطالبہاں پیش بہ کنت، لبرل ازم، نمائندہ حکومت، بورژوا بھیت و مقابلہ، پریسہ بورژوا آزاتی، بورژوا قانون سازی، بورژوا آزادی و برابری خلافا وٹی کہنیں کوکاراں بڑزہ کنت، او عواما اے تبلیغ کنت کہ ہمے بورژوا تحریکہ لافا آ نہاں سچ فائدہ نے اوکل تاوان

انت۔ جرمن سوشلزم اٹھتا ہے کہ ہمارا فرانسیسی شکرگداری خاطر کہ آں وٹ بے وقوفیں نقل اٹی، آںہی خیالاً نوخیں بورژوا سماج ہما نہیا گوں ہم رنگیں زندہ مالی حالت، اوسیسی دستورے اٹ۔ اوہے ہمارا چیزانت کہ آںہانی گریغ جرمنی لافا آؤخیں جدوجہد مقصدت۔

جرمن گواسرین حکومتاں پہ، کہ آںہاں گوں پادری، پروفیسر، دہاتی زمیندار و افسرانی یک اڑدے اٹ، ہے سوشلزم یک دل پسندیں چیزے اٹ کہ ہما نہی ہڑمباژہ اشتانی ود ہونیں بورژوازی تڑسینتہ کا تک۔

اے ہے زہریں گولیانی چکا چڑتغیں و ہشی و شکر اٹ کہ ہمیشیا گوں حکومت جرمنی ۽ مزدوراں شیرغی کنگایہ۔

ہے ”راستیں سوشلزم“ یک پلوے تہ جرمن بورژوازا گوں جگہ لافا حکومتا پہ ہتھیارہ کارداش او دوہی پلو ایشیا یک رجعتی مفاد براں جرمن پیٹی بورژوازی ۽ سیدہ نمائندگی کش۔ جرمنی ۽ ہے پیٹی بورژوا طبقہ شانزدہمی قرنہ نشانی این اوشماں وختاں وٹوڑیں دروشماں زیریٹ وٹا ہر بی، او ہے نہیں این حالت ۽ اصلی سماجی کیں بنیادیں۔

ہے طبقہ ۽ برجہ دارغہ مطلب جرمنی ۽ آستیں حالتہ برجہ دار نہیں۔ بورژوازی ۽ صنعتی او سیاسی بالادستیاژہ تڑساناں آں وٹی بیلوں تباہیا پہ ہیلہ بی، یک پلوے زر ۽ زرغہ سببا، او دوہی پلو سمبر و خیں انقلابی پروتاریہ ۽ رذومہ سببا۔ پیٹی بورژوازا سما کپتہ کہ ”راستیں سوشلزم“ ہے دو کیں مرگاں گوں یک سنگا شکار کنت او ہے خاطر ”راستیں“ سوشلزم یک ہونے ڈولا واپرتہ۔

جرمن سوشلسٹاں وٹی بے قدریں ”دائمی راستانی“ لاغرو ہٹکلیں جانا ہمارا روحانی چوتو (چوعد) کہ جانا داش، آں چوتو کہ منطق ۽ بند بیجاں گوں گفے حیثہ، آںہی چکا کہ مزینوں ٹوکانی پل کشیدہ اٹمت، او آں کہ نادرا ہیں جذبگانی شینما گوں می سین تیاہ، ہے چوتو اہے طبقہ ۽ لافا آںہانی مالہ شوہٹکغہ ود پیٹغا پہ باز فائدہ داش۔

اودتی پلو اژہ جرمن سوشلزم زیاتاں زیات اے ٹوکا مناناں شتہ کہ مزائیں مزائیں ٹوکاں کناناں پیٹی بورژوا ۽ وکالت کغ آںہی اصل کاریں۔

ایشیا اعلان کشہ کہ جرمن قوم یک بے مٹیں قومے او جرمنی ۽ پیٹی بورژوا طبقہ بے مثالیں انسان انت۔ ایشیا ہے بے مٹیں انسانے ہر کم ذاتی ۽ کارا یک بڑز شائیں سوشلسٹ وردا سے بخشا تہ کہ آںہی اصلیں خصلت ۽ بالکل برعکس اٹ۔ آں کمیونزمہ ایریغخاداں اے حد اشتہ کہ گونشتی کمیونزم ”بے دردیں تباہ کنوخیں“ خاصیتہ داری، او وٹا ر غیر جانبدار گونشتو اے درشاں کشی کہ آں سجا این طہی جدوجہد اں ژہ بذہ باڑت۔ مروشاں جرمنی لافا سوشلسٹ و کمیونسٹ نامہ سرا ہمارا کتاب کہ رسغایاں، کڑدے آسوا، باقی کل ہے سرٹغ و بے کار کنوخیں ادبے رمغہ بزانت۔ (5)

2- کنزرو یٹو یا بورژوا سوشلزم

بورژوازی ۽ یک ٹولی اے سماجی خرابیانی دیر کنگہ لوٹی تاکہ بورژوا سماجہ ہستی سلامت بہ بی۔ ہے ٹولی اندر معاشیات زان، انسان دوست، غربیانی ہمدرد، مزدورانی حالتہ شکر کونخ، خیرات جاہانی چلائینوخ، جانا ورائی سرانظم ۽ مخالفین تنظیمانی ممبر، شراب واری ۽ مخالف، او کفونخ و کڑو پیوخیں راہ دربراداراں۔ ژہ ہمیشیا دہ زیات اے کہ ہے بھیریں سوشلزم ۽ پیلہ این نظام وہ ٹاپینے حیثت۔

سوشلزمہ ہے دروشم ۽ یک مثالے پرودھونہ ”نیزگاری ۽ فلسفہ“ این۔

بورژوا سوشلسٹ نوخیں سماجی حالتانی سجا این فائدواں برجہ دارغہ لوٹی، بلے شتاں جدوجہد و خطرہاں اہید کہ ایشانی لازیں نتیجہ انت۔ آں سماجہ آستیں حالتا پسند کن انت اغر، ہمیشیا آںہی انقلابی او لوٹو گور پیدا کنوخیں بن بہر در کغ بہ بنت۔ آں باڑا بنت کہ سرمایہ دار طبقہ بہ بیت بلے مزدورمہ و نت۔ ٹاہریں کہ بورژوازی ہمرگیں دنیا یہ شریں دنیا گزریں کہ تہا اش آں وٹ کلاں ژہ سمہر بہ بیٹ۔ او بورژوا سوشلزم ہے آرام دیوخیں خیالاً دیر کئی داٹ و پیلہ این نظاماں جوڑ کنت۔ آں مزدوراں ژہ لوٹی کہ ہے نظامہ تعمیرا بہ کن انت۔ فشتی نشتیا یک نوخیں سماجی بہشتے آ بہ رسنت، بلے اصل اے بیٹ کہ پروتاریہ آستیں سماجے سیمہ اندرا بہ ساہڑی، بلے بورژوازی ۽ بارہا نفرتا ژہ پریں خیالاں و تی دلاژہ بہ کشی۔

ہے سوشلزم کے ایک دوہمی زیات عملی درویشی، پر کم رد بندیں۔ کہ مزدور طبقہ بلاں ہر ڈولیں انقلابی تحریک کے ڈھلا و جہل بزانی۔ ہے سوشلزم اے ڈسی کہ پروتار یہا چھڑو سیاسی اصلاحا حازہ فاندگ نہ رسی بلکنا آنہانی زندہ مادی حالتانی، معاشی سیادیانی بدل کنگ پے کاریں۔ بلے زندہ مادی حالتانی بدل بیغاگوں ہے سوشلزم پھر اے نہ لوٹی کہ پیداوار ے بورژوا سیادی گار کنگ بہ بنت۔ اشان ختم تہ چھڑو انقلابے کشکت۔ آنہی رضا تہ بس ہے سیادیاں برجہ داراناں ہمیشانی سرا انتظامی اصلاح کنغیں۔ ہمرگیں اصلاح کہ زرو پور ہاتہ سیادیانی سرا چ اترے مہ پرینی، بلکنا بورژوا حکومت ے خرچ کم بہ بنت او انتظامی کارانی اندر اسادگی او آسراتی پیدا پیدہ بی۔

بورژوا سوشلزمہ اصل درشانی چھڑو ہماں وختہ بی وختیکہ آں چھڑو یک چہرے (استعارہ) ے صورتا پیش دارغ بہ بی۔

آزادیں واپار! پے مزدور طبقہ ے فاندغا۔ حفاظتی سنگ و دھڑ! پے مزدور طبقہ ے فاندغا۔ قید تنہائی! پے مزدور طبقہ ے فاندغا۔ ہے لوز بورژوا سوشلزمے آخری لوزنت۔ او چھڑو ہے لوزیں کہ ایماندار یاگوں گشے حیثہ۔

اشی خلاصہ آئیں کہ بورژوا بورژواں، پے مزدور طبقہ ے فاندغا!

3- تنقیدی یو ٹو پیائی سوشلزم و کمیونزم

ماہذا ہماں لہز انک ے ٹو کہ کنغا باڑ انوں کہ مروشی بانگھنے ہرمزین انقلابے لافار پروتاریہ ے لوٹ و مطالبہ اگھ اگھاداشتغتی انتی او کہ آ نہی مثال باہیوف او دوہمیانی نوشتانکانی اندرہ رسی۔

پروتاریہ آ وٹی جندہ مقصدانی گرنہ اولی سدھائیں کوشیش ہمرگیں وختیا کنگھہ کہ ہر پلوے بل چل اش او فیوڈل سماج چہی کنے جینگے۔ ہے کوشیشاں لازمی بے سوب بینی اش، چے آ کہ آں وختا پروتاریہ دائرتی زیات دیرئی کثیا نہ یہ۔ آنہی آزات بیغنے معاشی حالت وہ نیست اشنت۔ ہے حالت دائرتی پیدا کنغی اشنت او ہے حالت چھڑو آ وٹیں بورژوا عہد وباری لافا پیدا کنے حیث انت۔ پروتاریہ ے ہے اولی زرمبشانی پچیا پیدا پیدائیں انقلابی ادبالازی یک رجحتی خاصیتے داشت۔

اشیا کو جھا او گرائیں بھیریا جہاں جلیں درویشی، ترک دنیا او سماجی برابری ے سبق داش۔ اصلا آں نظام کہ سوشلسٹ و کمیونسٹ کنگش بنت، بزاں سینٹ سائمن، فیوریئر، اولون او دوہمیانی نظام، آں ہماں وختا پیدا پیدائیں وختیکہ پروتاریہ او بورژوازی نیما جود جہد باز با بتدائی اورڈوم نہ کنغیں حالتے اندر ایہ۔ ہے حالت ماو لابیان کش۔ (گندیں اولی باب ”بورژوازی و پروتاریہ“۔)

ہے نظامانی بانی او ٹا پینوخ بے شک طبقاتی دژنیاں ژہ سئی زانت اشنت، او سماجے اشنتیں صورتہ لافا بے کار بیونیں عنصرانی عملا ژہ وہ واقف اشنت۔ پر پروتاریہ دائرتی چکے اش، او اشی اندر آ نہاں ہمرگیں ہیچ نشانی نہ نیٹہ کہ شانہیا معلوم ہئیں کہ اے طبقہ اندر تاریخی پیش قدمی یا یک آزاتیں سیاسی تحریکے ے تخم آستیں۔

پچے کہ طبقاتی دژمنی صنعتہ دیرنیوں او اور او ودھاناں روٹ، ہے خاطر آ نہاں آں وختا ہمرگیں معاشی حالتے نہ رستہ کہ پے پروتاریہ ے آزاتیا لازم انت۔ ہے خاطر آں یک نوخیں سماجی سائنس و نوخیں سماجی قانونے پٹ و شو باز اور کتغنت کہ شہاں ہے حالت پیدا پیدہ بی انت۔ آ نہانی خواہش اش کہ تاریخی عمل بلاں ہما نہانی نوخ دزگیو کنغیں عملہ تابعدار بی، آزاتی ے تاریخی ڈولا پیدا کنغیں حالت بلاں خیالی و ہاوانی اندر بدل بنت، او پروتاریہ ے مدام مدام او ذمور وٹیں طبقاتی پارٹی ہندا سماجے یک ہمرگیں تنظیمے گیٹ کہ ہے ٹا پینوخاں خاص کس ٹاہینتہ۔ آ نہانی خیالا باندا تارخ بلاں و تار ہما نہانی سماجی منصوبہانی پروپیگنڈہ کنگ او عملاً سرجم اش کنغے کارا پے وقف کنت۔ وٹی منصوبہانی ٹاپینغہ وختاں آں زیاتر مزدور طبقہ ے مفادانی کلاں ژہ زیات ڈکی این طبقہ حیثیتا، باز خیالہ دارنت۔ آ نہانی نغا ہا پروتاریہ ے حیثیت چھڑو اشیں کہ اے ژہ کلاں زیات ویلی این طبقہ این۔

طہقی جدوجہدہ دیرئی نہ کنغیں حالت، او اندہ آ نہانی جندہ حالتے آسراے بی کہ ہمرگیں سوشلسٹ و تار طہقی دژنیاں ژہ باز بوز و بلند لیکان۔ آں سماجہ ہر ممبرہ حالتہ شرکنغہ لوٹ انت، ہما ہانیا دہ کہ ہر نعمت گرین اش۔ ہے خاطر، آں طبقہ ے فرقا ابید سمجہ این سماج ژہ دز بندی کنت۔ بلکنا حاکمیں طہقا ژہ مک و مندہ لوٹغہ زیات شرزانت۔ آ نہانی خیالٹ کہ مخلوک یک برے

آ نہانی نظامہ سر پدیغہ رندشوں انکارہ کشکت کہ اے منصوبہ ژہ کلاں شریں حالتئے کلاں ژہ جو انیں منصوبہ اے؟

ہے خاطر آں سجااں سیاسی و خاص کس انقلابی عملہ رذکن انت۔ آں وٹی مراد اں گوں ایکن ایں راہاں پیلہ کنگا باڑا امنت، او کسانیں تجربہاں کن انت کہ بے سوب بیخ اش الم ایں۔ آں مثالہ قائم کنگا گوں وٹی سماجی پیغامہ دگہ چینیٹ۔

آ وٹیں سماجئے ہے خیالی عکس ہماں وختا ٹاپنے حیثتہ کہ پرولتاریہ دائرتی باز کسن اٹ، رذوم کثیا نہ یٹ او آ نہیا وٹی جندہ حیثیتہ بارہا یک خالی ایں لیکہ اے داشت۔ ہے لیکہ سماجئے نوٹیں دہکاں اڈ کنگہ خاطر ہماں طبقہء اولی جہلتی خواہشاں ژہ یکے اٹ۔

پر ہے سوشلسٹ و کمیونسٹیں نوشتا نکانی اندرا یک تقیدی پہنا ذے وہ استیں۔ آں استیں سماجئے ہر قانونہ سراجہما کن انت۔ ہے خاطر آں مزدور طبقہء روشن خیال کنگا پے باز قیمتی ایں مواداں ژہ پرت۔ آ نہانی اندرا پیش داہنتیں عملی صلاح کہ دلیغ بیعت، مثلاً اے کہ، شہر و دیہاتہ نیا مافرق ختم کنگ بہ بی، کہول، فردہ شخصی فائدہ ہاپے صنعتی کاروبارہء بھیر و مزارکاری نظام ختم بہ بنت، سماجی ہم گرچی پیدا کنگ بہ بی، ریاستہ کار بدل کنگ بہ بنت او آ نہی کار چھڑو پیداوارہ گاہوانی مقرر کنگ بہ بی۔ ہے سجا ایں صلاح چھڑو اے ڈسنت کہ طہقی دژمنی خلاص بنت۔ پر چو کہ آں وختا ہے دژمنی نوٹی رذغئے عمت او ہے نوشتا نکانی اندرا آ نہانی بالکل اولی اولی، رذوم نہ کتغیں باز مزاروئیں دروشم گندغہ کیٹ۔ ہے خاطر اے صلاح یوٹو بیانی اہمت۔

تقیدی یوٹو بیانی سوشلزم و کمیونزمہ اہمیت تاریخی رذوما گوں یک معکوس و پٹائیں سیادی اے داری۔ نوٹیں طبقاتی جدوجہد ہماں نسبتہء گوں کہ رذومہ کنت او یک پدھر یں دور شے زیری، ہماں نسبتا گوں جدوجہد اژہ اے خیالی ایں پاریز و اشی سرا ہے خیالی ایں اررش و تی عملی قدر و قیمت او نظریاتی نیون و جوازہ رتخ جوڑ کنت۔ ہے خاطر اتونز یں کہ ہے نظامانی جوڑ کنوخ باز یں ڈولاں انقلابی اہمت پر آ نہانی مرید ہر حال چھڑو رجعتی بیخ انت۔ آں وٹی استاڈانی خیالانی سراجہما ایا کوشت انت او پرولتاریہء دیم روٹیں تاریخی رذومہ مخالفتہ کنت۔ ہے خاطر آں طبقاتی جدوجہد

کنت کنگ او طبقاتی دژمنیانی صلح و ہیر کنگا پے یکو کوشیشہ کن انت۔ آں وٹی سماجی یوٹو بیایاں تجربہاں گوں پیلہ کنگے و ہاواں گندنت، آں جتا نیں ”فلانسٹر“ انی اڈ کنگ، ”وٹنی نوآ بادیانی“ (1) جوڑ کنگ، کسانیں ”اکاریا بیانی“ (نوٹیں یروشلم و کستریں نمونہ) ٹاپیغہ و ہاواں گندنت۔ او گواشہ چکا ہے ماڈیانی اڈ کنگا پے مجبور بنت کہ بورژوازی و جذبہاں ژہ اپیل بہ کن انت او آ نہانی بٹو آنی دیما چنکاں درا ژہ بہ کن انت۔ ہے ڈولا آں رواناں رواناں بڑا بیان کتغیں ہے قدامت و کہن پسندیں سوشلسٹانی رمغہ اور بنت۔ فرق چڑو اٹیں کہ آں کتاب پرستی لافا زیات ترتیب وارنت او سماجی سائنس و معجزای اثرانی سرا آ نہانی ایمان گونخی او تو ہم پرستی و جدہ رسی۔

ہے خاطر آں مزدور طبقہء ہر سیاسی عملہ مخالفتہ کنت۔ آ نہانی خیالاً سیاسی عملہ راہا چھڑو ہماں مزدور ژرنت کن انت کہ تعصبا ژہ کور بی انت او آ نہانی نوٹیں بشارتہ من انت۔ ہے خاطر انگلینڈہ اندرا اوون او فرانسہ لافا فیورر و نمونہ چارٹسٹ و اصلاح پسندانی مخالفتہ کن انت۔

ورداس:

(1) فیوریر ہماں سوشلسٹ نوآ بادیانی نیت کہ کتغہ، آں ”فلانسٹر“ کتغہ بنت۔ کا بے وٹی خیالی کمیونسٹ نظامہ نام ”اکاریا“ ایر کتغہ، او وختیکہ امریکہ لافا یک کمیونسٹ کالونی اے ٹاپیٹمی تو آ نہی نام ہمیش اٹ (1888 انگلش ایڈیشن اےنگلرہ حاشیہ)۔

اودنہ وٹی کمیونسٹ سوسائٹی ”وٹنی نوآ بادی“ گو کتشت۔ فور یے و ہماں اولی کالونیانی ارادہ کہ کتغ اٹ ہما نہانی نام ”فلانسٹر“ اٹ۔ او ہا و وخیالئے ہماں یوٹو بیانی دنیا کہ کا بے و پیش داہنتہ ”ایکاریا“ کتغہ ہیٹ۔ (1890 جرمین ایڈیشن اےنگلرہ حاشیہ)۔

تہتھیارانی ڈولاہماں سیاسی و سماجی حالتاں دہ (کہ بورژوازی المء وٹی بالادستیء ہجیا پیدا کنت اش) سدھاپہ سدھائی آ نہی جگہ خلافا گزر بہ کنت، تا کہ جرمنی لافارجعتی طہبہانی زوالا رند بورژوازی چندہ خلافا مڑائی زوت شروع کئے جی۔

کمیونسٹ ژہ کلاں زیات جرمنی چکا چماں ٹک کٹیا یاں ہچیکہ سری ٹوک اشیں کہ ہے ملک یک بورژوا انقلابے کندھیا جگہی ایں او ہے انقلاب لازمی یورپی کلچرء زیات دیرئی کٹھیں حالتانی لافا ویک ہمیرنگیں پرولتاریہ اے ء گوں بیٹ کہ ہمدی قرنہ انگلینڈ او ہڈمی قرنہ فرانسه پرولتاریہ نسبتا با زیات دیرئی کٹی ایں۔ دوہمی اے خاطر اڈہ کہ جرمنی لافا بورژوا انقلاب ہر ہندیا ایں سماجی اوسیا سی نظامانی خلافا انقلابی تحرکیے مذتہ کنت۔

ہے سچہ ایں تحریکانی اندرا آں ملکہیتہ سوالا کلاں ژہ دیما کارنت کہ ہر تحریکے کلاں ژہ زیات لازمی ٹوکیں، تو تڑیں کہ ہماں وختا آں وٹی رڈوم ء ہر سٹیج اے ء کہ بی۔ او کلاں ژہ آخرا اے کہ کمیونسٹ یکو سچہ ایں ملکانی جمہوری ایں پارٹیانی کیوئی خاطر اپور ہاتہ کن انت۔ کمیونسٹ وٹی خیال و مقصدانی لکھیغہ بے عزتی گزرت۔ آں او ہوجیکی اعلانہ کنت کہ آ نہانی مقصد چھڑو ہماں وختہ پیلہ پیشہ بنت کہ سچہ ایں ایں سماجی حالت پہ زور چپی کٹخ بنت۔ بلیں کہ حاکمین طبقہ یک کمیونسٹ انقلابے ہڑمبا ژہ لرزت۔ پرولتاریہ ء ہج برائیغی ٹیں باج ژہ وٹی بیڑیاں، او پے کٹغا سچہ ایں دنیا ایریں۔

جہان ء مزدوراں، یک بی ایں!

ورداس:

- 1-1814 گرتاں 1830 ء زمانغ فرانسه تاریخہ لافا بادشاہی بحالی ء زمانغ گشتغہ بی (انگریزی ایڈیشنہ لافا اینگلہزہ حاشیہ)۔
- 2- بھا گیا ٹیں زمیندارانی پارٹی کہ بوربن خانوادہ بے بادشاہی دوار آ رندہ پلو بندائی کٹی۔
- 3- انگلینڈہ کنزرویٹوئی یک ٹولی اے کہ ارستو کریت و سیاستدان ولہوا انکہ مڑاں اواریٹو 1842 ء ٹاہیغہ۔
- 4- ہے ٹوک زیاتر جرمنی سریں، اوڈ کہ زمینداریں ارستور کریمی، او مزنیں فیڈول وٹی ڈناراں ناسباں گوں آباد

حکومتہ دوہمی اپوزیشن پارٹیاں گوں کمیونسٹانی تعلق

دوہمی بابہ لافا ایں مزدور طبقہ ء پارٹیاں (انگلینڈہ لافا چارٹٹ او قطبی امریکہ لافا زرعی اصلاح پسنداں) گوں کمیونسٹانی تعلق درشاں کئے حیثہ۔

کمیونسٹ اے خاطر ہجدو جہدہ کنت کہ مزدور طبقہ ء زیشیں مقصد پیلہ بہ بنت، او آ نہانی چندہ گزر پیلہ بہ بنت۔ پر مروشی ایں تحریکہ لافا آں ہے تحریکہ باندانہ نمائندگی ء دہ کن انت او اشی باندانہ خیالہ دہ دارنت۔ فرانسه لافا کمیونسٹ، قدامت پسند اور ریڈیکل بورژوازی خلافا سوشل ڈیموکریٹاں (1) گوں پوڑی و اتحادہ کن انت۔ بلے فرانسه انقلابا ہا ہماں پیدا ہئغیں مزارو ٹیں امید اوگاوار کہ چلاناں آغا یاں، آ نہانی بارہا یک تنقیدی پوزیشنہ دارغے وٹی حقہ برجہ دارنت۔

سوٹزر لینڈہ لافا آں ریڈیکلانی مکمہ کن انت، بلے ژہ اے حقیقتہ چماں نہ بوئنت کہ اے پارٹی لافا متضادیں عنصر اور انت او اشی اندرا فرانسه جمہوری سوشلسٹ دہ است انت اور ریڈیکل بورژوازی دہ۔

پولینڈہ لافا آں ہماں پارٹیہ بھڑانیاں کہ قومی آزادی پوزیشنہ انقلابہ اولی شرط لیکتی، ہما پارٹی بھڑانیاں کہ 1846 ء کر اکافہ بغاوت کڑو کٹھئی۔

جرمنی لافا بورژوازی ہروختے کہ بے لغامیں بادشاہی خلافا، جاگیہ داری بھوتاری خلافا، او پیٹی بورژوازی خلافا انقلابی ڈولا عملہ کنت تو کمیونسٹ آ نہی سنگت بنت جگہ کن انت۔

بلے آں یک سہا ہے واسطہ دہ شמוש انت نہ کہ بورژوازی او پرولتاریہ نیما جوریں دژمنی ء ٹوکا، باز کٹرا نیاں گوں پرولتاریہ ء دلا بہ مندین انت۔ تا کہ، جرمن مزدور بورژوازی خلافا بازیں

کناکین انت۔ اشیا ابید آں چقدر ۽ بورا او پٹاٹا یا گوں شرابہ ٹاہیناں۔ بھا گیا ترین ارستو کر لسی دانرتی اسے ٹوکاں تہ
 بڑزنت۔ پر آں دہ وتی گھٹ آ وٹھیں سنگ ودھڑانی پیلانٹہ بھیرا شریازان انت او بے باوریں جو اینٹ سٹاک کمپنی
 بوڑوخانی پلوا تہ وٹی نامہ کارمرز کنگاپہ بازمنیں قیمتاں گرنٹ (1888 انگریزی ایڈیشن اینگلزہ حاشیہ)۔
 5-1848 ۽ انقلابی لوڑا ہے سہ اس کو جھانیں خیال ڈو بار تہ او ہمیشی مریدانی دلا تہ سوشلز ماگوں اڈاندہ شوق
 دیرکش۔ ہے خیالے اصل و خاصیں نمائندگ ہیر کارل گرون ایں۔ (1890 جرمن ایڈیشن اینگلزہ حاشیہ)۔

(1) پارلیمنٹ لافا ہے پارٹی ۽ نمائندگی لیڈر رولین ۽ گٹ۔ ادبہ اندر الوٹی بلاک ۽، روز نامہ آنی اندر ریفارمے ۽
 - ہے مخلوکا سوشل ڈیموکریسی ۽ لوڑنا پیغہ۔ آنہانی چناں ہمیشی ۽ سوشلسٹ ڈیموکریٹک یاری پبلکن پارٹی ۽ یک
 بہرے درشان کٹ کہ کمز و باز سوشلزم ۽ بوکاتگی (1888 انگریزی ایڈیشن اینگلزہ حاشیہ)
 فرانسه لافا ہاں پارٹی کہ آں وختاں وٹار سوشلسٹ ڈیموکریٹک گوشتی، آنہی نمائندگی سیاسی زندہ

ماركسى ڊڪشنرى

انگلش ٿو بلوچى

Absolute Truth	حتمی راست، پکیوں راست۔ یک چیزے بارہا دل سیر و پیلو یوں زائیکاری، آل زائیکاری کہ علمئے و دھغا گول رو کتہ مہینے۔
Abstract Labour	ایسٹریکٹ لیبر۔ پورہاتئے قوتہ خرچ کنغہ صورتا جنس پیدا کنو خانی سماجی پورہات۔ ہے پورہات یک جنسے قدرہ پیدا کنٹ۔
Abstraction	ایسٹریکشن: چیزانی لہتیں خاصیتانی یا آ نہانی نیاما سیادی ء ڈالچا کنگ او چڑو یک خاصیت یا سیادی اے چکا زور پر بنغ۔
Accumulation of Capital	کیپٹل ء یک ہندے آنز آلیغ۔ کیپٹل از مئے مزں پاندیں پیداوارہ راہا سرسین قدر ء کیپٹل ء اندر ابدل بنغ۔
Administration	انتظامیہ۔
Aesthetics	جمالیات
Agnosticism	اگناتزم۔ یک عقیدہ ہے کہ کائناتہ سر پد بنغئے نیل وامکانا پیلو یا، یا کونو ٹیا نہ منی۔
Agriculture	کشت و کشار
Ahriman	اھرمن: کہتیں پار سے خدا ء یونانی نامیں کہ بذی ء بنز ہا پیش داری، کہ آنہی برات Ormazd (ارمزد) (خدا ء روح) ء دائی او جوریں دژمنیں
Allergy	باخاڑو۔ الرجی
Analogy	یک بھیری، یک ڈولی۔ کڑدے صورتاں چیز، مظہر یا پراسیسانی یک ڈولی۔ مناسبت و یک بھیر یا ژہ ثابت کنغ۔ یک چیزے ء بہترت چاری او مشاہدہ ہا ژہ لہتیں علمے ء یک دوہمی کم ہجھاروئیں اور ہمانہی ڈولا لازمی ایں صفتانی واژہ ہیں چیزے اندر ابدل و منتقل کنغ۔ ہمرگیں بدل وزیرغ سائنس ء مفروضہانی سرچمغاں ژہ یکے۔ ہستی ء ثابت کنغ..... رو من کیٹھولک دین ء علمہ اندر ایک مزمنیں قانونے کہ اے دلبلہ داٹ کہ خدا ء وجود آنہی پیدا کنغیں دنیا ء وجودا گول ثابت نی۔

English	بلوچی
Aback	حکک و حیران بنغ
Abandon	الغ
Abduct	اُدھر بنغ
Abductor	اُدھر بنونخ
Abhorre	نفرت کنغ، سر ڈدی بنغ
Ability	توفیق، قابلیت
Absolute	پک۔ (شہ یونانی لہر Absolutus ء بے قید، بیلوہتیں) آئیڈیلٹ فلسفہ۔ ہستی ء پیلو یوں او بے قیدیں واژہ، ہر ڈولیں بستن و پابندیاں ژہ آزاتیں ہستی (مذہبہ اندرا کلاں ژہ بڑزیں ہستی، نوک پلیٹو نزمہ اندرا اشی نامیں، پک)
Absolute deterioration in the condition of working class	سرمایہ داری نظامہ لافا مزدورانی زیندہ ء آسائشی گھٹ آغ، کہ پورہیا تپانی گیش بیوئیں مادی او دودی گزرانی پیدا کنٹ کنغہ اندرا کی ء صورتا سھر ایباناں رونت۔
Absolute Idea	مطلق عین۔ حتمی آزمانی خیال۔ یک آئیڈیلٹ فلسفہ اے۔ یک بے قیدیں روحانی قانونے ء خیال کہ فطرتہ اندرا ہستی اش نے۔ یک ہمرگیں خیالے کہ ژہ فطرتے است بیغاپیش است۔ انسانا ژہ بڑزیں یک سرہیالی اے کہ حقیقی ایں دنیا، فطرت، سماج، انسان اور انسانی پکرہ پیدا کنٹ۔
Absolute Value	پکیوں قدر۔ قدر ء ہماں بہر کہ زمین ء اندرا ذاتی ملکیت ء اجارہ داریں زمیندارے ء ملکیت ایں
Absolute Surplus Value	کار ء روشہ دراژ آرخ یا پورہات ء سک کنغا گول نز آرتغیں سرسین قدر

Animism	جٹانی منوخ۔ لاطینی زبان ء لوز Anima ء ژہ در کپتہ۔ مطلب روح و جن و بلا یانی سرا ایمان دارغ۔ اے خاصیت ہر مذہبے ء یک المی ایں نشانے۔
Annihilation	نیست کنغ۔ فرکس ء اندر انبیادی ذرہ آنی نیما یک عمل اے کہ یک ذرہ و آ نہی مخالفیں ذرہ پروتاں مکرورنت او یا تہ طاغت وانرجی ء پیدا کناناں، او یا دوہمی ذرہ آنی اندر ابدل بیاناں رونت گار بنت۔
Antagonism	مقابلہ۔ اژاند۔ یونانی لفظ Antagonisma براں مقابلہ، جدوجہد۔ ہماں اژاند و تضاد کہ حد ازیا ت تخیں درو شتا جتہ او ہے اژاند مخالفیں دُھراں ژہ کیے ء بر باد یا گوں چوئی۔
Antagonistic Contradictions	ڈکروخیں تضاد۔ دژمنیں طبقہ، سماجی گروپ و قوتانی نیما
Anti-Communism	کیونزم مخالف۔ سامراج و بورژوازی ء ہماں نظریہ و پالیسی کہ کیونزمہ نظریہ او کارا گوں ضدی انت۔ ہے کیو مارکس ولینن ء پر موذانی کوردیم و تاواں کنغا پسر گردان انت۔
Armed Uprising	سلح بندیں بغاوت۔ سیاسی و اکندانی خلافا سماجی گروپ و طبہانی ہتھیار زیریں مڑائی۔ وختیکہ سیاسی واکہ گرغئے دوہمی دگ پہ مزدوراں بندکنغ بنت یا رجعتی طبقہ ڈانگ و ڈوگو او تیر و توپکا زیری گڑہ مزدور طبقہ ہتھیاراں زیریٹ و پو واکہ چکا قبضہ ء چھمی۔
Art	کسب، ہنر، ازم۔ گوں ہنر کار یا حقیقت ء نوخیں دھکاں پیدا کنغ
Atheism	بے ہڈائی۔ (شہ یونانی لہر Atheos ء۔۔۔۔۔ بے ہڈا)۔ ہڈا ء ہستی اژہ انکار او ہے خاطر ادینا ژہ انکار۔
Automation of Production	پیداوار ء آٹومیشن۔ یک ہمرگیں سندھوئے ء داں مشینی پیداوار ء دیرنی کہ اوڈاں آٹومیکلین از باب کنٹرول او سپروائز کن انت۔ آں ہماں کار ء سنجالت کہ اولامزدوراں کٹ
Average Profit	اوسطی نفع۔ دیرنی کٹغیں زر (سرمایہ) ء چکا اوسط ریٹہ چکا کٹغیں فائدہ۔

Analysis	تجزیہ، بھورنغ۔ ژہ یونانی لفظ Analyein ء گل ء جز آنی لا فاختیالی یا جانی مکر کنغ، Analysis گوں (Synthesis) ء باز سلھا ژتی ایں (جو آنی اوار بنغ یک گل ء اندرا)۔ موژی سر سانس پیٹ و پولہ دوہمی نام۔
Anarchism	انارکزم۔ یک پٹی بورژوا سیاسی و سماجی خیالے کہ عوامئے وٹ موریں بغاوتہ نتیجہ ء سجہ ایں ریاستی واکنے سدت ختم کنغ او پیداوار کنوختی کستریں وٹ واکیں ایسوسی ایشنانی یک فیڈریشنے ٹاہیغہ تبلیغہ کنت۔ اے پورہاتی طبقہ او سیاسی پارٹینی سیاسی جدوجہد نہ مٹی۔
Alexandra Kollontai	الیگز نڈرا کولنتائی: 1890 ء دھاگہ لا فاسوشل ڈیموکریٹک تحریکا اوار پیٹہ۔ 1905-1907 ء انقلابا بہر گہٹی۔ 1906 ء گرداں 1915 ء اے گودی مانشو کیے اٹ۔ 1915 ء آں باشو یک پارٹیا اوار پیٹہ۔ جگہ شروع بیغہ وختا یک انقلابی بین الاقوامیت پسندیں را ہے گہٹی۔ اکتوبر سوشلسٹ انقلابا رند مذمداریں عہد ہاں کار کٹی۔
Altruism	الٹرو ازم۔ دوہمیانی گہبوی ویر لوغنے لاتما تیں خیال۔ اے ژہ فرانسیسی ٹوک Altruisme ء در کپتہ۔ ہے اصطلاح آگٹ کا مٹے (August Comte) ء رواج داغٹ، انا پرستی ء مخالفیں لوزہ بھیرا۔
Anarcho-Syndicalism	انارکوسنڈیکلزم۔ پورہاتی ایں طبقہ ء تحریکہ اندرا یک گنغ گندوخیں خیالے۔ اے سیاسی جدوجہد و پورہاتیانی سیاسی سرکڑدوی کردہ نہ مٹی۔ اشی ایمانیں کہ ٹریڈ یونین (کہ فرانسیسی زباناسنڈیکلیٹس گشتی، ہے خاطر اسنڈیکلزم) پورہاتی طبقہ ء تنظیم ء مزائیں صورتیں کہ بالآخر پیداوار ء ہز ہاں قبضہ ء کنت۔ انارکوسنڈیکلسٹ پیداوارہ ہز ہاں ریاست (پبلک) ملکیت ء، صنعتاں مزدورانی حوالہ کنغ ء مخالفت انت او بنجاہی منصوبہ بندی ء نمن انت۔
Anarchy of Production	پیداوارہ انارکی۔ ذاتی ملکیتہ چکا او شتا تخیں پیداوار، معیشت ء ناہر ابری اولوژگوٹیں نشانی۔ منصوبہ بندی و تنظیم ء کمی۔
Animatism	جٹانی منوخ۔ انسان و دنیا یا ژہ دریں چیزانی سرا ایمان۔

Basic economic law of capitalism	کپٹلزم ء بنیادی معاشی قانون : سرسین قدرہ قانون کہ سرمایہ داری پیداوار ء سبب ، اشی دیما تیلانک دیونیس قوت او مقصد اداں پہنچ ء دگ و بھیراں مقررہ کنت ۔
Basic economic law of socialism	سوشلز مئے بنیادی معاشی قانون : سوشلسٹ معیشت ء حرکتہ قانون کہ یک ہمواریں دیمرئی اوسو ہلٹیں پیداوار ء پیلا ہشتا گوں سماج ء سچہ ایں مبرانی دیمرئی اویپلیوں گہودی ء پک کنت ۔
Basic contradiction of capitalism	کپٹلزمہ بنیادی تضاد : پیداوارہ سماجی خصلت او ملکیتیں شخصی سرمایہ دارانہ دروشمہ نیما تضاد ۔ پیداواری قوت و پیداواری سیادیانی نیما تضادہ درشاں کنت ۔ پورہات اوسرمایہ نیما اثرانہ لافہ و تار درشاں کنت ۔
Basic question of Philosophy	فلسفہ ء بنیادی ٹوک : زانت و شعور ء وجود اگوں سیادی ء معاملہ ، خیال ء مادہ اگوں سیادگیری ء معاملہ ۔ اشی ء دو پھنا ذنت ۔ 1۔ مادہ و زانتہ اندر بنیادی تاں یکیں ؟ ۔ 2۔ دنیا بار ہا زانتہ کی پیشہ بی ؟
Basis and Super structure	بنیاد او بالائی ماڑی : ملکیتہ سیادیانی چکا اوشتا ثعین معیشت ۔ پیداواری سیاسی سلاجہ ٹاھینی ۔ اوثرہ ہے بنیادہ چکا ، اوثرہ ہمیشہ مقررہ ثعین خیالانی نظام ، نظریاتی سیادی ، عدالتی اوسیسی ادارہ بالائی ماڑی ء ٹاھین انت ۔
Bat	چاباکو ۔ شپ پڑ
Battle	جنگ ۔ مڑائی
Battle-field	جنگہ پڑ
Bazarov	بازروف : (1874 ء بگرتاں 1939 ء) فلسفی و اکنامسٹ ۔ 1896 ء انقلابی تحریکا اوار پیشہ ۔ 1905 او 1907 ء نیما بازیں انقلابی نوشتانکائی لافا بہر زوتی ۔ رجعتہ سالانی اندرا باشوزم یلہ داہتی او مار کسزمہ مانسٹ ترمیمئے بھڑیں مڑ ڈھبیتہ ۔
Beach	تیاب
Bear	مم
Beard	ریش
Beggar	پنڈو خ

Axelrod	اکسیراڈ : (1850-1928) یک مانشویکیں لیڈرے ۔ سری جہانی جنگہ لافا آسوشل شائونٹے اٹ ۔ آس اکتوبر سوشلسٹ انقلابا اثرہ ضدی اٹ ۔
B	
Bandit	دھاڑیل
Balanced development	یہ تڑیں ترقی : سوشلسٹ معیشت ء یہ ڈولیں دیمرئی کہ آنہی مطلوبہ ایشیں کہ سماج کیواو بانسکاری معیشت ء جتا جتا میں شاک و علاقہاں لاز میں نسبتاں ہرجہ بہداری کہ بلاں سوشلسٹ پیداوار ء مراد پیلو یا گیتہ بہیئے ۔
Banks	بنک : مالیاتی وامہ ادارہ ہے کہ مزائیں کاراں زریں سرمایہ ء نز آرخ او وامہ صورتاد بلع ایں ۔
Banking Capital	بینکنگ سرمایہ : ہماں سرمایہ کہ بینکانی اندر اچھیں ۔ آس پینکہ چندہ سرمایہ او پینکہ لافا ڈیپازٹ کثعین سرمایہ ایں کہ اصلاں اشی واسئے فنڈ انت ۔
Banking profit	بینکنگ منافع : یک پینکے ہما کرسیت کہ کئی او ہما کرا کہ اے وٹی ڈیپازٹ اں داٹ ، آنہانی نیماے فرق ۔
Bankrupt	ڈیوالا
banks under capitalism	کپٹلزمہ بنک ۔ سرمایہ داریں وام و مالیاتی اثر پرائز کہ پور دیوخ او پور زیروخہ نیما نیما مٹی مزدانی کارہ دینت ۔ سرمایہ ء کاروبارہ کن انت او فاندگ کثت کہ آس مزدورانی پیدا کثعین سرسین قدرہ بہرے ۔
Barbarism	بربریت
Barber	حجام
Bare-foot	شفاؤ
Bare-headed	سردر
Bark	بھونک
Baseless	بے بن

Bond	بانڈ: یک ضمانتے کہ وٹی مالک ء فحس ایں سپیٹ صورت ء آمدنی ء حقدار ء کنت
Bone marrow	ہڈہ مرگ
Boot	بوٹ
Booty	آوار
Border	سیمسر
Bourgeoise	بورژوازی۔ بورژواہماں نوخیں زردارانی طبقہ ایں کہ سماجی پیداوارہ ہنر ہانی واژہنت اومزدوراں ژہ بھاڑوسراکارہ گرانٹ۔
Bourgeois Democracy	بورژوا جمہوریت۔ (Demos یونانی زبان اعموامہ گشت۔ Kratos گشت واکا طاقنا)۔ اے حکومت ء یک بھیرے کہ عوامہ واک ء ہنرہ منی اوریاستی معاملہ آنی فیصلہ کنفہ لافا آنہانی ادار کنفہ منی۔ اشی اندرا شہری آزادیانی مزائیں بہرے استیں۔ یک طبقاتی سماجے اندرا واکداریں حاکمیں طبقہ ء آمریتہ ظاہر کنت۔ بورژوا جمہوریت فوجی آمریتا ژہ اے فرقہ داری کہ اے سجا ایں شہریانی براوری ء منی۔ سیاسی حق و آزادیانی اعلانہ کنت، واک و اقتدارہ نمائندہ ایں ادار ہانی بالغ رائے دہی ء اڈکنف ء دف زوانی منی۔ حقیقتا مس بورژوا جمہوریت بورژوا طبقہ ء طبقاتی بڑزدستی ء حفاظت کنفہ تائیں۔
Bourgeois Revolution	بورژوا انقلاب: فوڈل نظامہ تباہ کنفہ او بورژوازی ء واک اڈکنف۔ کالونی اجتاجین مکانی اندرا اشی یک دوہمی مقصدے دہ استیں۔۔ قومی آزادی گرغ۔
Boycott	بایکات
Bread	نخن
Breast (of body)	گنور
Breath	سائی

Being	ہستی۔ وجود۔ معروضی حقیقت کہ انسانہ زاننا ژہ جدا نیا وجودہ داری۔ وجود اوزانت ء آپتی تعلق فلسفہ ء بنیادی بہرے۔
Belinsky	بیلنسکی: روس ء آگھی ایں انقلابی ڈیموکریٹ، نگدکار اومیٹر پیلٹیں فلسفی (1811 تا 1848)۔ روسہ اندرا آزادی تحریک اوسماجی فکرہ دیرنیا آنہی مزائیں بہرے۔
Bird	مُرگ
Birth Control	چک بندی
Bitter	زہر
Birzhovka	برژووکا: یک بورژوا اخبارے اٹ کہ لینن ء با مخالف اٹ
Blacksmith	آسنکار۔ لوہار
Blanquism	بلانکزم۔ فرانسیسی سوشلسٹ تحریکے یک فرقہ اے کہ لوئی آگسٹ بلانک (1805-1881) سروغان اٹی۔ بلانک یک آئیڈیلٹیں سوشلسٹ اٹ۔ بلانکزمے امید اٹ کہ مردمہ جان ژہ مزدی غلامی ء، پرولتاری جدوجہد اگون نہ چٹی بلکنادانشورانی کستریں اقلیے ء سازشے ء اگون چٹی۔ بلے ہے فرقہ بے مراڈپیش۔
Blind	کور
Blonde	گورغ
Bloodshed	کشت وکوش
Blunt	گنت
Boast	بٹاک
Bolshveism	بالشوویزم: یک سیاسی فکرے کہ روسہ اندرا سیاسی پارٹی اے ء یہ نظریاتی بنیادہ کار داہٹی۔ اے 1849 ء اُبھرتہ اوروسے پورہاتی ایں طبقہ ء یک انقلابی پارٹی اے پیدا کنفہ پلینہ سروکیاروسی انقلابی مارکسستانی جدوجہد ء نتیجہ 1903 ء یک آزادی پارٹی اے صورتا دیرا آتکد۔
Bolshevik	بالشوویک
Bomb	بمب

Captalist	کپٹلسٹ - زردار
Capitalist Cycle	کپٹلسٹ سائیکل: سرمایہ داری پیداوار کے ایک دوہری رند اسلھاڑتیں دورانی نیماژہ گزغ، بزاں، بحران، ڈپریشن، گزوغ و دراهنج او بلندی۔ یکے ختم بی او دوہی بنانی۔ بحران ہے سائیکل عمزائیں مرحلہ اے۔
Capitalist Ground Rent	کپٹلسٹ ڈغارے کریہہ۔ سرسیں قدرے ہماں بہر کہ مُردی پورہاتا گوں زراعتہ اندرا پیدا کئغ بی او یک زمیندارے ملکیت بی۔
Capitalist Monopolies	کپٹلسٹ اجارہ داری۔ مالی ایسوسی ایشن کہ مادی او مالیاتی یکجا بیغہ وسیلہاں گوں او یک اجارہ داریں منافع ع زیرغا پ منڈیانی چکا کنٹرولہ کنت۔
Cartesian materialism	کارٹیشین میٹریلزم: (لاطینی لفظ Cartesius) ڈسکارٹ ع منوخانی میٹریلزم۔
Central Comettee	سنٹرل کمیٹی۔
Castro, Fidel	کاسٹر، و، فیڈل: کیوبا ع سیاستدان، گوریلا کمانڈر، وزیر اعظم، صدر، فلاسفر او مصنف۔ دودھکانا کائیں بغاوتارندارے کیونسٹا بتتنا نامیں ڈکٹیٹرہ تخت چہی کئہ۔ او 1959 ع وزیر اعظم بیغہ۔ 1927 ع پیدا بیغیں کاسٹر او کامیابیا سوشلزم وٹی مکا آرت۔ امریکہ ع وں کئہ پہاشی سرہ کار کئغ، پر اے بخت والائیں مژد ”بے آف پگز“ ع مڑانیا، 1962 ع میزائل بحران، صدا گیش کوشنے کوشستاں اور آخر 1992 ع سوویت یونین ع موٹا دہ بچھ۔ عوام اشی چکا گنوخ انت۔ دراہیں دنیا ع انقلابی آں مژد ع گراں لیکنت۔ ٹیس حکومت یلہ داٹو وٹی قلما گوں وٹی بیجاہ سالی انقلابی حکومتا بھڑا بیغیں۔

Brentanoism	برٹانوزم: جرمن معیشت زانت لو جو برٹانوئے بورژوا اصلاح پسندیں تعلیمات۔ اے مارکزمہ صورتہ بیغینی۔ آئہیا سرمایہ داری نظامہ اندرا طبقاتی جنگ بندی ع ٹوک کئہ۔ آئہیا گنڈشہ کہ طبقاتی مڑانیا سوامیہ داری نظامہ تضادگی ایشتہ کابنت۔ آئہی خیالا مزدور طبقہ ع مسنہانی حل اصلاح پسندیں ٹریڈ یونینانی منقلم بیغ ایں۔ آئہیا مزدور سرمایہ دار، ہر دوینینانی مفادانی خیال داری کونخیں فیٹری قانونے ناھینغہ سرازورداشہ۔ مارکسٹیں لوزانی تھلن ع شیرا برٹانو او آئہی مریدان مزدور طبقہ ع تحریکہ را بورژوا مفادانی شیرا آرتغ کوشت کئہ۔
Bullet	تیر
Bund	بند: لیتھوانیا، پولینڈ او روسہ یہودی ایں مزدورانی جنرل یونین۔ اے یونین 1897 ع ٹھیدہ۔ ایشیا روسہ لافا مزدور طبقہ ع تحریکہ اندرا قومیت و علیحدگی پسندی ودھیتہ۔ اے مارچ 1921 ع پرشتہ۔
Bureaucracy	بیوروکریسی
Butterfly	پڑک
C	
Gadet	کیڈٹ
Calculation	حساب کتاب۔ لیکو
Campanella Tommaso	کمپنیلو توماسو: (1568-1639)۔ فلاسفرے اٹ۔ 15 سالہ عمر ہاڈومینکن فرقتہا اور بیغہ او تبلیغی حبیبیتا مشہور بیغہ۔ گڑہ چکا سازشہ سیاھنج چیش۔ گرفتار بیغہ 1599 ع بگرداں 1634 ع غیر انسانی، او دکھاں پڑیں جیلاں کپتہ۔ گڑہ 1634 ع گڑکٹو فرانسشتہ۔ چپارشش مژں قدریں کتاب لکھشی۔ یونیورسٹی سوشلسٹے اٹ۔
Capital	کپٹیل۔ قدر کہ مزدی ایں مزدورے پل ولہ نیجگ ع سرسیں قدر پیداہہ کنت
Capitalism	کپٹیل ازم۔ ازگاری ع ہماں طرز پیداوار کہ پیداواری بنزہانی شخصی ملکیت و مزدی مزدور ع لٹ وپلہ چکا اوشتائی ایں۔

Chartism	چارٹزم۔ نوزدی صدیء سبھی و چیرامی دھاگانی اندر ابرطانیہ مزدورانی یک عوامی ترکیے اٹ۔ اٹی تنظیمی بن جاہ ”لندن ورک مین ایسوسی ایشن“ اٹ کہ 1838ء پارلیمنٹ دیمائیش دارغا پہ یک پیشین (عوامی چارٹ) اے نائیتی۔ اٹی لافا مطالبہ اٹ کہ گیسٹ و یک سالہ عمر ہارماں ووٹ حق دلغ بہ بی، ووٹ اوڈھر یا دلغ بہ بنت، پارلیمان ہر سالہ چوٹد کنگ بہ بی 1840ء نیشنل چارٹ ایسوسی ایشن جوڑدیش کہ اے لیبر تحریک لافا مزدورانی اولی عوامی پارٹی اٹ۔ دو مارچ 1842ء چارٹسٹاں پارلیمنٹ پلو ایک دوہمی پیشین اے دیم داٹ۔ آنہی اندر لوٹ کنگ پیش کہ کارہ روش کستر کنگ بہ بی، مژدگیش کنگ بہ بی..... پارلیمنٹ پیشین نہ مند۔ اٹی جوبا چارٹسٹاں یک ہڑتالے بندوبست کش۔ 1848ء چارٹسٹاں سبھی پیشین اے اے گول پارلیمنٹ پلو اجلو سے کشغ منصوبہ نائیدت پرسر کارا اٹی اگھہ گرغا پہ اڈ دلونائیدت۔ چارٹسٹاں انگلینڈء سیاسی تاریخ و بین الاقوامی مزدور طبقہء تحریکہ سرامزائیں اثرے پڑیت۔ لینا چارٹزمہ بارہا چوگوکتی: ”اے اولی مزں پاند، راستیا عوامی اوسیا سی ڈولا منظم این پروتاریہء انقلابی تحریک اٹ“۔
Chartists	چارٹسٹ۔ چارٹزم پلو بند۔ 1830ء دھاگہ نیما بگرتاں 1850ء دھاگا انگلینڈہ مزدورانی مزین انقلابی این تحریک۔
Checkhov, anton pavlovich	چینوف، انتون پاولوویچ۔ (1860-1904) روسی مصنف۔ حقا ڈاکٹر اٹ پرڈاکٹری اشنو لٹریچرہ دگ گیتی۔ 1886ء سری قصہ لکھنغتی۔ نالٹائی اوگور کیا گول دوستی بیٹی۔ تھیٹر اپہ ڈرامہ لکھنغتی۔ چینوفا زیندہء پریشانیانی بارہا حساسیں انسانے جھد پیش داٹنغت۔
chernyshevsky	نکولائی گاوریلوویچ، چرنی شیبوکی: (1828 1889)۔ روسے بازمزائیں انقلابی ڈیموکریٹ، میٹرپلسٹ فلاسفر، مصنف، ادبی نقد کارے اٹ۔ انقلابی ڈیموکریٹک تحریکہ لیڈراٹ۔

Gasts	ذات۔ مخلوقہ زینجیں سیادانی گروپ کہ آنہانی مزدورانی اکیلائیں سماجی کار، ابا ڈاڈائی پیشغ آنہاں باقیان ژہ جدا کت۔ (آنہانی ممبر خاصیں نسلی او ونختے ونختے خاصیں مذہبی کمیونٹی آن اوارنت)۔ ذاتانی نیما ایسوسی ایشن بازگرائیں۔ ذات کہنیں او نیامنی زمانہ (قرون وسطی) ء سماجانی (قدیمیں مصر، ہند، پیرو او دوہمی) اندر اسائیں اٹت۔ کلاں ژہ ڈکھیاں نظام ہندوستانہ اندریں۔ ہماں سلجہ درجہ بندی، ہندو از مہ مذہبی نظاما گول پاک ناپینتیا ہر کسا پہ قبول پیش۔ نیامنی زمانہ (قرون وسطی) ء ہندوستانہ ذاتانی صف بندی پوش اٹ: برہمن (دینی سروغان)، جنکبار و زمینداریں ذات (کہ مزائیں او نیامنی جاگیر دارانی طبقہ ٹھید)، سوڈاگرانی ذات، کستریں کشار کارانی ذات کہ کیونے پیلوں مبر اٹت، او، تلوئے بنائے ڈعاڑیں او پوکیں راھک، دستکار او خادم کہ آنہانی کلاں ژہ جہل این تل، کلاں ژہ زیات بے حق او محکوم این ذات اٹت۔
Categories	کیٹگری۔ یونانی لوز kategoria۔ پیش گوئی، حقیقت و علمہ سیادیانی اولولاکہ خاصیتانی درشاں کونجیں کلاں ژہ زیات عمومی او بنیادی نظریہ انت۔ کیٹگری علم و سماجی عملہ حقیقی دیروئی ء عمومی کنگ نتیجہ انت۔ جدلیاتی مادیتہ مزائیں کیٹگری ایش انت: مادہ، حرکت، زمان و مکان، صفت و اُتار، تضاد، اسباب و علل، چانس و لزومیت، امکان و حقیقت، دروٹم و جوہر۔ معروضی حقیقت اوسائنسی زانت ء دیمیر نیما گول جدلیاتی کیٹگریانی نظام دیماروائیں۔
Character of Labour	پورہاتہ خصوصیت۔ پیداوارہ وسیاہانی ملکیت ء ڈول۔ سلجہ لافا مزدور طبقہ ء حیثیت، پیداوارہ مقصد او یک انفرادی مزدورے ء پورہات اوسلجہ نیما سیادیانی معنی ہاں پورہات ء خصوصیت۔

Classical Bourgeois Political Economy	کلاسیکل بورژوا سیاسی معیشت۔ بورژوا معاشی فکر ہ ترقی اندر ایک پروگریسیو خیالے۔ اے ہماں وختا پیدا پیدہ کہ سرمایہ داری ع طریق پیداوار و دھتیا یہ او پروتاریہ ع طبقاتی جدوجہد اونر ترقی پد کپتیا یہ۔
Cognition	علم و ہاشمی۔ سماجی تاریخی عملہ ترقیا گوں ام کس پیشیں، معروض و موضوع نیامادات و گپتہ نتیجہ دنیابار ہا نوخیں علم دست کفی۔ اے حقیقت ع عکس او دھک مس دھکی پیدا بنیخ ع یک پراسیس اے۔
Colonialism	نوآبادیت، کالونیل ازم۔ سامراجی ریاستانی مالی پڑ اپد کپتیں وطنانی عوامہ سدھاپہ سدھائی غلام ٹاہیغہ پالیسی اے اٹ۔
Collectivization of agriculture	زراعت ع جمعی ٹاہیغہ: زراعت ع سوشلسٹ تبدیلی کہ کستریں شخص ڈنار انی رضا کارانہ ڈولامز میں سوشلسٹ جمعی فارمانی اندر ایک کنگہ گوں بی۔
Commercial Capital	کمرشل کپٹیل۔ گردشہ اندر اسوزا گریں زردارانی دستاں کارمز بیونیں زر (کپٹیل)۔
Commodity	کماڈٹی، جنس۔ پور ہاتہ پیداوار کہ پیدا کنوخنے گزرا پہ نہ بلکنا پہ شوہلگہ اراد ہا ٹھی۔
Commodity Production	کماڈٹی پیداوار۔ گریغ و شلگہ پہ جنسانی پیداوار۔
Commune	کیون۔ کہنیں ابتدائی کیون والائیں نظامے خاصیتانی عوامی ایوسوی ایٹننے یک کونے۔ یک کیونے اندر پیداوار ہ بنز ہانی ملکیت شرنخ اٹ او آنہی انتظام گوں پہیلہ یا جزوی وٹ انتظامیا کنگہ ہٹ۔
Communism	کیونزم۔ یک سماجی مالی سانختے کہ کپٹیل ازمہ ہندہ گیرت۔ اشی ع دوپوڑی انت: سوشلزم (سری پوڑی) او کیونزمہ چند (دوہمی پوڑی)۔ اشی اندر پیداواری وسیلہ سماج ع ملکیت انت۔
Communist mode of production	کیونٹ طریق پیداوار۔ مادی قدرانی یک طریق پیداوارے کہ آنہی اندر سماجی ایس سماجہ فاندہ خاطر پیداوار ع بنزہ سماجی ملکیت انت او ترقی متوازن بیٹ۔

Christianity	مسیحیت۔ مسیحیت ع سے مزائیں شاکت انت۔ رومن کیتھولسزم، آرتھو ڈاکسی، او پروٹسٹنٹ۔ کلائی اواریں خاصیت ایٹیں کہ آں حضرت یسوعہ یک انسانیں حدائے گنونت، دنیا ع بچا پینون گنونت او پاکیں سہ (Holy Trinity) ع دوہمی مژد۔ ہسے مذہب ع مزائیں بنزہ پاکیں صحیفہ انت (انجیل)، خاص کس اشی دوہمی بہر براں نوخیں ٹٹامنٹ)۔ مسیحیت اولی صدی ع رومن بادشاہی ع روشنگی صوبہ، فلسطین لافا یک لغتال و حکومتا دینے ڈولا کزو پیش۔ حاکمیں طبقہ وٹی گزر و مقصدان پہ سوکا سوکا کئی شتہ اشیا قبول کنتاناں۔ چیماری صدیا اے سجا این بادشاہی براں رومن ایمپائر ع مزائیں مذہب ٹہیٹ۔ نیامی زمانگ (عہد وسطی) ع مسیحیت ع پوپ و چرچا فوڈل ازم حلال گونٹے۔ اونوزدی صدیا زرداری ترقیا گوں اے مذہب بورژوازی ع ہتھیار ٹہیٹہ او سوشلزم سک بذبتی۔ دوہمی مز میں جگا رنداے مذہب او ٹختی، ظالمی او زوری اشتو داٹہ او وٹی تنظیم او پالیسی ماڈرن کثغت۔ پردانر ترقی دہ اشی زائیں ملا یانی سراغیر انسانی ظلم بر جاہ انت۔
Chronic Unemployment	کہنیں بے روزگاری۔ زرداریں ملائی اندر ایکوئیں بے روزگاری، کہ آں زرداری ع عمومی این بحر انہ زمانگا کپٹلزمہ گردش ع ہر پوڑی لافا بر جاہ مانیت۔
Civilization	سولائزیشن۔ سماجہ دیرنی ع، اشی مادی او پوہوزانٹی کلچرے یک سندھو یا سٹیج اے۔
Clan, Tribe	قبیلہ، ٹکر۔ یک اواریں ڈاڈائے ع ژہ ایر کپتیں ہون ع رندہ بنیاد مخلوق ع یک کیونٹی اے کہ گوں یک ٹکزی نامے ع بچھارے جی۔ بازیں نزہتیں ٹکرانی یک کیونٹی اے ع قبیلہ گشت۔
Classes	طبقہ۔ مخلوق ع مز میں گزوک ژہ یک دوہمی سماجی پیداوار ع تاریخی ڈولامقارر کثغیں جاگہا، پیداواری وسیلہ آں گوں آنہانی سیادیا، آنہانی سماجی کرداو گزہ سماجی دولت ع شرنجی وحصہ دار یا فرقہ دارنت۔
Class Struggle	طبقاتی جدوجہد۔ پلوخیں او پلے پیشیں دژمنیں طبقاتی نیامے جدوجہد کہ آں سجا این ڈکروخیں سماجی مالی ساختانی سرکڑوین طاغیہ جوڑکن انت۔

Connection	گنڈھ سیادی۔ زمان و مکان لافانجڈ آکٹھیں مظہرانی یک دات و گپتے۔
Content of Labour	پورہات ۽ مواد۔ پیداوار ۽ وسیلہائی، اوگزر بیوٹھیں خام مال، او مزدور ۽ کٹھیں کار، او اشانی نتیجہ ۽ پیداواری بیوٹھیں پیداوار ۽ قسم ۽ اصطلاحانی اندرا پورہات و وداس۔
Consciousness	پوہ زانت، شعور۔ فلسفہ، عمرانیات او نفسیات ۽ مزائیں تصور و خیالات ژہ یکے۔ مارکی فلسفہ اندرا زانت وجود ۽ یک ادراکے، باز منظم این مادہ ۽ خاصیت، معروضی دنیا ۽ یک موضوعی عکس اے حیثیتا گنڈرغ بی۔ زانت سماجی عملہ نیاما او آئی نہی بنیادہ سراٹھیت۔ اشی ۽ دو قسم انت: شخصی او سماجی۔ سماجی زانت سماجی وجود ۽ یک عکس اے۔ اشی صورت انت: سانس، فلسفہ، آرٹ، اخلاقیات، مذہب، سیاست او قانون۔
Conservative	کہن دوست
Constitution	آئین۔ یک ریاستے بنیادی قانون کہ آس مقرر کنت سماجی اور یاستی نظم و رواجانی بنیاداں، سرکاری ادارہائی نظاما، ریاستی اتھارٹی ۽ ادارہائی ایشیٹھٹ او کارکردگی ۽ اوشہرہائی حقان او فرضاں۔
Constant Capital	مستقل این سرمایہ: سرمایہ ۽ ہماں بہر کہ پیداوار ۽ وسیلہائی بہا ۽ پے گرنہ خاطر خرچ بی او ہماں نہی قدر، پیداوار ۽ پراسیسہ لا فابل نہ دی۔
Counter Revolution	رد انقلاب: یک سماجی انقلاب نتیجہ ۽ چہی کٹھیں طبقہ ۽ وٹی سکراتا کپتھیں سماجی وریاستی نظامے دوار آرٹھ کوٹھیش۔
Consumption	گزر۔ پیداوار ۽ پراسیسہ لا فاپیدا کٹھیں میٹریل کہ پے جتا جتا میں انسانی ضرورتانی پہلہ کنگا گزر کٹھہ بی۔
Contradiction	تضاد۔
Contradiction, Dialectical	جدلیاتی تضاد۔ سجا میں معروض و مظہرانی مخالفیں او کٹھیں چہنا ڈوٹریٹڈائی یکوٹی او یک دگر آو گوں ججیا کار کنگ او انہائی دیرٹی ۽ ہزہ اے۔
Controlling Block of Shares	کٹروٹنگ بلاک آف شیئرز۔ جوائنٹ سٹاک کمپنی اے اندرا حصصانی ایشار کہ ہے کمپنی چکا کٹروٹل دار غا پے کھوڑ او کافی بی۔

Communist Public Self-Government	کیونٹ پبلک سیلف گورنمنٹ۔ کیونزہ اندرا سماجی تنظیم ۽ یک اصولے۔ سماجی معاملہ آئی انتظام کاری ۽ یک نظامے کہ شہریانی وٹی فرضانی رضا کاریں پیلانٹ او سلجہ معاملہ ہماں اندرا بہر زیرغ کہ آس یک غیر طبقاتی این سماجے اندرا ریاستہ ہندہ گیرٹ (پتچے کہ ریاست گارہ بی)۔
Compaigh	لشکر کشی، ہم۔ مزائیں کارے سردنغ۔
Competition	مقابلہ، بھیٹ۔ کماڈٹی ۽ شخصی پیداوار کوٹھانی نیاما جسانی بہا کنگ او پیداوار ۽ زیاتاں زیات فائدہ دیوٹھیں بدھیانی خاطر اڈ کروٹھیں جدوجہد۔
Complex Labour	پیچیدھیں پورہات۔ ہماں پورہات کہ خاصیں ٹریننگ ۽ لوٹی۔ سکلڈ لیبر
Comprehensive machanism	پیلویا مشینی ٹاھنغ۔ مردم ۽ پورہات مشینا گوں بدل کنگ۔ انسان ۽ پیداواری کار آٹو میٹک او پروگرام ایشیل این مشینا نی حلیغ ۽ نگرانی کنگا داں گھٹ کاہنت۔
Concentration of Production	پیداوار ۽ ارتکاز، پیداوار ۽ یک ہندہ نز آئغ۔ سپیشلائزس کارانی اندرا پیداوار ۽ گیشتر نغ او چیزانی یک ہندہ نز آئغ۔ زرداریں سلجہ اندرا پیداوار ۽ ارتکاز ہستی این گوں زر (کیپٹل) ۽ ارتکاز او مزدوری مزدور ۽ استحصال ۽ بنیاد اشی نز آئغا۔ سوشلزم اندرا پیداوار ۽ ارتکاز منصوبہ بند بنیادہ سراہیت او اشی مقصد بہت سماجی پیداوار ۽ دھروڈ گیش نغ۔
Concept	خیال۔ معروض او مظہرانی لازمی خاصیت، سیادی او تعلقاتی درشاں کٹھیں پکر ۽ یک صورتے۔ خیالاتی مزائیں دلیل کار۔ یک فلسفہ اے کہ یک معروضے اتحاد او سلامتی ۽ آئی نہی سجا میں اے ویرو مختلف این سیادیانی اندرا ظاہر کنت۔
Concrete Labour	پلوٹس پورہات۔ یک کماڈٹی اے ۽ گزری قدر (Use Value) پیدا کنگا پے یک خاصیں فائدہ مندیں نمونگے لا فخرچ کٹھیں پورہات۔
Condition	شرط، بدھی۔ آس کہ ہماں ہی چکا یک دوہی چیزے محتاج بی۔
Confiscation	ضبط کنگ، سرکاری قبضہ ۽ مس آرخ: شخصی ملکیت ۽ والاے جائیدادہ یک بہرے یاد راہیا، بغیر ژہ معاوضہ ۽ بلغ اور یاستی جائیدادہ اندرا آرخ۔ کپٹلزم ژہ سوشلزم پلو اجموری زمانغ لا فاذر داریں ملکیت ۽ قومی ملکیتا میں گرخ۔

Cost of Production	پیداواری خرچ۔ یک کماڈٹی اے پیدا کنگا یہ خرچ کٹھیں زر، ہماں زر کہ پیداوارہ ہز ہانی گرغا یہ خرچ کنگ پیٹھ (Constant Capital)، او ہماں کہ یہ پور ہاتہ قوتا ادا کنگ پیٹھ (Variable کیپٹل)
Creative Activity	تخلیقی سرگرمی۔ یک ہمرگیں سرگرمی اے کہ صفتی ڈولا یک نوٹیں چیزے پیدا بہ کت۔ آں کہ سماجی تاریخی حوالہاں گوں اصل اونو یکھلا بہ بی۔ اے حتی ڈولا یک انسانی سرگرمی اے، فطرتی لافا دیرنی آستیں بلے سرگرمی ہستیں۔
Creative Labour	تخلیقی پور ہات۔ ہماں پور ہات کہ وئی مخصوص فطرتیہ سببا مخلوقا وئی سچہ ایں دماغی اور روحانی صلاحیتاں کارمرز کنا کینی۔ پور ہاتہ پراسیسہ اندرا ہمرگیں صلاحیتانی زیاتاں زیات استعمال کنگا یہ سیکالی۔ او بے ساختہ ایں فیصلہ آئی کنگھیل گرغا یہ شاکاری۔
Crisis of Capitalism	کیپٹل ازمہ بحران: سرمایہ داری اندری پیدا آئی مالی سیاسی و سماجی تضادانی بد ترنخ۔
Crises of Overproduction	سرہیں پیداوارہ بحران: سرمایہ داری سائیکلہ یک لاز میں تہا ہی اے۔ سرمایہ داری عہ سچہ ایں تضادانی اُبھرغ، کماڈیانی سرہیں پیداوار، پڑی ع مسئلہ آئی ودھغ، پیداوارہ سدتی گھٹ آئغ، بیروزگاری ودھغ او پور ہاتی ایں مخلوق کہ حالتانی خراب بنغ اشخاصیت انت۔
Criterion	کچھ مانز۔ یک اکیلا نہیں خصوصیت کہ آئی بنیاد ایک چیزے اندازہ کنگہ بی، آں بیان کنگہ بی یا آئی گیش و گیوار کنگہ بی۔
Criterion of Truth	راستہ کچھ مانز۔ علمہ راست ڈسغ، اور راست شہ واہمہ ع جتا کنگہ طریقتہ اے۔ جدلیاتی مادیت گزویں کہ معروضی دنیا گوں انسانہ سدھائیں تعلق چھڑو عمل ایں گوں۔ او ہے، آئی وراستی ع کچھ مانز و واحدیں بنیادیں۔
Criticism and Self Criticism	تنقید و خود تنقیدی: سماجی دیرنی اندرا تضادانی ظاہر کنگہ ہے طریقتہ مارکسسٹ پارٹیانی اندرا یک بنیادی قانونے۔ سوشلزمہ دیرنی ایک ہمت دیوچیں توتے۔ وٹ تعلیمی اور وحر ذومے یک اصولے۔ تضادانی پدھر کنگھاس غلطی و کوتاہیانی سرانقید و خود تنقیدی قابو ع کت۔

Controlling Interest	کنٹرولنگ انٹرسٹ۔ شک او حصصانی ہماں اُتھار کہ وئی واٹھایک جو انٹرسٹ شک کمپنی اے کنٹرولہ بشکی۔
Cooperation	کوپریشن۔ ہشر: پیداوارہ ہز ہانی سماجی ملکیت بنیادہ چکا اواریں معاشی سرگرمیا یہ راہک و کسب کارانی رضا کاریں ایسوسی ایشن۔
Cooperation of labour	پور ہاتہ ہشر۔ یک یا یک ڈولیں پور ہاتہ پراسیسہ اندرا، یک ڈرا گنڈھتھیں پور ہاتہ لافا بازیں مردمانی اواریں سرگرمی۔ پور ہاتہ منظم کنگہ یک بھیرے کہ اوڈاں مخلوقے مزائیں اشارے اواریں او پور ہاتے یک پراسیسے، یا گنڈھتھیں پراسیسانی اندرہ بہرہ زیری۔
Cooperation of peasant holding	کشاکارانی ڈغارہ کوپریشن: جڈ کپتھیں کسانیں کشاکارانی کوپریشنے جدا جدا نہیں صورتانی اواریں۔ زردار یا ژہ سوشلزمہ پلوا لاگھہ زمانہ لافا کشت ع سوشلسٹ لاگھو ع دروشے۔
Cooperation, Socialist	سوشلسٹ کوآپریشن: کسانیں پیانگ ع جنسانی پیدا کونو خانی ایسوسی ایشن یہ اواریں پیداوار او پراسیسنگ ع بہرہ بانگہ مقصد۔
Cooprative	کوآپریٹو
Cooperativie plan, Lenin's	لینن ع کوآپریٹو منصوبہ۔ کتھریں کشاکارانی ڈغارانی جمعئی فارمانی اندرا آنہانی رضا آگوں ایسوسی ایشنانی ویلہا سوشلسٹ نوخ تنظیمیا یہ یک منصوبہ اے۔
Cooperative property under capitalism	کپٹلزمہ کوآپریٹو پراپرٹی: اجتماعی ملکیت کہ آں وختا سمبری وختیکہ مزدور عوامے یک گز وے شریخیں معاشی سرگرمی مقصد اپہ رضا کاریا وئی پیداوار ہز ہانی یک بہرے، یا پیلویا، زر ع پڑی وغیرہ باز آری۔ اجتماعی کپٹلسٹ ملکیت ع یک صورتے کہ زرداری معاشی قانونانی بنیاداں ترقی ع کت۔
Copernicus, Nicolaus	کوپرنیکس: (1473-1543) پولینڈہ استار شناسیں سائنس دان۔ اے مژدوخیں استار شناسی ع بنیاد ایر کونو خاں اُتھار بی۔ اے پی ایچ ڈی اٹ 1503 ع۔

Dadaism	ڈاڈا ازم: سری جہانی جنگ تباہیاں تھ گڑکنوچ و سوئٹز لینڈ ہ آؤنٹیں شاعر و آرٹسٹاں 1915-16ء بورژوا آرٹ اندرا ایک رواجے شروع کتھ۔ جنگ ۽ غیر انسانیہ خلافا ڈاڈا ایشانی انارکٹ ایں بغاوت پیٹی بورژوا دانشورانی سماجی بے وسی ۽ علامت اتھ۔ آنہاں طبقاتی اثر انداو عوامہ ڈکھانی سبب انسان ۽ جانوری فطرت گونکتھ۔ آنہاں لفظ لکھشت کہ پاڈ بڑا اٹھتھس اوسفر جہلا، آوازانی بے ہودنٹیں اوارسوار کتھ، او کیوناسہ چکا کاغذانی لیر اوگھوٹھیں شیشہ آنی لگوتھ۔ بیاناں بیاناں زیارت ڈاڈا اسٹ تجریدی آرٹ اوسوریا لزمہ نمائندگ پیشعت۔
Darwin, Charls Robert	ڈارون، چارلس رابرٹ۔ (1809ء بگرداں 1892ء)۔ انگلستانہ فطرتی سائنس دان کہ نامیاتی دنیا ۽ تاریخی رذومہ نظریہ داہنی۔ آتھیا اسرین بیالوجی ۽ علم اکشت و کشارہ ٹوک عمومی کتھت، آتھنی ہتھ نظریہ 1831 تاں 1836ء دراپیں دنیا ۽ آتھنی سفر اکترا کتھت اوزیندنٹیں فطرت ۽ رذوم و ارتقا ثابت کتھ۔ وٹی کتاب فطری چونڈا گوں Species (سپیشیائی) دن دات وابتدا، یا، زیندہ ۽ پھدو جہدہ لافا مناسبتیں نسلانی باقی دارغ (1859) ۽ اندرا آتھیا رذومہ تھیوری ۽ بنیادی ٹوک دیمآرتھت۔ ”انسانہ آلیغ اوسیکس ۽ تعلقا گوں سلکیشن“ (1871) ۽ آتھیا جانا وریں اباڈاڈایاں تھ انسانہ پیدائختے ایک سائنسی ثبوتے داش۔ ڈارونے جہانی نظریہ میٹر پلٹھین اے اتھ، آس ایک وٹ رڈیں جدلیاتی ایں مڑدے اتھ۔ آتھنی نوشتا نکاں آئیڈیل ازم تھیالوجی او مانوق الفطرتہ خلافا جدوجہد باز مدت داش۔ آتھنی کتاباں فطری سائنساراجدلیاتی مادیتہ سرا ایریکغاس باز کمک داش۔
Decemberists	دسمبر اسٹ، دسمبری۔ روسہ انقلابی اشرا فیہ ایں مڑم، کہ بادشاہی بے لغامی او ریختی غلامی (Serfdom) خلافا دسمبر 1825ء بغاوت کتھ وکتھت۔

Cultural Revolution	ثقافتی انقلاب۔ یک سوشلسٹ انقلابے ۽ نہ سد وختیں بہر، پورہاتی ایں عوامہ دستاں سوشلسٹ نظریہ اوکلچرہ یکجا کتھنے پراسیس، او یک ٹونٹیں، بڑز تریں کلچر، بزاں سوشلسٹ کلچر پیداکتھ۔
Culture	کلچر: وٹی سماجی تاریخی عملہ لافا انسانہ تخلیق کتھتیں مادی اوزانت کاری ۽ قدرانی مجموعہ۔ تاریخہ بہندہ اندرا سماجہ پیداکتھتیں دراپیں میٹرل اوروحانی قدر او آتھنی پیداکتھتیں، گڑکنوٹیں اوراگی نسلانی دستا پونٹیں وسیلہ۔ میٹرل چیزانی پیداوار روحانی کلچرہ بنیاد اوٹوبویں۔ روحانی کلچر عوامہ سرگرمیانی پیداواریں۔ حالانکہ روحانی کلچر میٹرل حالتاں گوں مقررہ بی بے اے میٹرل کلچرہ تبدیلیانی رندا آٹومیککی نہ روٹ۔ اے درو کا آزادیں او ہر وقت رذومہ کتھت اودوہی قومانی کلچرانی اثراں قبول کتھت۔ کلچر وٹی نظریاتی مواد او وٹی عملی مقصد ایں یک طبقاتی کیریکٹرے زیری۔ کلچر عوامہ اندرا ہر قومی کلچرے دو کلچراں بہرہ بی: بورژوازی ۽ سرسین کلچر۔ او ٹکوتیں عوامہ جمہوری اوسوشلسٹیں کلچرے کم و بیش رذوم کتھتیں عنصر۔
Currency	اے ڈولا کلچر چٹو گدو پتھ، گلاک وچلا کیں ریشانی نام نٹیں۔ بلکنا اے یک قوسے ۽ سجا ایں مالی و سیاسی زیندہ تاریخی پندہ اندرا پورہانتہ پراسیسہ نیاما گتھتیں تجربہ اور در کتھتیں نتیجہ آتی مجموعہ اے۔ چونکہ نندو نیاز، ورغ و پوتھ، عقیدہ و مانکتھا لوجی، ادب و سرروز، قول و مثال، حال حوال و میٹر و مرکہ زیندہ ۽ دراپیں ویلیوسٹم۔
	کلچرہ اندرا آؤنٹیں ہر نوٹیں چیز ضروری ٹیں کہ جواں بی اور ہر کہنٹیں چیز ضروری ٹیں کہ خراب بی۔
	کلچرہ اندرا عوامی گڑزہ چیز دیر داں جکت اتھ او پڈ گڑزہ چیزاں لازمی ختم ہتھتے ایں کرنسی: یک ملکہ اندرا مالیاتی پونٹ (چو کہ فرانہ فرانک یا امریکہ ڈالر)، میان استمانی کاروبارانی اندرا گڑزہ پونٹیں زر۔

Democratic Centralism	ڈیموکریٹک سنٹرلزم، جمہوری مرکزیت: کمیونسٹ پارٹیاں تنظیمی و ایک قانون نے کہ بڑا بگرتاں جہلا سرکڑدویں ادارہانی چونڈ اوآنہانی وٹی تنظیمی او بڑی ادارہانی اگھا کیورپورٹ کنفی ایس۔ اے قانون گشی کہ اقلیت اکثریت و تالعداریں او بڑی ادارہانی فیصلہ آنی منع جہلی ادارہاں پہ لازمی ایس۔
Demography	ڈیموگرافی: سماجی ڈولامقرا رتبعیں قانونانی مطالعہ۔
Denationalization	ڈی نیشنلائزیشن: گڑوغ و شخصی کنفی۔ ریاستی کارخانہ، بنک اوٹرانسپورٹ و دوہمی دھکا شخصی ملکیت و دلخ۔
Developing Countries	ترقی کنوئیں ملک: آزاتیں ماکانی یک گروپے کہ مالی و سماجی دیرئی و حسابا زرداریں او سوشلسٹ ماکاں ژہ پڈ کپتیا بینت، کہ سامراجی ماکانی پلو اژہ آنہانی نوآبادیاتی او نیم نوآبادیاتی لٹ و پل و زمانغ و دراژاژہ نتیجیاں۔
Development	ترقی۔ دیروی: مادہ اوزانت و گڑدینتہ نو پوئیں، سستی او قانون و کنٹرول کنفییں تبدیلی۔ ترقی فطرت، سماج او علم و تاریخ و وراس دلخ و جہانی قانون۔ جدلیاتی بھیرا ترقی و دوآپتی سلھا رتبعیں بھیرانت؛ ردومی کہ چیزہ اندر رفتہ رفتہ ای اشماری تبدیلیاں گول کیٹ۔ او انقلابی کہ چیز و سٹرکچرہ اندر صفتی تبدیلیاں گول کیٹ۔
Dialectical Materialism	جدلیاتی میٹریلیزم: مارکسزم لینن ازم فلسفہ، سائنسی جہانی مکتب فکر، دنیا و زانغے جہانی طریقہ اے، او فطرت، سماج او پکر و رذومہ کنٹرول کنوئیں سک عمومی ایس قانونانی سائنس۔
Dialectics	جدلیات: فطرت، سماج او پکر و رذومہ کنٹرول کنوئیں عمومی قانونانی سائنس۔ اے پچیں رذومانی اندری بڑہ (ضدانی پوٹ اژاند و آنہانی کیجائی) و ظاہرکت۔ جدلیات مافوق الفطرت و مخالفیں۔ جدلیات و مزائیں پوڑی انت تضاد، اشار و کوالٹی، چانس و رزمیت، امکان و حقیقت۔ اشی مزائیں قانون انت: مخالفانی یکی او اژاند، اشار و صفتہ اندر ابدل تیغ، اونی و نی۔

Declaration	ڈیکلیریشن: دو پلوی یا باز پلوی قانونے کہ آنہی لا فاریاست، او بین الکوئی یا بین الاقوامی غیر سرکاری تنظیم سیاست، بین الاقوامی تعلقات یا بین الاقوامی قانونہ شعبہ آنی اندرا وٹی اصولاں ٹاھینت یا خاصیں معاملہانی بار و اوٹی پوزیشہ اعلانہ کنت۔
Decree	فرمان۔ ریاستی اقتحاری یا ریاستی واک و کلاں ژہ بڑزیں ادارہ و پلو اژہ جاری کنفییں قانون یا فیصلہ۔
Deism	ڈی ازم: (لاطینی زبان و لفظ Deus: دیوتا) یک مذہبی نظریہ اے کہ دیوتا یا دنیا و مغز او فطرت و مشینہ پیدا کنوغ گزویں۔ بڑاں ہمیشہ دنیا و رامقصد بشکاف، اشی قانون ٹاھینت و او اے حرکتہ اندرا آرتی۔ اشی خیالا دیوتا بھکارغے واحدیں دگ، دلیل ایں۔ روشن فکری و مفکرانی اندرا ڈی ازم باز دوست دارغ بیٹ اور ایشیا ہدی او ہر دمی قرانی اندرا آزاد فکری و دیر نیایہ مزائیں کارے داٹہ۔
Democracy	ڈیموکریسی، جمہوریت۔ ریاستہ دروشے کہ اوذا عوام طاغت و بڑہ منغ بیٹ۔ اوذا شہری حق و آزادی منغ بنت۔ یک طبقاتی ریاستہ اندرا جمہوریت و فطرت طبقاتی بیٹ۔
Democracy, Inner-party	پارٹی اندرا جمہوریت۔ جمہوری مرکزیت و یک مزائیں اصولے۔ پارٹی پالیسی و سبہ ایس معاملہ آنی سرا بٹ کنغ او فیصلہ کنغ، پارٹی لیڈر شپ اندرا بہر گزغ، تنقید و خود تنقیدی گیش کنغ، کمیونسٹ سرگرمی او پوہ وزانت و و صیغ او پارٹی ڈسپلن و اتحادہ ٹکڑا کنغ۔
Democracy, proletarian	پرولتاری جمہوریت۔ سرمایہ دار یا ژہ سوشلزمہ پلو اعراضی و ختا پرولتاریہ و ڈکٹیٹر شپ و بھیرے۔
Democracy, Socialist	سوشلسٹ جمہوریت: سوشلزم و سیاسی نظامہ منظم کنغے بھیرے اور ریاست و یک لونے۔ اشی اندرا ریاستی واک پرولتاریہ و دستاں یقینی بیٹ، برابری او شخصی آزادی پک بنت۔

Dualism	ڈوئل ازم: آں نظریہ کہ مادہ اور روح دو جتا کیں اصول گنویں۔ میٹرلیزم و آئیڈیولزم نیا ماسل کتھ کو پیشہ کنت۔
Dyelo Naroda	ڈالونرودا۔ عوامہ کاز۔ اے اخبار سوشلسٹ انقلابیاتی اٹ۔ اے عارضی حکومت سنگت او سرمایہ دارانی پوٹری دارت۔ اکتوبر انقلابا ہے اخبار بند کتھ۔
Dyen	ڈین۔ روش۔ 1912ء پیٹربرگہ اندرا چھاپ بیوٹس بورژوالبرہ لیس اخبارے اٹ۔ منشویکیاتی اثرہ شیرایہ۔ ہے اخبار فروری انقلابا رند پیلو یا مانشویک پیٹ۔ اکتوبر انقلابا ہے اخبار بند کتھ۔
E	
Ecological Crisis	ماحولیاتی بحران = انسانہ بقا بر باد کونہیں ماحولے خطرناک کیں حالتے کہ سرمایہ داری معیشت لافا قدرتی مال و مڈیانی بے درڈ دیں گزرا و چا گردے پلیتی پیداہی۔
Economic Basis	معاشی بنیاد = سہلہ معاشی نظام ہزاں تاریخی رذومے یک خاصیں وقتیا پیداواری سیادیانی مجموعہ
Economism	اکا نومزم: اے روسی انقلابیاتی اندرا نو ذمی قرنئے یک گنج گندی (موقع پرستیں) رجحانے اٹ کہ لینن مرٹھی۔
Economic crisis of overproduction	زیات پیداوارے معاشی بحران۔ سرمایہ داری نظامہ اندرا دھک مس دھکی چروگڑ کونہیں مالانی دہ اے حد ازیات پیداوار کہ آں مخلوقہ گھٹ آمدنہ سببا بہا کتھ نہ یے۔ اشی مزین سبب پیداوارہ سماجی خاصیت و مادی مڈی و ملکیتہ شخصی دروشمہ اندرا سرمایہ داری و بنیادی تضادیں۔
Economy	معیشت: پیداواری سیادیانی تاریخی وڑا عادت کتھیں مجموعہ۔ سہلہ معاشی بنیاد۔ یک ملکہ معیشت گوں وٹی بازیں شانکاں۔
Economic laws	معاشی قانون گل۔ انسانی سہلہ رذومہ لافا جتا جتا کیں مرحلہ آنی اندرا چیزانی پیداوار، بہروبانگ، مٹ سٹ و گزرہ کنٹرول کونہیں معروضی قوانین۔

Dictatorship of Proletariat	پرولتاریہ و ڈیکٹیٹری۔ سوشلسٹ انقلابا گوں جوڑ پٹھیں مزدور طبقہ و ریاستی واک۔ اے انقلابے سوبہ کتھ، چپی کتھیں طبقہبانی مزاحمت و ختم کتھ، او یک سوشلسٹ سماجے ڈکنفا گزے عیبت۔
Die Neue Zeit	نویں وخت۔ جرمن سوشل ڈیموکریٹک پارٹی و نظریاتی رسالہ کہ 1883ء گرداں 1923ء سٹوگا رٹا ژہ درکپت۔ داں 1917ء کارل کائسکی اشی ایڈیٹ اورندا ہنرچ کناؤ۔ مارکس و اینگلزہ بازیں مضمون اشی اندرا چھاپ پٹھت۔ اینگلز و موٹا رندا شیا ترمیم پسندانی مضمون چھاپی بنا کتھ۔ مارکسزمہ سرا ڈرپ و جلو پیٹ۔ سری جہانی جگہ لافا اے اخبار سوشل شانسٹانی و اٹھو چیکاں او اریٹھ۔
Distribution	بہروبانگ
Distribution According to Labour	پورہاتہ سرا بہروبانگ۔ سوشلزمے یک مالی قانونے کہ سماجے مزدے مادی قدرانی یک بہرے زیری کہ سماج و گہتر یا پے آ نہی پورہاتہ مطابق و بی۔
Distribution According to Needs	گزرانی سرا بہروبانگ۔ اے بہروبانگ و کمیونسٹ اصولیں۔ وختیکہ پورہاتہ کلاں ژہ زیات لازمی ضرورت ٹھی، سماج چیزانی مزائیں اشارے پیدا کتھ او ہر مردہ ہما کرسی آکر کہ آ نہیا گزرنی۔
Division of Labour	پورہاتہ بہروبانگ: پورہاتہ سندرانی گہتر بیخ او دیرنی کتھ و پچی ہجیا پورہاتے جدا جدا کیں بھیرانی کڑ بیخ، پورہاتہ پیداواریتہ و دھبیخ و مزائیں ہتھیاراں ژہ کیے۔
Dogmatism	ڈوگماٹزم: سنگ پٹھیں فکر، سکلیں فکر۔ اتھارٹی چکا کوریں عقیدہ۔ دیری اشتہ و اٹھیں مفروضہبانی پلہ بندانی۔ زیات مذہبی فکرہ نمائندگی۔ او افرہ ہے ڈوگماٹزم مزدور تحریکہ اندرا پیٹے تو راست و چپیں گنج گندی (موقع پرستی) او فرقہ بندی یا سیاسی مہم پسندی پلوہ باڑت۔ مارکسزم لینن ازم نظریہ و نظریاتی دیرنی او پچائیں راستی و جدلیاتی اصولا گوں و ڈوگماٹزمہ قابو کنت۔
Doma	ڈوما۔ انقلابا پیش روسی پارلیمنٹ نام۔

Encyclopaedists	انسائیکلو پیڈیاٹی۔ ہرڈی قرنا فرانسسی رٹنا فکری ء فلاسفر، قدرتی سائنس دان اولکھوخانی یک ٹولی اے کہ سائنس، آرٹ اوپر وفیشانی ورداس ء انسائیکلو پیڈیائے چھاپ کنگا پہ اواریشخت۔ ڈائیز روٹ ہے ٹولی ء مزنا اٹ۔ آلبرٹ، ہولباخ اووالئیرا ہے انسائیکلو پیڈیا چھاپنا پہ بازبھڑائیت۔ روس ء اولی جلد ء اندرا بہر زرت۔ انسائیکلو پیڈیاٹی انقلابی بورژوازی ء نظریہ دان اٹمت۔ آنہاں ہرڈی قرنہ فرانس ء اندرا بورژوا انقلابا پہ نظریاتی تیاری لافا باز مزائیں کارکت۔
Equality	نوبت، عہد، زمانغ: جہانی تاریخ ء مزائیں وحدائے اوڈ کہ بنی آدم یک سماجی دروشے ء ژہ دوہمی سماجی صورتے زیری۔
Epoch	برابری۔ قانون ہرکسا پہ یک ڈولیں، توٹریں حفاظت کنٹ یا سز ء واٹ -
Essence	مغز۔
Exchange	مٹ وسٹ۔ عوامہ نیامہ پور ہاتہ سماجی بہر و بانگہ ء بنیاد۔
Exploitation	استحصا۔ لٹ وپل۔ پیداوارہ وسیلہانی واژہانی نکاژہ سرسین پورہات اوونختے وختے سدھائیں پیداوار کنوخانی لازمی پور ہاتے بہرے ء بے معاوضہ کنگ۔
Exploitation of man by man	انسانہ دستا انسانہ استحصا: یک حالتے کہ پیدا کنوخانی سرسین پور ہاتہ ژہ پیدا یشعین پیداوارہ اوونختے وختے آنہانی الی این پور ہاتے بہرے ء ژہ پیدا کتغین پیداوارہ سرا بے معاوضہ ای ہماں طبقہ قبضہ ء کنٹ کہ پیداوارہ وسیلہانی واژہ ہیں۔
Export of Capital	سرمایہ ء برآمد: درمکانی اندر سرمایہ کاری کنگ۔ اے اجارہ داریں سرمایہ ء خاصیت اے۔ اسی مقصد اجارہ داریں نفع ء کتغین اور درملکی پڑیانی خاطر اجدو جہدہ لافا مالی و سیاسی حالتہ مضبوط کتغین او سامراجی لٹ وپل ء پاند مزنا کتغین۔
Export	برآمد: مڈی، خدمات و سرمایہ پہ بہا کنگ وزر کتغادری ماکاں دیم دنگ۔

Eighteenth Brumaire	ہرڈی برومیر۔ 9 نومبر 1799۔ ہماں روش کہ جنرل نیپولین بونا پارٹا فرانسہ سرکار چچی کٹواک وٹی دستاں گپتہ۔
Einstein, Albert	آئن سٹائن، البرٹ: 1879 تا 1955۔ گیسٹ و شش سالہ عمر ہا (1905) آنہیا ریسرچ کٹو سے پیپر لکھتہ کہ فرسکہ اندرا انقلاب آرتیش۔ یکے اٹ: روژنائی ء براؤنائی بنیادہ چکا فوٹو الیکٹرک اثر ء ورداس، دوہمی اٹ: براؤنائی تحریکہ تھیوی، اوسسی اٹ: تھیوری آف ریلیٹیوٹی۔ 1921 ء فرس ء نوبل انعام رستنی۔ ایٹم بمبہ تابغ ء خیال داٹھی بلے وختیکہ ہے ایٹم بمب ٹھیو ہیر و شیمیا چکا کپتہ تہ امن ء کلاں ژہ مزائیں پلہ بند چو دیم آتکہ۔ بڈے لکھتی۔
Emancipation of labour group	پور ہاتہ آزادی ء گروپ: اے روس ء اولی اولی مارکسٹیں گروپ اٹ۔ پلچا نونو ہے تنظیم 1883 ء جیویا یانا ہیٹغٹ۔ ہے گروپا روسہ اندرا سوشلزمہ تبلیغ وٹی فرض گنژتہ۔ نارود ازم ء سراسک ایراد کتھی۔ او مارکسٹیں نغا ہاں گوں روسہ حالتانی چاچ کتھی۔ اے لشکر ادوہمی جوائیں کار اے کتہ کہ مارکس و اینگلز ء لکھتغین ”کیونٹ مینی فیسٹو“، مارکس ء ”مزدور و سرمایہ“، اینگلز ء ”یولوپیاٹی و سائنسی سوشلزم“ ء ڈولیں کتابانی ترجمہ روسی اندرا کٹو چھاپغٹ۔ اٹی جکی عجبا پلچا نونو فئے بازیں کتاب چھاپغٹ۔ روسی سوشل ڈیموکریٹائی منشورہ تیار کتہ وختا ہے گروپا مزائیں غلطی کتغٹ۔ ایشیا انفرادی دہشت گردی ء وکالت کتہ۔ رابکانی انقلابی کردا ژہ انکار کتہ اولبرل بورژوازی ء کرد و دھیتو پیش داشتہ۔ لینا پلچا نونو و پور ہاتہ آزادی گروپے باز عزت کتہ۔ آنہیا گوکتہ: ”ایشیا سوشل ڈیموکریٹک تحریکہ خاطر انظر یاتی بنیاد ایرکتہ او مزدور طبقہ ء تحریکہ پلواسری کام زرتہ“۔ اے گروپ داں 1903 ء زیندہ۔
Empiric	امپیرک: چھڑو تجربہ ہاژہ ہیل گتغین مردم۔ فلسفہ ء ہماں نظریہ کہ ”تجربہ علم ء واحدیں بنزہ این“۔
Empirocritic	تجربی نقاد۔

Feudalism	فیوڈل ازم۔ ہماں اڑاندی ایس سماجی مالی نظام کہ غلام داری نظاماثرہ رندا کیٹ۔ فیوڈل ازمہ اندرا ڈغارہ واثرہ فیوڈل لارڈ و بھوتاریں۔ ہے بھوتارراہکانی زیندہ وہ واثرہیں۔
Finance Capital	فنانس کپیتال: صنعتی و بینکانی اجارہ ای سرمایہ آنی یکجاکنغ۔
Financial Oligarchy	فنانشل اولیگری کی: مالیاتی سرمایہ عزمانانی یک گروپے کہ آنہیا گورنرسلجہ لافا مالی و سیاسی واکیں۔
Fisherman	مید
Form	فارم۔ چونخاٹ۔
Fossil	فاسل
Fourier, charles	فیوریر، چارلس۔
Fitzgerald	فٹزجیرالڈ
Fleming, Alexandar	فلیمنگ، الیکزانڈر۔ برطانیہ و بیکٹریا لوجسٹ۔ پنسلین دریافت کٹی 1928ء۔ نوبل پرائز رستی
Frazer	فریزر۔ دروازہ جلد و کتاب "The Golden Bough"، لکھتی کہ کہنیں رواج، شرک پال و عقیدہ ہانی چکاٹ۔
French Revolution	انقلاب فرانس۔
Fundamental Question of Philosophy	فلسفہ و بنیادی ٹوک۔ آئیڈیلزم یا میٹریلزم، دو بیناں تہ کیے چونڈکنغ۔
Future	باندات۔ مستقبل

G

Expropriation	زوری پلنگ۔ یک طبقہ اے نمہگاثرہ دوہی سماجی طبقہ و جائیداد و پوزورز بہرکنغ۔ چونکہ بازیں ترقی کنوئیں ماکانی اندرادرملکی کارپوریشنانی جائیدادہ نیشاکنغ۔
F	
Fabians	فیبین: فیبین سوسائٹی و ممبر۔ اے برطانوی اصلاح پسندیں تنظیم اے اٹ کہ 1884ء وٹھیش۔ اٹی نام رومے کمانڈر فیبیس میکسی مس و یک واہمہ اے اٹ۔ آنہیا پٹی بالہ اڈوانی (دیوڈیمیں جنگاثرہ پاریزتی و) ہر میٹغ و حکمت عملی کنغٹ۔ اے سوسائٹی و ممبر موڑی سر بورڈ و دانشور اٹھت۔ اٹاں پرولتاریہ و طبقاتی جدوجہد او سوشلسٹ انقلاب ضرورت نہ من اٹ۔ آنہاں کتترین اصلاحاں گوں کپٹلوئے سوشلزمہ لافا بدل کنغاپہ زور پرینت۔ لیننا گوٹکھت: "اے بازگن گندیں نظریہ اے اٹ"۔ فیبین سوسائٹی 1900ء لیبر پارٹیا و اوارپیش۔
Factory Workshop Commettee	فیکٹری ورکشاپ کمیٹی۔
Family	بھانٹی۔ خاندان
Fascism	فاشزم۔ فسطائیت۔ بورڈ وازی وکلاں زیات رجعتی وطلامیں فرقہ اے۔ عوامہ خلافا ہرڈولیں ظلمہ رواگنویں۔ اے سک کیونسٹ دشمنیں۔ نسل پرستی اٹی ایمانیں۔ یک وقتیا ٹلی، جرمنی، سپین او بازیں دوہی ماکاں اٹانی حکومت پیش۔
Fatalism	تقدیر پرستی۔ ہمشی چناں دراہیں دنیاء کار و پراسیس پیشاثرہ لکھتیاہنت۔
Fatherland	ابائی وطن۔ وطن
Federal	وفاقی
Federation	وفاق
Feminism	فیمینزم۔ جنیں آدمانی پلو بندائی۔
Feminist	فیمینٹ۔ جنیں آدمانی پلو بند۔

Gorky, Maxim	میکسم گورکی (1868-1936)۔ جہانی مشہوریں روسی ادیب۔ آنہی قصہ و ناولوں اور خاص کس آنہی ناول ”ماتما“ بازیں انسانانی زیندہ بدل کث۔
Government	حکومت۔
Great October Socialist Revolution	مزن شائیں اکتوبر سوشلسٹ انقلاب۔ انسانانی تاریخ اور اولی سوب مندیں سوشلسٹ انقلاب کہ ہیت نومبر 1917 ء روسا مس آتکے۔ اے انقلاب مزدوروں، راہکاراں لیٹا، او آنہی کمیونسٹ پارٹیا آڑتے۔ ہے انقلابا بورژوازی اور جاگیر دارانی حاکی چپی کٹو پورہاتی ایں مخلو کہ نظام آڑتے۔
Great Patriotic War of the Soviet Union	سوویت یونین ء مزن شائیں حب الوطنیں جنگ۔ دوہمی جہانی جنگ کہ سوویت عواما نازی جرمنی خلافا کث۔ دژمن پر وشنو وٹی انقلاب بچائیش۔ بازیں ملک آزاد کثغت اور بازیں سوشلسٹ کثغت۔
Ground Rent	گراؤنڈ رینٹ۔ سرسین پیداوار ء ہماں بہر کہ کشارہ لافاسذتی پیدا کنوختہ دستاں پیداہی۔ او آں ڈغارہ واژہ البغیں۔
H	
Historical Materialism	تاریخی مادیت۔ مارکسی لینیئی فلسفہ ء یک ضروری ایں عضوہ اے۔ بازعموی ایں قانونانی اور سماجی دیرنی ء متحرک ایں قانونی سائنس ایں۔
Homoeomeriae	ہومیومیری = ارسطو ء جاری کثغیں اصطلاح کہ ہماں سک کسانیں زڑہ آں گشی کہ آں یک دوہمیازہ صفتی فرقہ دارنت۔ آں گشی کہ سجد ایں فطری اجسام ہمرگیں زڑہ آں ڈہٹھیٹیاہنت۔
I	
Ichthyology	ماہی ء علم
Icon	بُت
Iconoclasm	بُت پردشی
Idea	خیال

Galaxy	گلکھیاں۔ یک نظامے کہ ہمشی اندراستار، استارانی مچی، گیس، لوہرگل اور بیٹیا یاں۔ ہمشی اندرا باز دروٹمیں استار بے ترتیبیا سازیں انت۔ اے دنیا اندرا یک گلکھیا نے ئیں بلکنا بازیں گلکھیاں استت کہ مارژہ اوڈھرا انت۔
Galileo Galilei	گیلیلیو گیلیلی (1564-1642)۔ اٹلی ء فرانس و استارانی اُستار کار۔ اے مرژہ اجمودوریلے ٹیوٹی ء قانون درگیوتغت۔ دنیا بے حدو بے کچیں، مادہ و میٹر دائی ایں، اوفطرت یکیں۔
Gall, Ludwig	گال، لڈوک (1794-1836)۔ جرمن یوٹوپیائی سوشلسٹ۔ بورژوا نظامہ دژمن اٹ۔ انقلابہ پلہ بندنہ اٹ۔ راہکاراں کوپریشہ طرف دارت۔
General crisis of Capitalism	کچھل از مہ عمومی بحران۔ جہانی زرداری نظامے ہر پلوی بحران۔ معاشیات، سیاست، او نظریہ ء بحران۔ اے جہانی زرداری نظامے یک حالتے کہ زرداری طریق پیداوارے درٹخ و یک نوٹیں براں سوشلسٹ نظامے اڈکنغ اشی نشانی انت۔ زرداری ء عمومی ایں بحران کہ سری عالمی جنگ (1914---1918) اور سہ اندرا 1917 ء مزن شائیں اکتوبر سوشلسٹ انقلابہ نتیجہ آتکے۔ اشی ء مزا کیں نشانی دنیاے دو مخالفیں سماجی سیاسی نظامانی لافا بہر تیغ ایں، اور اشی نیاماجد و جہدیں۔
Gens	خیل، زنی، قبیلہ
Guerella	گوریلا۔
God-Building	گاڈ بلڈنگ : مارکسز ماژہ ضدی ایں مذہبی فلسفہ اے۔ اے روسہ اندرا 1905 ء بگرتاں 1907 ء انقلابہ پر وشارندہنتیں پارٹی دانشورانی اندرا پیداہی کہ مارکسز ماژہ ترثغت۔ گاڈ بلڈراں (لونا چرکی، بازاروف و دوہمی) یک نوٹیں مذہبے ٹاہینہ اور مارکسزم ء شہدی گول مذہبا کثغ ء کوشیش کث۔ گورکیا وہ یک وختے ہے لشکرہ سنگتی کث۔
Golgi Camillo	گولچی کامیلو (1844---1926)۔ اٹلی ء پیتھالوجسٹ اٹ۔ ساہدارانی سیلانی اندرا گالچی باڈی درگیوتغت۔

Kerensky	کیرنسکی: سوشلسٹ انقلابی اے اے۔ فروری 1917 بورژوا انقلابی رند آں سری یک وزیرے ٹھیدے۔ رند ا بورژوا عارضی حکومت ء سر وزیر۔
Krupskaya	نادژدا کانستینوونا کروپسکایا۔ (1869 بگرتاں 1939)۔ کروپسکایا روسے یک پیشہ ورین انقلابی او کمونسٹ پارٹی اور سوویت حکومت ء شرفنا خمیں مبرے اے۔ لینن ء لوخ بانک اے۔ 1890 ء انقلابی تحریکا اور پیشہ۔ 1895 ء آں ”مزدور طبقہ ء آجوتی ء جدوجہد ہ لیگ“ ء سینٹ پیٹرسبرگ آرگنائزرے اے۔ 1901 ء جلا وطن پیشہ او ”اسکرا“ ء ایڈیٹوریل بورڈ ہ سیکرٹری صحیفہ کارکنی۔ روسی سوشل ڈیموکریٹک لیبر پارٹی ء دوہی کانگریس ء تیارپا ہ باز کارکنی۔ اوہے کانگریس اوٹ نہ ذی اویس ڈبلیکیٹ اے صحیفہ بہر زٹہی۔ کانگریس رند آں ”پرولتاری“ او ”پر یوڈ“ تائیں بالشویک اخبارانی ایڈیٹوریل بورڈانی سیکرٹری پیشہ۔ اولی روسی انقلاب (1905----1907) ء نیاماروسہ لافا پارٹی سنٹرل کمیٹی سیکرٹری پیشہ۔ اکتوبر سوشلسٹ انقلاب آرخ و برجہ دارغا ہ باز کارکنی۔
L	
Labour	پورہات: انسانہ گراں مہذبین کار کہ ہما نہیا گوں آں فطری چیزاں بدلہ کنت او آں ہاں وٹی گزرہ پیلانکتہ بھیرہ ٹاھینی۔
Labour, Abstract	تجربیدی پورہات: ہماں پورہات کہ یک جھنسے قدرہ پیدا کنت۔ سچہ ایں کماڈٹی پیدا کتوخانی آتی سیادی ء درشاں کنت۔
Labour Power	پورہاتہ قوت۔ مادی پیداوارا ہ گزر بیویس نفرہ جسمانی و دماغی لائخانی مجموعہ۔ مردمہ پورہاتے توان۔ ہماں ذہنی و جانی وسہ مجموعہ کہ مردم پیداوارہ عملہ اندرا کارہ کاری ٹش۔
Land	ڈغار
Law	قانون: ریاستی اتھارٹی پلو اٹھہ قانون و فرمانانی صورتا درشاں کتھیں اصولانی نظام۔ سہلجہ لافا واکداریں طبقہ ء کٹ و سہیانی بھیرا سماجی سیادیانی ریگولیت کتھ۔

Iskra	اسکرا۔ چٹنگ: مانشو یک بین الاقوامیت پسندانی اخبار کہ نے اکتوبر اداں چیار دسمبر 1917 ء پٹر و گراڈ اٹھہ در کپت۔
Izvestia	ازوستیا: فروری 1917 ء ٹھہ چھاپ بیویس اخبار۔ اے سری سری مزدور و فوجیانی پیٹر و گراڈ سوویتہ اخبارت۔ رند مزدور و فوجیانی سنٹرل کمیٹی ء اخبار پیشہ۔ پڈا سویتانی مرکزی کمیٹی ء اخبار ٹھیدہ۔ اے سچہ ایں وختا مانشو یک و سوشلسٹ انقلابیانی کنٹرولہ شیرا یث۔ اے اخبارا بالشویکیانی خلافا وٹی زور جتہ۔
J	
Joint Stock Company	جوائنٹ سٹاک کمپنی: کپٹلسٹ مالی نظامے اکیلا تیں صورت۔ یک ہمرگین کمپنی اے کہ آنہی سرمایہ سٹاک و حصصانی بہا کتھ گوں ٹھی۔

K	
Kantianism	کانٹین ازم: ہژدی قرنہ فلاسفر امانوئیل کانٹہ نظریہ آنی نظام۔ آنہیا وٹی نظریہ وٹی کتابانی اندرا درشاں کتھت۔ کتابانی نام ایش انت: The Critique of Pure Reason، Critique of Political Reason، او، The Critique of Judgement۔ لینتا گوکتھ ”کانٹہ فلسفہ ء مزائیں دروٹم میٹریلز مے گوں آئیڈیولزم اصح ایں، جدا جدا او متضادیں فلسفہ آنی یک نظامے اندرا اوری“۔ کانٹا عقیدہ و علم ء، اوندہب و سائنس ء ”صلح سازی“ ء کوشش کتھ۔ کانٹین ازم ہر ڈولیں ”گنج گندوخانی“ فلسفہ اے پیشہ۔ مارکس و اینگلز کانٹین ازمہ اصلیں ٹھمپ پدھر کتھ۔ لینتا سہے فلسفہ وٹی کتاب Materialism & Empiriocriticism ء اندرا جوانیا گھوٹو لتاڑتہ۔

Liquidationism	لیکویڈیشنزم: روسی انقلابی تحریک اندرا یک گنچ گندو موقع پرستیں خیالے کہ 1905-1907ء انقلابہ پروشارند پیدا پیشہ۔ انہماں لوشہ کہ مزدور طبقہ تحریکا بورژواکٹ و مفادانی شیرایارنت۔ ہے لشکر پارٹیاژہ کشے حدیث۔
Literature	ادب، لہز انک
Living Standard	معیار زندگی۔ زیندہ سٹینڈرڈ: نفر یا سماجے مادی و روحانی گزرانی پیلا نشت ء درجہ کہ سدھاسدھائی زر یا فطری ماٹراں گوں کیلشہ پیئے۔
Loan Capital	پورہ کیپٹل۔ زرہ کیپٹل کہ سرمایہ دارے ء یار یا ستے ء را، سیدھ چکا پور دیغابی۔
Loan Interest	پورہ سیٹ۔ نفع ء ہماں ونڈ کہ سرمایہ کاری کنوئیں سرمایہ دارے پور دیوئیں سرمایہ دار یا داث پہ یک عارضی ایں پورے زیرغا۔ اے سرسین قدرے بدل کٹغیں دروشے۔
Louis Blanc	لوئی بلاک۔ 1811 گرتاں 1882۔ فرانسه پٹی بورژوا سوشلسٹ او تارنخ ڈان۔ آنہی گشغ اٹ کہ زرداری نظامہ اندرا طبقاتی تضاد دژمنی البغ انت۔ آنہیا پرولتاری انقلابہ مخالفت کٹ او بورژوازیا گوں صلح لوٹ اٹ۔
Lumpen proletariat	کمپن پرولتاریہ۔ نیز گاریں، لُنڈائیں، آوارہ گردیں، چلی ایں پرولتاریہ۔ پنڈوخ، بجرمی، بدمعاش۔ کیپٹل ازمہ علامتے۔ اے بچ وڑیں منظمیں سیاسی جدوجہدے کٹ نہ نخت۔

Law of proportional and balanced economic development	متناسب و متوازن معاشی ترقی ء قانون: سوشلزمہ معاشی قانونے کہ سجا ایں قومی معیشتا یک ڈولا، یک مجموعہ اے ڈولا چلائینغاصم کٹکے معروضی لزومیتہ درشاں کنت۔
Le Socialisme	لی سوشلزمے۔ جو لیس کسڈے ایڈیٹری شیرا 1907ء بگرتاں 1914ء پیر ساژہ چھاپ بیوئیں رسالہ اے
Leader	سروغان، لیڈر
leap	بلاک۔ ترقی اندرا یک ریڈیکلیں درکے۔ اشاری بدلینی نتیجہ یک چیزے ء صفتی تبدیلی۔
Left	چپ، لیفٹ
Left Wing Socialist Revolutionary	لیفٹ ونگ سوشلسٹ انقلابی۔ چین بازرے سوشلسٹ انقلابی
Lenin, Vladimir Ilyich	لینن۔ 1870ء بگرتاں 1924۔ اصلیں نام ائی اُلینوف۔ درا ہیں جہانہ مزدورانی لیڈر۔ روسہ صدر اٹ۔ کمیونسٹ نظریہ زانت۔ انقلاب آرقا پہ جیلاں شتہ، جلا وطن بیٹہ۔ کمیونسٹیں اخبار کٹکتختی۔ زبردستیں آرگنائزرے اٹ، پروپیگنڈا جی اے اٹ، پو ہیں سیاست کارے اٹ۔ دنیا اندرا اولی سوشلسٹ انقلاب آڑتو روس باز جوانیا چلیہیٹی۔ پنجاہ و چیار کتاپ لکھتختی۔
Leninism	لینن ازم: مارکسزمہ دیمیری ء یک نوئیں پوڑی اے۔ سامراج او پرولتاری انقلابانی زمانغے مارکسزم۔ نو آبادیاتی نظامہ درنخ او قومی آجوتی ء زرمیشتانی سوہ دور باری ء مارکسزم، شہ سرمایہ داری نظاما کمیونزمہ پلوار و غہ زمانہ ء مارکسزم۔
Liberation	آجوتی، آزادی
Liberty	لبرٹی، آزادی۔ مرد مادثغیں ہماں آزادی کہ دگرانی حقان نقصانہ نہ ڈا۔ قانون حدہ مقرر کنت، چو کہ دنگہ سنگ ڈغارہ سیمہ مقرر کنت۔

Marti, Jose Julian	مارٹی جوزی جولیان۔ (1853 مگرتاں 1895)۔ کیوبائے وطن دوستے اٹ۔ ہوانا یا پیدا پیٹخت۔ شانزدہ سالہ اٹ کہڑہ کیوبا یا جلا وطن کنف پیٹ۔ گونے مالا یونیورسٹی لٹریچر و فلسفہ پروفیسر پیٹ۔ نیویارکا ارجنٹینا، یوروگوائے او پیراگوائے ء کونصل پیٹ۔ 1892 ء کیوبائی انقلابی پارٹی ٹائیٹنی۔ کیوبا یا آئیکوسپینا گوں مڑاٹیا اور پیٹ۔ گٹے حیٹ۔
Martyr	نمیران۔ شہید
Marx, Karl	کارل مارکس۔ 1818-1883۔ مزائیں سیاسی فلاسفر۔ ٹرائیر، پروشیا یا پیدا پیٹ۔ جینا یونیورسٹی اڑہ پی ایچ ڈی کٹی۔ کولون شہر ارنٹھے زی تنگ نامیں اخبارے کٹھنی۔ بند کئے حیٹ تہ پیر ساشے۔ ہموڈا فریڈرک اینگلز اگوں سنگتی بیٹی۔ شوڈاں درکن پیٹ تہ بریلز اشے۔ ہموڈا پروڈھونہ کتاب ”نیز گاری فلسفہ“ ء جوابا ”فلسفہ ء نیز گاری“ لکھنی۔ اینگلزہ پچیا ”کیونٹ لیگ“ ٹائیٹنی۔ 1848 ء کمیونٹ مینی فیسٹو لکھنی۔ گرتو کولونا آتکھ پہ نیوے رائٹھے زی تنگ ء کٹخ و انقلابہ دیہہ برغا۔ دزگیر پیٹہ او جل وطن کنف پیٹ۔ باقی زیندہ جلا وطنیا لندن اگوار ٹائیٹنی۔ داس کپٹلہ سراکار کٹھی اوسری جلد 1867 ء چھاپا ٹیٹنی۔ دوہمی وستی جلد آہنی مونا رندا اینگلز ایڈٹ کٹھ چھاپ کٹخت۔ 1864۔۔۔ 1875 ء انٹرنیشنل ورکنگ میز ایسوسی ایشن (کہ فرسٹ انٹرنیشنل وہ کٹھنی) ٹائیٹنی۔ مارکس ماڈرن کمیونزمہ ٹائیٹنی زانغ نی۔
Marxism-leninsim	مارکزم لینن ازم۔: فلسفہ ای، معاشی، سیاسی او سماجی خیالیانی یک سلھا ڈتغیں سائنسی نظامے کہ مزدور طبقہ ء جہانی خیالہ پیش داری۔ فطرت او سماجہ دیر کی کنوئیں، سوشلسٹ انقلاب و پرولتاری ڈکٹیٹر شپ، سوشلزم سوب مندی او کمیونٹیں سماجے اڈکنغ و کنٹرول کنوئیں قانونانی سائنس۔

Lunacharsky	لونا چرکی۔ (1875 - 1933 ء) انقلابی او اگھی اگھی سوویت سیاستدان۔ ہڑدہ صدو نووہ دھاگہ بندرانا انقلابی تحریکا اور پیٹ۔ روسی سوشل ڈیموکریٹک لیبر پارٹی ء دوہمی کانگریس (1903) رندا آس بالشویکانی سنگت اٹ۔ بالشویک اخبارانی ایڈیٹوریل بورڈ ء ممبر اٹ۔ رجعتہ سالانی اندرا مارکس ماڑہ نغٹھ، پارٹی ڈٹمین ٹولی (گاڈ بلڈرز) اے ء اور پیٹ۔ مذہب و مارکسزمے اور سوار کٹھنے لوٹ کٹھی۔ لیٹنا وٹی کتاب ”میٹر یلزم او ایمپیر یو کرٹسزم“ لافا لونا چرکی ء خیالیانی سراز پتیں تنقید کٹھ۔ 1917 ء پارٹی شششی کانگریسہ اندرا لونا چرکی پارٹیا اور کٹخ پیٹ۔ اکتوبر انقلابا رنداں یک شرفناخیں سوویت لیڈرے اٹ۔
M	
Majority	زیادہ، اکثریت۔ گیشتری
Makhism	ماخزم۔ یک رجعتی آئیڈیالٹیں فلسفہ اے۔ اشی ٹائیٹنی آسٹریا ء فلاسفر ارنسٹ ماخ او جرمن فلاسفر رچرڈ آو نارٹیس اہمت۔ روسہ لافا ماشویکانی مزائیں بہرے ماخٹ پیٹخت او بالشویکانی جندہ اندرا وہ بازاروف او یک دو دوہمی مرداں ہے نظریہ زڑتھ۔ انہاں بظاہر مارکسزم دعویٰ کٹھ پر اصلا مارکسٹ فلسفہ ء پاڑا پٹھے ہمت۔ لیٹنا وٹی کتاب ”میٹر یلزم و ایمپیر یو کرٹسزم“ لافا ماخزمہ رجعتی ہمپ سہرا کٹھ مارکسزم تہ ترمیم پسندانی چاٹواں بچھیتہ۔
Makhist	ماخٹ
Man	مردم۔ سہد رانی رڈوئے کلاں بڑزیں سندھو۔ سماجی تاریخی پراسس او کلچرہ واڑہ۔
Market	مارکیٹ۔ نیادی۔ پڑی۔ منڈی

Military industry complex	ملٹری انڈسٹری کمپلیکس - سرمایہ داری ملکائی اندرا ہتھیار ناہینوئیں اجارہ داری، رجعتی، ملٹری حلقہ آبی، او مزائیں مزائیں سرکاری افسرانی الائنس، اجارہ دار سرمایہ و طبقاتی بوز دتی و ٹکڑا کنفہ خاطر ا ہتھیارانی اشتافیں رمپہ پلو ہندائی و کنت -
Millerandism	ملر انڈزم - یک گنج گندی (موقع پرستیں) نظریہ اے - ملر انڈ 1899 و فرانسه، رجعتی بورژوا حکومتا اور پیشہ - 1900 و دوہمی انٹرنیشنل و پیرس کانگریس لافا بورژوا حکومتانی اندرا سوشلسٹانی پیہخ و چکا بحث پیشہ - کانگریس کانگریس و دو و لوئیں قرار داد منظور کشف کہ آئی اندرا بورژوا حکومتانی لافا سوشلسٹانی پیہخ بد گشخ پیشہ، پر ہندے ہندیا اشی موکل وہ دائمی - اولی جہانی جنگہ ہندائی وختاں سوشلسٹاں بورژوا حکومتا اندرا اور پیہخ وختاں ہے بہانہ گز رکشف -
Mode of Production	طریقہ پیداوار - شخصی گزرا و پیداوارہ مقصدانی خاطر المی مال وڈی جوڑ کشفے تاریخی ڈولا مقرر کشفیں بھیر، بزاں پیداوارہ وسیلہ او گزر پیہخیں چیزانی پیداوار - اے پیداواری قوتانی او پیداواری سیادیا کیجائی ایں -
Monarchist	شاہ پسند
Money	زر - یک خاصیں جسے کہ جنسانی اول بدلانس جہانی ہم قیمتی کارہ دات -
monopolies	اجارہ داری - مزوں پاندیں زرداری مالی ایسوسی ایشن کہ اجارہ داریں مارکیٹ فاند ہاپہ اکیلائیں چیزانی پیداوار و مارکیٹنگہ کنٹرول کنت - سامرا جئے کلاں تہ مزائیں نشانی -
Monshevik	مانشوویک -
Monshevik Internationalist	مانشوویک انٹرنیشنلسٹ

Materialism	میٹریلیزم - مادیت: فلسفہ و دو مزائیں بھیراں تہ کیے، کہ فلسفہ و بنیادی ٹوکہ درستیں پلو و دات - آئیڈیولزمہ بر خلاف میٹریلیزم میٹرا (مادھا) اولی گزریں اور و دوہمی نمبرہ کاری -
Matriarchy	ماتہ سری نظام - یک قدیمیں میٹگی زمانگے ات - قبائلی وختانی دروشے ات کہ او ذال مالی، سماجی اور خاندانی معاملہاں جہیں آدمہ کرد و واک زیات ات - ہموذائج و جنک تہ پیشہ پلو انہ بلکنا ماتہ پلو و چھارے جہیت - ماتہ سری نظام عہد متیق (سنگہ زمانگ) و داں چلش -
Matter	مادہ، میٹرا - فلسفہ و لافا معروضی حقیقتہ مقرر کنوخ کہ تہ زانت (شعور) و ڈانا آزادی و وجودہ داری -
Means of Labour	پوراہتہ وسیلہ - زر، مشین و ہماں سامان کہ شہانی مذمتانی آدم ڈغارہ کوتری او گزرا چیزانی پیدا کشفہ فطرت چکا عملہ کنت -
Means of production	پیداوارہ وسیلہ - ہماں چیز کہ عوامی مادی پیداوارہ لافا کارمزکت اش (سمندر، مشین، بج وغیرہ) -
Means of Exchange	مٹ سٹہ وسیلہ
Mercantilism	مرکنا کلزم - بورژوا سیاسی معیشتے او پانزدہا بگرتاں ہرڈی صدی وختانی سرمایہ و چچ کشفہ پالیسی -
Metaphysics	میتافزکس، مابعد الطبیعات - جدلیاتہ مخالفیں پکرہ طریقہ کہ رد و مہ نہ منی -
Methodology	ہنرمندیں طریقہ -
Mikhailovsky	کولائی کانٹینینو وچ میتافزکسکی: (1842 و گرتاں 1904) - لبرل زردازمہ مزائیں نظریہ دان، مصنف و ادبی نقد کار، سوشیالوجی اندرا موضوعی فکرہ نمائندگ رسالہ آئی ایڈیٹرے ات -
Militarism	ملیٹریزم - سامراجی ایں ریاستے پلو تہ فوجی طاقتہ و ڈھینغ و پالیسی - جنگے تیار کشفہ بی او ملکہ اندرا پورہاتی ایں مخلوقہ جدوجہد چیتاڑے جی -

Politics	سیاست۔ ریاستہ معاملہ ہانی اندرا شرح بیخ۔ طبقہ قوم او دوہمی سماجی ٹولیاہی نیاسیادیاں گوں مستقیم سرگرمی علاقتہ، ہے سیادیانی مغز یہ یک طبقہ، قوم یا پارٹی عمفا دار یاستی وا کہ قبضہ کفخ، وٹار گور دارخ او گز رکھنیں۔
Positivist	اثباتیت پسند
Poverty	غریبی
Power	واک
pravda	پروادا۔ راست: روسی کیونسٹ اخبارے اش کہ سری دھکا 5 مئی 1912ء پیٹربرگ جاری پیٹ۔ لینناشی نظریاتی راہ ثونی کٹ او گھنے کہ ہر روش اش حاطر الکھ اش۔ اے پارٹی اخبارت۔ او مزدور و راہکانی حال و آنہانی نظریاتی تربیت ہمیشی کارت۔ سرکار ہے قانونی این اخبار اثرہ چہر و ہش نہ یٹ۔ او آخر 21 جولائی 1914ء بند کفخ پیٹ۔ فروری 1917ء بورژوا انقلابا بارنداشی اشاعت دوار شروع پیٹ۔ لینن گز تو آتکے او اخبار بورژوا انقلابے سوشلسٹ انقلاب پلو اتر بیخہ کارامس لائٹی۔ عارضی حکومت لٹ و لوڑانی شکار ہے اخبار بازیں ناماں گوں چھاپ پیٹ۔ مزل شانیں اکتوبر انقلابا بارند اخبار گز تو وٹی چندہ ناما چھاپ بیغا مانا تکے۔
Pravdism	پروادازم: باشو یک اخبار پروادا و نامہ سرا
Pre-Historic	ماقبل تاریخ
Price	بہا۔ قدرے مالیاتی صورت
Private Property	شخصی ملکیت
Process	پراسس۔ یک جاری این بدل بیخے۔ یک حالتے و دوہمی حالتہ لافا بدل بیخہ عمل۔
Prodhonism	پروڈھونزم۔ فرانسه انارکسٹیں فلاسفر پروڈھونہ نامہ چکا یک غیر سانسٹی بیٹی بورژوا سوشلز مے، مارکسٹ ضدیں نظریہ اے۔ مارکسا پروڈھونزمہ خلافا وٹی کتاب ”فلسفہ و تیز گاری“ اندر اساہ کشیں تقید کتے۔
Production	پیداوار: یک پراسیسے کہ آنہی نیامخلوق سلجہ بقا و دیر کی واسطہ لازمی این مادی قدر اں پیدا کنت۔ اے انسانی زیندہ بنیادیں۔

Parliament	پارلیمنٹ
Party	پارٹی۔ سماجی تنظیمے کہ یک طبقہ و بنیادی عمومی کٹاں درشاں کنت او اش سیاسی سرگرمی و جاری داری۔
Patriarchy	ابائی نظام۔ مڑسری نظام۔ مڑدانی بادشاہی
People	عوام۔ اوس۔
Petty bourgeois	پٹی بورژوا سیاسی معیشت۔ سیاسی معیشتہ اندرا یک ہمرگیں رنے کہ آس
Political Economy	پٹی بورژوا نظریہ و درشاں کنت
Phenomenologism	فینا مینا لوگزم: موضوعی آئیڈیلزم مے یک شامبے کہ مظہرہ چھڑ و انسانے مارشت و احساسانی مجموعہ زانی۔ مانسٹ، فینا مینا سٹ اشعت۔
Philistinism	فلسطی ازم۔
philosophy	فلسفہ۔ Philo۔ مطلب این عاشق بیخ، Sophia مطلب این دانائی، حکمت، پوی۔ براں حکمت و دانائیا گوں مہر۔ وجود و عا میں قانونانی سائنس۔
Plekhanov	پلیچا نوف۔ روس و جہانی مزدور طبقہ و جہدے یک مزل نامیں مڑدے اش۔ روسہ اندرا مارکسٹ تبلیغ کنوچیں سری گوئڈل۔ 1883ء جنیوا اندرا سری روسی مارکسی تنظیم ٹائیٹنی کہ آنہی نامہ پور ہانہ آجونی گروپ۔ پلیچا نوف نارودازم او ترمیم پسندی دژ منہ۔ آنہیا بازیں کتاب لکھنفت کہ آنہاں میٹر یلسٹ فلسفہ و دیمہ برغا مزائیں کارے داٹے۔ 1903ء دوہمی پارٹی کانگریس رند پلیچا نوف ”گنج گندیا“ گوں ٹاھندی کتے اورندا ماشو یکاں سنگت پیٹ۔ فروری و بورژوا انقلابا بارند آس جلا وطنی اشٹو گز تو روسا آتکے۔ او سوشلسٹ انقلابہ مخالفت اے حاطر اکٹی کہ روس پہ سوشلز مائیاریں۔ وختیکہ اکتوبر سوشلسٹ انقلابا گرنڈتے تو پلیچا نوف و ہش نویٹے۔ پر، آنہیا سوویت واکہ خلافا مڑائی نہ کتے۔

Qualitative	صفتی۔
Quantitative	اُشٹاری۔
R	
Rate of Profit	فائدہ ء اگھ۔ سرسین قدرہ مناسبتا گوں سجااں دیم شتتیں سرمایہ ء، کہ یک زرداری انٹر پرائزے منافع گیری ء ڈسی۔
Reactionary	رجعتی
Relation of Production	پیداوارہ سیادی۔ میٹرل قدرانی پیداوارہ بہرو بائگ، تڑ (مٹ و سٹ) اوگزرہ نیاما مخلوقہ اندرا ٹیٹتیں سماجی سیادی۔
Reform	ریفارم۔ اصلاح۔ آتیں سماجی نظامہ چوخواٹہ لافا سماجی زیندھے کڑدے پہناذانی تبدیلی کہ اوذاں ہے نظامہ طبقاتی دروشاچ ڈولیس تبدیلی اے مہیے۔
Reproduction	ری پروڈکشن: سماجی پیداوار ء یکودھرائیٹ
Revisionism	ترمیم پسندی: مزدور طبقے تحریکہ اندرا گنج گندیں رجحانے کہ مارکسزم لینن از مہ چکا ”دوہی دھکا پکرف“، ”دوار چارخ“، ”نوخ کتغہ“ نامہ چکا اشی صورتہ پنہینغہ کوشیشہ کت۔ اے مارکسزم لینن از مہ اصولانی غیر سائنسی دوہرائی اے۔
Revisionist	ترمیم پسند
Revolution	انقلاب۔ یک ریڈیکل تبدیلی اے۔ یک یلہ داٹتیں گار پٹتیں سماجی مالی حالتے ء یک زیات دیرنی پسندی نظامے لافا تبدیلی۔
Revolutionary	انقلابی

Productive forces	پیداواری سیادی: پیداوارہ ضامن کہ آنہی کمکا گوں مادی مال پیداہی، ہماں مخلوق کہ آنہماں گوڑ زانت، پیداوارہ تجربہ او پورہاتہ ہنری، اوآں کہ پیداواری وسیلہماں چلائیت۔
Production Relations	پیداواری تعلق: مادی مالہ پیداوار، بہرو بائگ، مٹ سٹ اوگزرے پراسیسہ نیاما مخلوقہ نیاما تعلق سیادی۔ ہے سیادی سلجہ معاشی بنیادہ ٹاھین انت۔
Productivity of Labour	پورہاتہ پیداواریت۔ پورہاتہ فائدہ مندی او اثر دارغ کہ کیلے جیٹ گوں پورہاتہ وختے یک یونٹ اندرا پیدا کتتیں گزر قدر (Use Values) انی اٹھار۔
Profit	منافع۔ سرسین قدرہ بدل کتتیں صورت
Proletariat	پرولتاریہ۔ پرولتاریہ، آتیں زمانہ ء بھاڑ و سراجا کونجیں مزدورانی ہماں طبقہ ایں کہ چندا گوڑ پیداوار ء ہنرہ پستتتی او پوزنگ مانگ ء آنہیاوتی پورہاتہ ء طاقت بہا کتھی نی۔
Proletarskoye Dyelo	پرولی ٹیرسکوئے دیلو: (پرولتاریہ ء کا ز)۔ اے اخبار بارلشویکائی اٹ اوٹہ 1917 ء (راست ء تواری) ء ہندا اچھاپ بیغفا شروع پیدہ کہ آں عارضی سرکار ہند کتغہ۔
Property	ملکیت، جائیداد: انسانی سیادیانی تاریخی بحیرا مقرر کتتیں صورت کہ مادی قدرانی ملکیت اوگزر اگوں تعلقہ دارنت، بنیادی ڈولا پیداوارہ ہنر ہاں گوں۔
Puritans	پورے ٹین: شانزدی و ہمدی قرنا انگلینڈ و سکاٹ لینڈہ لافا کولونیلزمہ پلہ بند۔ آنہماں ہمدی قرنئے انگلینڈ او رٹوا انقلابہ تیاری او تعمیلہ کتغہ مزائیں بہرے زڑتہ۔
Q	
Quietism	کوائی ٹزم۔ تسلیم و رضا ء عقیدہ۔ مذہبی اخلاقی نظریہ کہ آنہی بنیادی اصول کائناتہ بار بار اسرار و تفکر پسندی خیال، بے عملی ”مولاء رضا“ ء اگھابے وں بئغ۔

Security	حفاظت۔ ہماں حفاظت کہ سماج وٹی ہر ممبرے ء داٹ تا کہ آنہی ذات، آنہی حق و آنہی جائیداد ہر جہ بہ بنت۔
Social Division of Labour	پور بات ء سماجی بہرو بانگ۔ سماج ء لافا کار ء بازیں بھیرانی جدا کئخ۔
Smolny	سمولنی: پیرو گراڈ ء یک بلڈنگے اٹ۔ اکتوبر 1917 ء کمیونسٹ پارٹی ء مرکز او پیٹو گراڈ سوویت ء انقلابی ملٹری کیمپ ہمید اساہر تفت۔ انقلاب ء رند ہے ماڑی داں مارچ 1918 ء سوویت حکومت ء ہیڈ کو اثرات
Socialist Revolutionary Party	سوشلسٹ ریولوشنری پارٹی
Source of Production	پیداوار ء بززہ
Soviet	سوویت
Spartacists	سپارٹے سسٹ۔ بہ گند سپارٹکس گروپ ء
Spartak	سپارٹاک بزاں سپارٹکس: باشویکانی نظریاتی رسالہ کہ جون تاں نومبر 1917 ء در کپت
Steppe	سند
Surplus Value, Absolute	مطلق سرسین قدر۔ زردارانی نکاژہ مزدورانی استحصال گیش ء یک بھیرے۔ کارہ روشہ دراژ کئغا گوں کئشعیں سرسین قدر
Surplus value	سرسین قدر۔ مُزدی این پور ہاتا ژہ پیدا کئشعیں قدر، بزاں آپوریا گریء پور بات قدر بغیر معاوضہ ء کپٹلسٹ ء دستاں روٹ۔
State	ریاست۔ یک طبقاتی سماجے اندر سیاسی واک ء بنیادی سندر
Slave Owning System	غلام داری سماج: انسانی تاریخ اندر اسری سری آپی مژد نہیں سماجی معاشی نظام۔ غلام داری طریق پیداوار، ذرائع پیداوار او پیدا کئوئخ (بزاں غلام) ء شخصی ملکیت۔ مردمہ دستا مردمہ لٹ و پل او غلام و واژہانی نیاماطبقاتی تضادہ سرا او شتات۔

Rosa Luxemburg	روزا لگزمبرگ۔ (1871-1919) جہانی مزدور تحریکے یک مڑاہ داریں سروکے۔ دوہمی انٹرنیشنل ء چپی باز رہ لیڈراں ژہ کیے۔ آنہیا وٹی انقلابی کار ہژدہ صدو ہشتادہ دہاکہ گڈسراں شروع کئ۔ پولینڈہ سوشل ڈیموکریٹک پارٹی جوڈکنوئخ ولیدراں ژہ کیے اٹ۔ 1897 ء پد جرمن سوشل ڈیموکریٹک تحریک اندر اسرگر میں بہر زڑتی۔ نومبر 1918 ء رند جرمن کمیونسٹ پارٹی بنداتی کانگریس اندر ازبردتیں کار کئشی۔ جنوری 1919 ء اے بھڑیں مائی سرکار ء عملداراں دزگیر کئہ او سرکارہ حکما شہید کئ۔ لیٹا روزا لگزمبرگ باز دوستہ او آنہی سک عزت کئی۔ او آنہی غلطیانی سرا یکودھڑ کو دھا بوکٹ او سدھائیں دگہ پلوا کیو آنہی راہ شونی کئ۔
Russian Social Democratic Party	روسی سوشل ڈیموکریٹک پارٹی
S	
Savagery	رستری
Scientific and Technological Revolution	سائنسی او ٹیکنالوجیکل انقلاب۔ سائنس و ٹیکنالوجی ء برکتاں گوں پیداواری قوتانی یک بنیادی و صفی تبدیلی اے۔
Secularism	سیکولر ازم: لاطینی زبان ء لفظے۔ مطلب ”مرشی این دنیا“۔ یورپ ء اندر اے دنیا ء حاکمی اختیار چر چاژہ پلشو ریاست ء دلغ بیخت۔ او پوپ ء ہنداشہرا ذبح حاکم بیخت۔ اے سماج اریکولر جوڑ بیغ ء بنداٹ اٹ۔ ہے ریاست ء ضمیر ء آزادی، اور مذہبانی زیادگی اولون کونی ء ضمانت داٹ۔ ہے ہیرتہ شہری آزایانی بنیاد اٹت۔ ریاست ء کارانی چلائینغا پوپ ء بچ کارنے۔
Scientific Communism	سائنسی کمیونزم۔ مارکسزم ء یک بہرے۔ پرولتاری طبقاتی جدوجہد او سوشلسٹ انقلاب ء سائنس۔ سوشلزم و کمیونزم ء مسکا سماجی سیاسی اصولانی سائنس او جیوئی ء جہانی انقلابی پراسیس ء سائنس۔

Tolerance	حیرت
Translation	ترجمہ
Transport	ٹرانسپورٹ
Trade	واپار
Trade Union	ٹریڈ یونین
Triology	سینا ولانی سلسلہ
Trotsky	ٹراٹسکی - 1897ء روسی سوشل ڈیموکریٹک لیبر پارٹیا اور پیٹھ - گڑھ مانٹوئیک پیٹھ - فروری ء بورژوا انقلابا بارند آں ژہ جلا وطنیا گڑ تو ہندا آتکہ اوبالٹوئیک پارٹی ء ششٹی کاگر یسا پارٹیا اور پیٹھ - اکتوبر انقلابا بارند ٹراٹسکی بازیں سرکاری عہدہ آنی سرامقرا پیٹھ - 1927ء پارٹیا ژہ درکنف پیٹھ - 1929ء وطننا ژہ درڈیھ کنف پیٹھ اور 1932ء سوویت شہریت پلے چٹھی -

U

Unemployment	بے روزگاری: سرمایہ داری نظام ء یک ماتاسی اس نادراہی اے کہ دراہ و سلاستیں آبادی ء بہرے ء روزگار نہ رہی -
United Social Democratic Internationalist	یونائیٹڈ سوشل ڈیموکریٹک انٹرنیشنلسٹ -
Universal Rights of Man	انسانی لولاکی حق - فرانس ء بورژوا انقلابہ وختاں اعلان کشتیں ، او انسان و شہری ء حقانی اعلان نامہ لافا مقرا کشتیں اصول -
Utopian Socialism	یوٹوپیاٹی سوشلزم: سوشلزم ء ہماں بھیر کہ سماج ء نوٹیں دھکا اڈ کنف ء منصوبہاں ناھینی پر اصلاص طبقاتی جدوجہد ء پختج جا ہاژہ باز دیریں -
Use-Value	گزری قدر - یک چیزے ء فائدہ مندی - یک گزری چیزے ڈولا کرڈے گزرائی پیلوکنغے اشی قابلیت -

Socialism	سوشلزم: کمیونسٹ سماجی و مالی نظامہ اولی پوڑی کہ ذرائع پیداوار ء پبلک ملکیت و سماج ء لٹ و پلاژہ آزادیں برابریں مہرائی پور ہا نہ سرا اوشتا نہ -
Spartacus Group	سپارٹیکس گروپ - اولی جہانی جنگہ سری روشاں جرمن چپیں بانزر ء سوشل ڈیموکریٹائی یک انقلابی پارٹی اے اے - اے کارل لخت ، روزا لکزمبرگ ، فرانز مہرنگ اوکلاراز ہنگلنا ناھینغٹ - ایشیا انقلابی تبلیغ کٹھ ، جنگہ خلافا جلسہ جلوس کشت - جنوری 1919ء سپارٹیکساں جرمن کمیونسٹ پارٹی ناھینتہ -
State-monopoly capitalism	ریاستی اجارہ داریں سرمایہ داری: مالیاتی سرمایہ ء زیاتاں زیات نفع ء پک کنف - مزدور طبقہ ء انقلابی و قومی آزادی ء تحریکانی چپٹاژ ء او سوشلسٹ ملکائی خلافا کامیابیں کارروائیاں پہ اجارہ داریاں گوں بورژوا ریاستہ اور پختج -
Subjective Factor in History	تاریخ لافا موضوعی عنصر = معروضی سماجی حالتانی بدل کنف ، دیرئی دلچ یا برجہ دارغا پہ موضوع (مخلوق ، طبقہ ، پارٹی) ء سرگرمی -
super structure	سپرسٹرکچر: ماڑی ء دیوال و چھت: سیاسی ، قانونی ، اخلاقی اور دینی سیادیاٹی مجموعہ کہ گوں مناسبتیں ادارہاں بزاں ریاست ، پارٹی ، عوامی تنظیم او سماجی شعورا (سیاست ، قانون ، سائنس ، فلسفہ ، اخلاقیات ، آرٹ) (مطابقتا داری - سپرسٹرکچر گوں بنیادہ مقررہ بی او آنہی چکا زبردستیں اثرے وہ داری -

T

Technology	ٹیکنالوجی
Terminology	اصطلاح - لوزمعنا
Terrorist	دہشت گرد
Theology	دینیات

World Capitalist System	جہانی کپٹلسٹ نظام۔ سرمایہ داریں ممالکی قومی معیشتانی نیاما بین الاقوامی مالی سیادیانی مجموعہ۔ صنعتی دیرنی کثتیں ریاستانی پلو اترہ پڈکتتیں ریاستانی لٹ وپل وجدید نوآبادیاتی ملک گیری ایس۔
World Socialist System	جہانی سوشلسٹ نظام۔ آزاد، او برابریں ریاستانی سماجی مالی او سیاسی کمیوٹی، کہ اواریں مراد و مقصدان یکجا کثتت او سوشلزمہ راہا مزلاں جتانان روغاینت۔
	Y
Yadnistova	یاد نستووا

United Nations Organizatoion	اقوام متحدہ
University	یونیورٹی
	V
Value	قدر: یک جتنے تہا منڈارتتیں جنس پیدا کنوخ ء سماجی پورہات۔ آں کہ سجایں جنسانی اندر اثر تئیں۔
	W
Wage-Labour	مزدی پورہات۔ اجرتی پورہات: سرمایہ داری کارخانہانی چکا مزدورانی پورہات کہ شہ پیداوار ء بز ہاں پوک انت، پو وٹی پورہات طاغت ء شوکلغا مجبور انت۔ او استحصال ء شکار انت۔
Wages under Capitalism	سرمایہ داری اندر مزد: کما وٹی پورہات ء طاقت ء بہا و قدر ء بدل کثتیں صورتے کہ چیزانی بڑزی تری ء چکا پورہات پادائیگی ء حیثیت ء ظاہر نی۔
Wages under socialism	سوشلزمہ اندر مزد: سجایں کارخانہانی سرا پیدا کثتیں لازمی پراڈکٹ ء مزائیں بہرے ء ززی اظہار کہ سماجی پیداوارہ لافا آنہانی پورہات ء کوآپٹی وکوالٹی ء گوں یک بھیری ء تجوی۔
World Market	جہانی منڈی۔ جہانی پڑی
Working Class	مزدور طبقہ۔ مروشی ایں سماجے کلاں ترہ ایڈوانس و دیرنی پسندیں طبقہ۔ کپٹیل اسٹ دنیا لافا اے ترہ پیداوارہ وسیلہاں پوکیں، اوہے خاطر ا پورژوازی اشی استحصالہ کنت۔
Working Day	ورکنگ ڈے۔ روش ء بہر کہ تہا اش پورہاتی ایں مزدوم یک ادارہ ہے اندر کارہ کنت۔